DISFRUTA LA LECTURA!!

No somos traductores, somos difusores

VISITANOS EN:

www.facebook.com/AbsorbiendoMangas
www.absorbiendomangas.blogspot.mx

Y enterate de nuestras actualizaciones

RÁPIDO...
¡LA PELÍCULA [BERSERK EL HUEVO DEL EMPERADOR SUPREMO] SE HA ESTRENADO CON GRAN ADMIRACIÓN EN TODO EL PAÍS!
ベルセルク
¡GUTS ESTÁ...!
¡POR FAVOR TIENEN QUE LLEVAR EL BARCO JUNTO AL DIOS MARINO LO ANTES POSIBLE!
Capítulo 327: Saga de Fantasia
Capítulo de la Isla de los Elfos
Saliendo a la superficie
GUTS ESTÁ
AUN AHÍ...
三浦建太郎
MIURA KENTAROU WITH STUDIO GAGA
¿SCHIERKE?
...OYE
...
CREO QUE CON ESTO SU TESTARUDEZ ESTA COMPROBADA
VAYA, NO ESTOY SORPRENDIDO
PERO ESE MONSTRUO YA ESTA MUERTO, NO DEBERÍAS PREOCUPARTE

...Guts está
Adentro del dios marino.
y como su cuerpo está lleno de heridas
no creo que pueda moverse...
Nosotros estuvimos adentro del cuerpo del dios marino
y cortamos su corazón
ESO ES
UNA DE SUS TÍPICAS LOCURAS
¿ENTONCES FUE GUTS QUIEN LO REMATÓ COMO YO PENSABA?
.....
Pero en ese instante fuimos engullidos por un chorro de sangre
El impacto me hizo salir volando del cuerpo de Guts...
¡NO PUEDO UBICAR A GUTS...!
¡DE PRISA!

ESTA HISTORIA ES FICTICIA. NO HAY CONEXIÓN CON PERSONAS REALES, ORGANIZACIONES, ETC.

ESTO... ¿QUIÉN ES ELLA?
APARTE DE USTEDES, NO HAY RASTRO DE NINGUNA OTRA PERSONA ALREDEDOR DEL DIOS MARINO
Jeje jeje ...
MI MAMÁ.
EN PRIMER LUGAR, A LOS VALEROSOS TRIPULANTES DEL BARCO QUE LUCHARON JUNTO CON NOSOTRAS
EN NOMBRE DE LA FAMILIA DEL MAR, LES DOY LAS GRACIAS.

GRA-CIAS.
AU.
GRA-CIAS.
M... MUY AMABLE DE SU PARTE.
YA QUE EL DIOS MARINO SE ESTÁ HUN-DIENDO.
EN ESE CASO, SERIA MEJOR ACTUAR RÁPIDO.
HE ESCU-CHADO SU CONVERSA-CIÓN
SI LO QUE DIJO AQUELLA SEÑORITA ES CIERTO
SU COMPAÑERO, SI ES QUE AUN SE ENCUENTRA CON VIDA, QUIZÁS SE ENCUENTRE DENTRO DEL DIOS MARINO.
PERO ESO NO ES TODO
EL OLOR DEL VÓMITO DE SANGRE YA DEBE DE HABER SIDO OLIDO.
POR ESO, EN CUAL-QUIER MOMENTO, EN ESTA ZONA SE VAN A REUNIR UNA ENORME CANTIDAD DE DRAGONES MARI-NOS CON LA INTEN-CIÓN DE COMER LA CARNE CONTAMINADA DEL DIOS MARINO
¿YA ACABÓ TODO?
¡PREPA-REN LOS BOTES!
¡NOSO-TROS TAMBIÉN IREMOS!
¡VAMOS HACIA EL DIOS MARINO!

¡POR SUPUESTO!
¡POR FAVOR!
¡DÉJENLO EN NUESTRAS MANOS!
NOSOTRAS TAMBIÉN AYUDAREMOS SIN DUDA ALGUNA.
EL DERROTAR A ESE DIOS MARINO ERA PARA NUESTRA FAMILIA...
NO, ERA PARA TODOS LOS SERES VIVOS DE ESTA REGIÓN DEL OCÉANO, UN ANHELADO DESEO
GRACIAS A USTEDES ESE DESEO SE HIZO REALIDAD
POR POR PERMÍTANOS AYUDARLES.

¡SOLTÉRAME!
¡M... MAESTRA!
Farnese, tu aun no puedes continuar el hechizo como se debería
¡De ninguna manera!
¡No sabemos cuando aparecerán esos dragones marinos!
MAESTRA, VOY A VOLVERME UN CUERPO DE LUZ PARA BUSCAR A GUTS...
¡ESPERA...!
Lo haré yo una vez más...
Pero...
¡Por favor no exagere!
¡TIENE RAZÓN! ¡EXAGERAS! ¡EN UN SOLO DÍA LO HACES HECHO MILLONES VECES!
Pero, esta es mi responsabilidad...
SI LA SITUACIÓN EMPEORA UTILIZARÉ MI KOSAJIN*
¡SI ESTA BIEN CONTIGO, DESCANSA DE UNA VEZ! ¡NO TRATES DE IMPRESIONAR A NADIE!
*PARECE QUE ES UNA ESPECIE DE REMEDIO BUCAL.

¿Será por la oscuridad? O será que mis ojos...
...No puedo ver nada...
Es un buen momento para tener la armadura del berserker
Mis piernas... apenas puedo sentirlas
...Mis brazos
...
Muévete...
UGH
...Vamos
DENTRO DEL CUERPO DEL DIOS MARINO
POR LO QUE SIENTO
A PESAR DE TODO AUN ESTOY

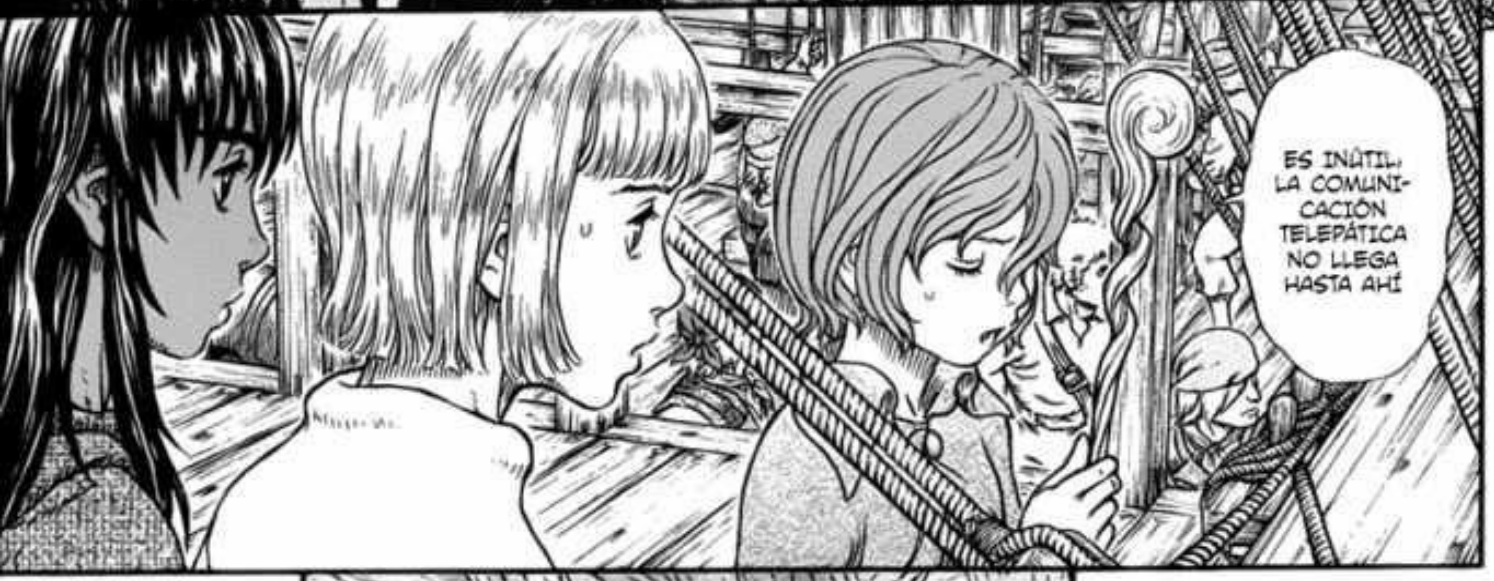
¡Oye!
¡Schier-ke!
.....
...ES INÚTIL
¿ACASO SE SALIÓ COMPLETAMENTE DE MÍ?
PARECE QUE POR ALGUNA RAZÓN ES IMPOSIBLE ESTABLECER UNA LA COMUNICACIÓN TELEPÁTICA CON EL EXTERIOR DESDE ADENTRO DEL CUERPO DE ESTA COSA
AUN MUERTO, ESTE PULPO SIGUE SIENDO UNA MOLESTIA
ES DIFÍCIL RESPIRAR
MIERDA, TENGO QUE SALIR DE AQUÍ LO ANTES POSIBLE
POR EL MOMENTO CREO SOLO PUEDO HACERLO POR EL TECHO
CON LA ESPADA SEGUIRÉ CORTANDO Y ASÍ AVANZARE CADA VEZ MAS ARRIBA...
¡UO...!

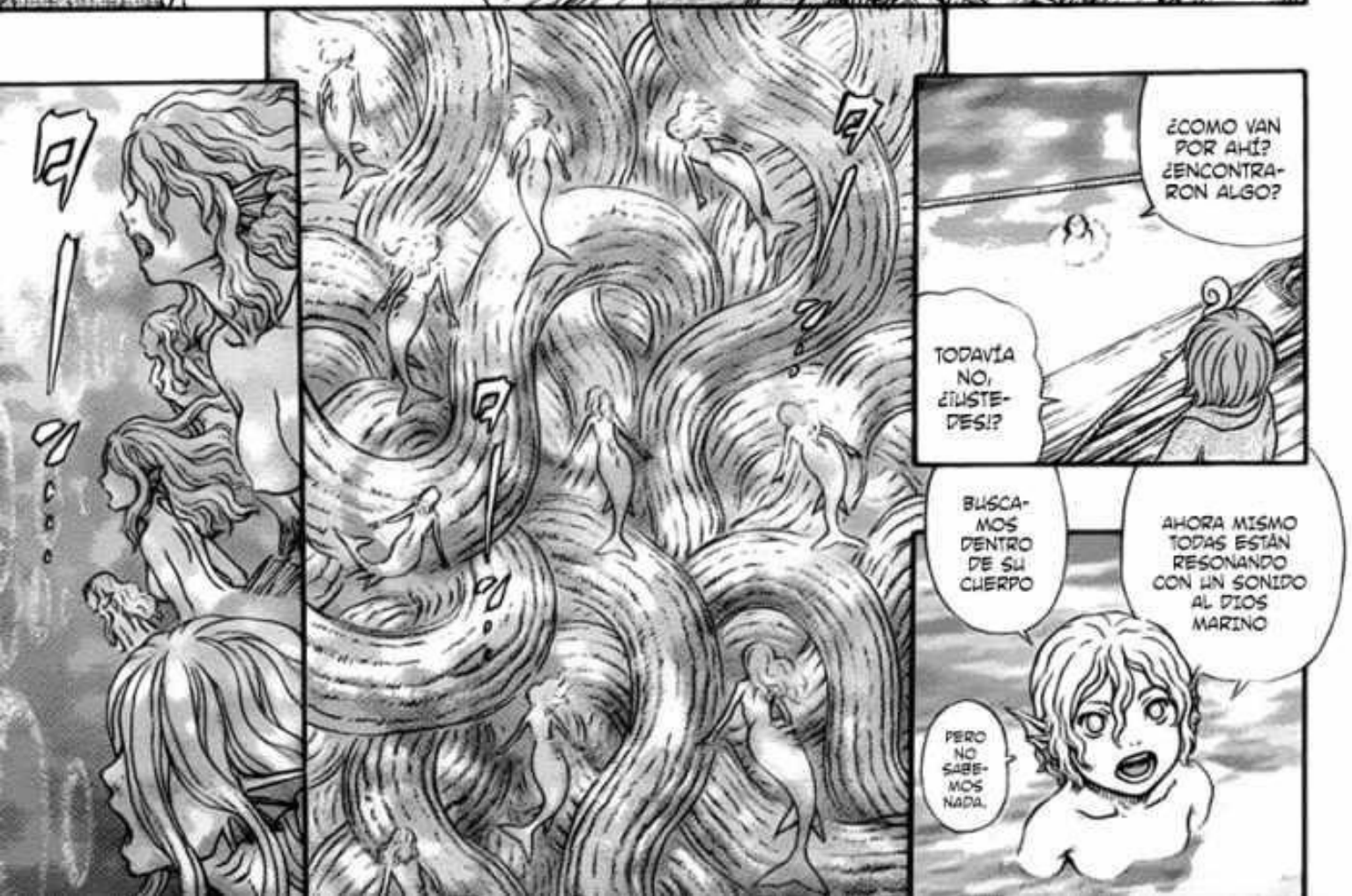
¿LA SANGRE SIGUE SALIENDO DE ESTA FORMA?
¡MIER-DA!
EN ESTE LUGAR...
SI ESTO SIGUE ASÍ...
.....
¡PUEDO MORIR!

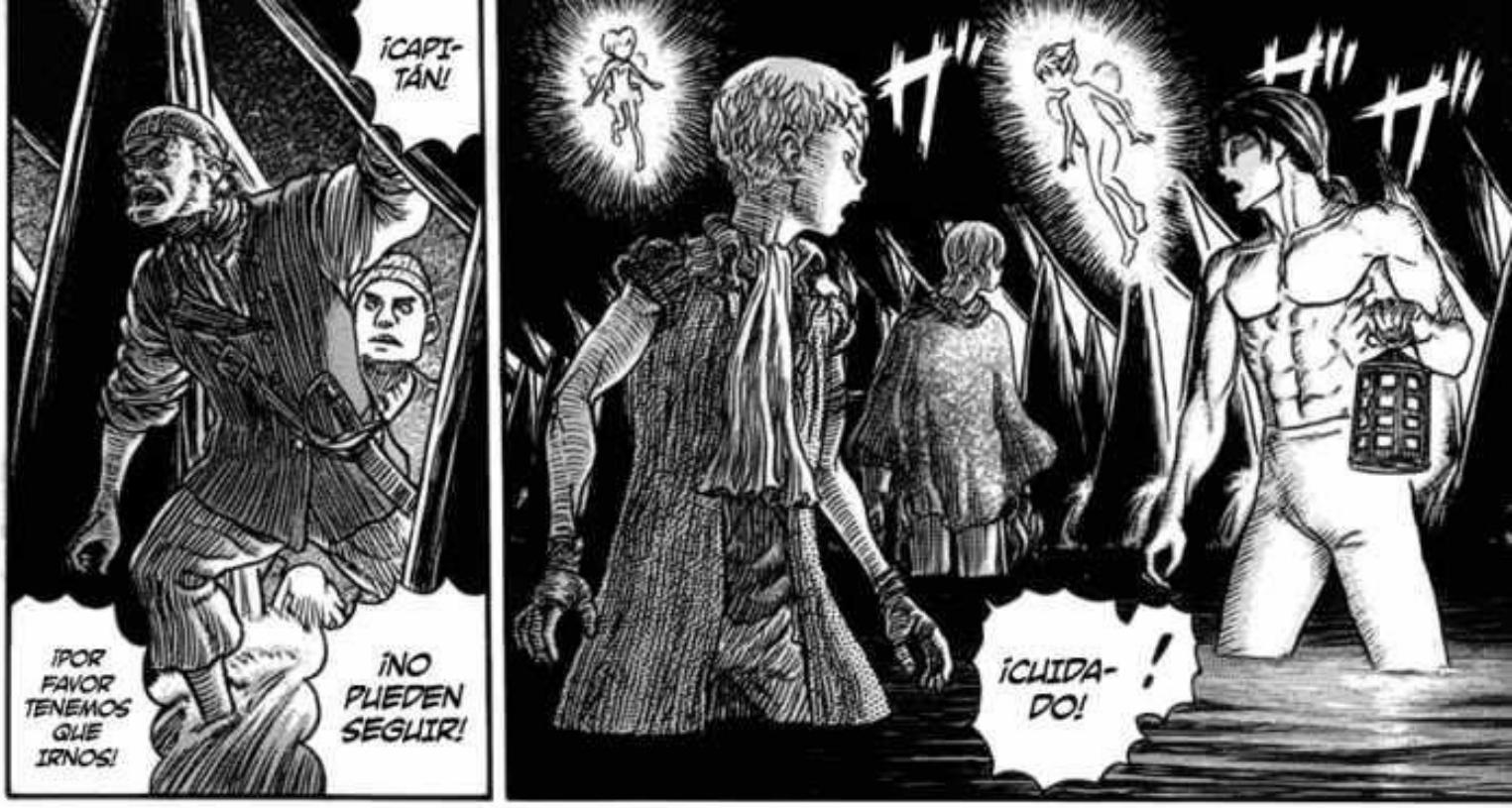
Por aquí.

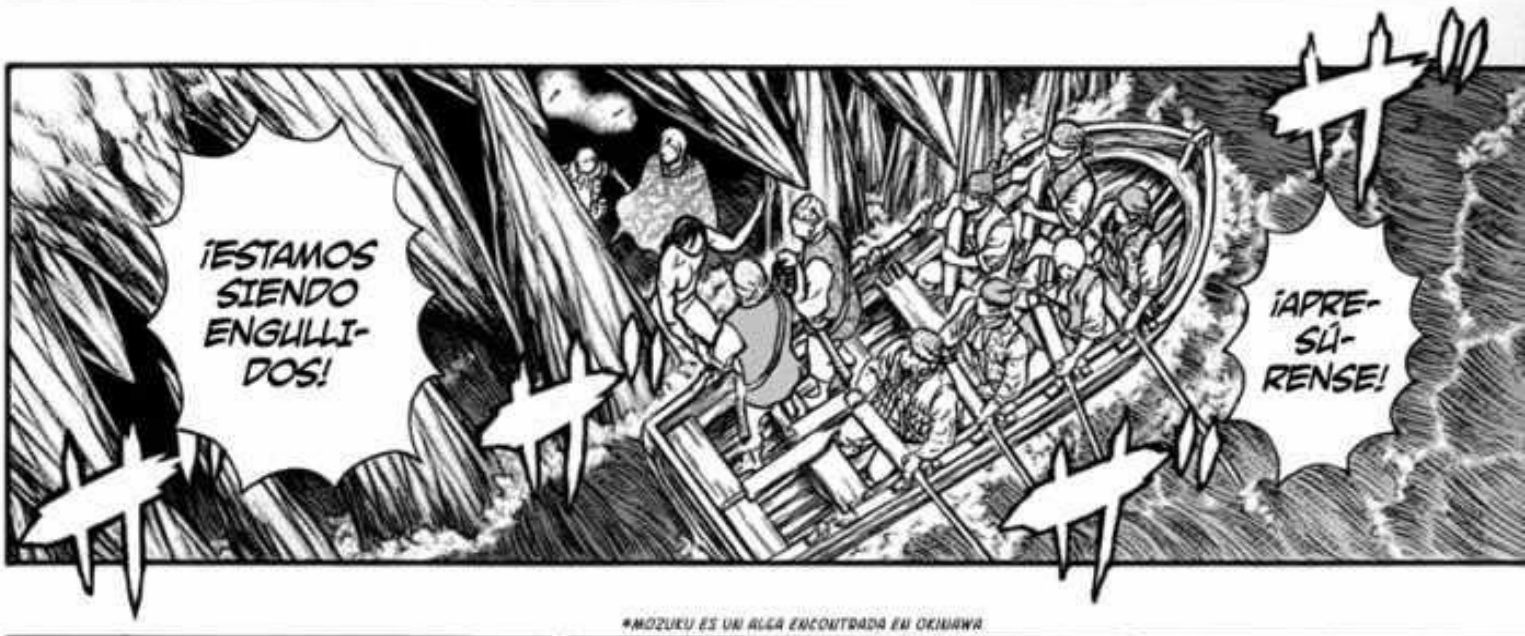
TODO EL MUNDO QUÉDESE AHÍ Y ESTÉN ALERTAS
ENTIÉNDANLO, ALERTAS
¿CAPITÁN, ESTARÁ BIEN POR SU CUENTA?
¡O... OYE MOCOSO!
NO HABLEN DE ESAS COSAS AHORA
...DEBIDO AL RIGOR MORTIS, ESTA PODRÍA SER LA MORDIDA FINAL
AL SER ELFOS, NOS ESTREMECEMOS DE LOS AGUJEROS
ESTE LUGAR ES TAN GRANDE QUE NO PUEDO VER NADA DE LO HAY MÁS ADENTRO
¡UAGH! ¡APESTA A SANGRE!
¡NO LO AGUANTO!
¡OIGAAA!
¡SEÑOR GUTS!
¡GUTS!
¿¡ESTÁS VIVO!?

¿LO ENCONTRARON?
NADA.
NO HAY RASTRO DE ÉL.
QUIZÁS MAS AL FONDO

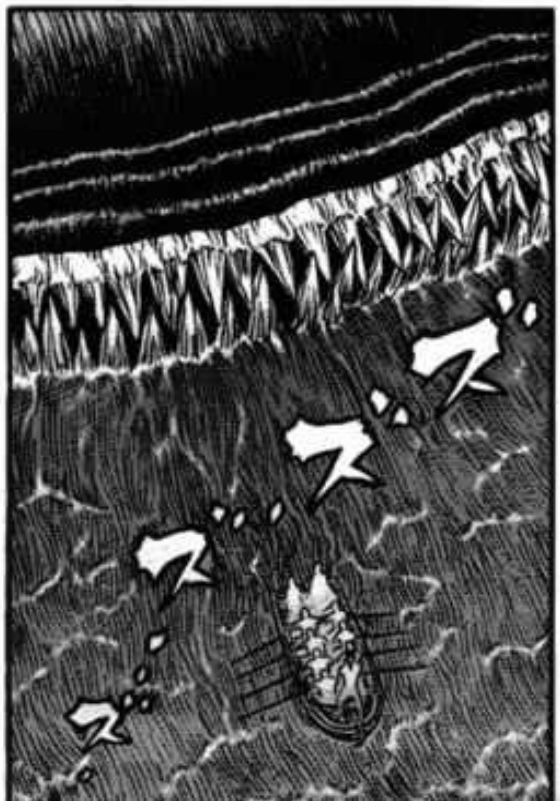

ES INÚTIL. LA COMUNICACIÓN TELEPÁTICA NO LLEGA HASTA AHÍ

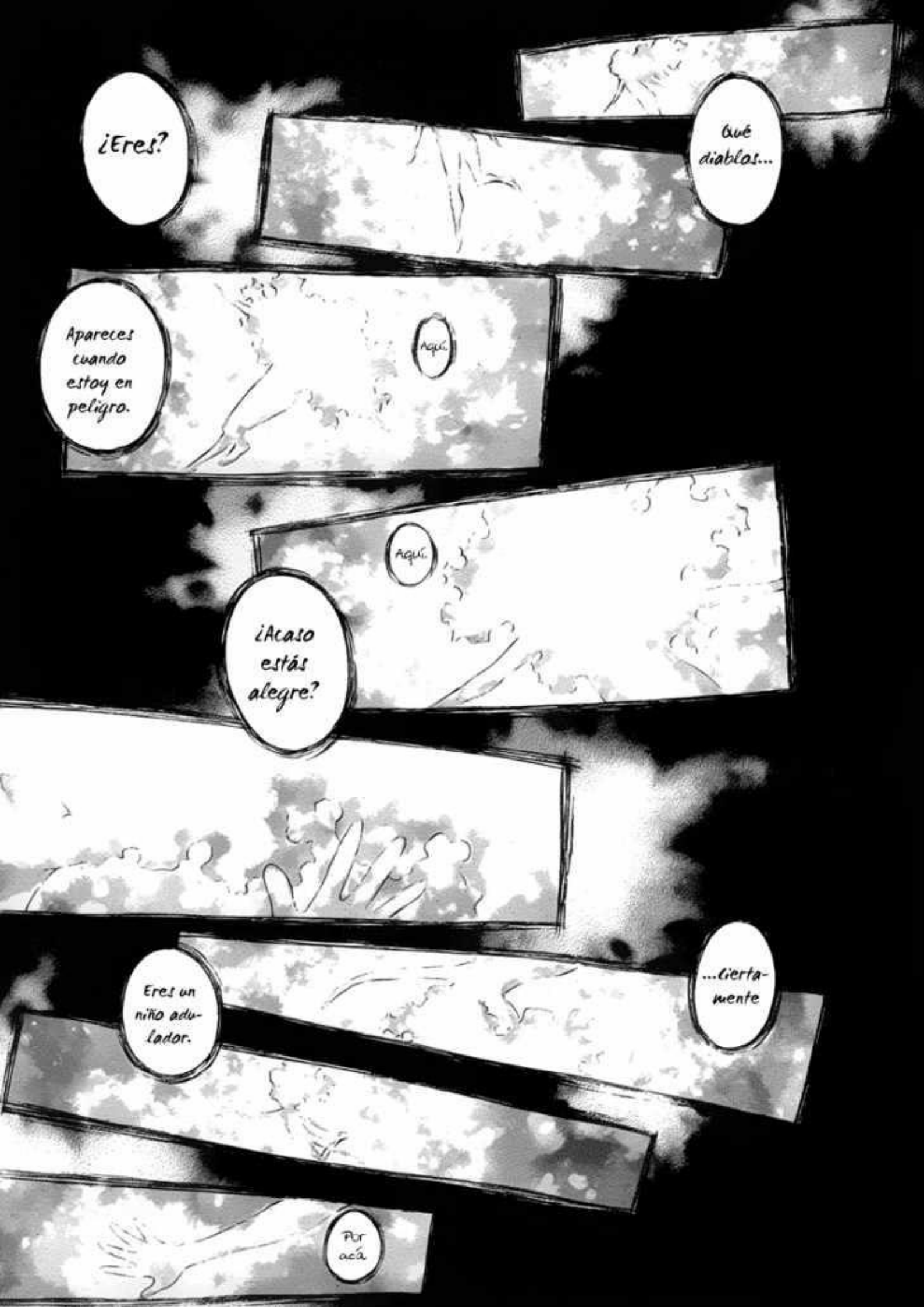

¿COMO VAN POR AHÍ? ¿ENCONTRARON ALGO?
TODAVÍA NO, ¿¡USTEDES!?
BUSCAMOS DENTRO DE SU CUERPO
AHORA MISMO TODAS ESTÁN RESONANDO CON UN SONIDO AL DIOS MARINO
PERO NO SABEMOS NADA.



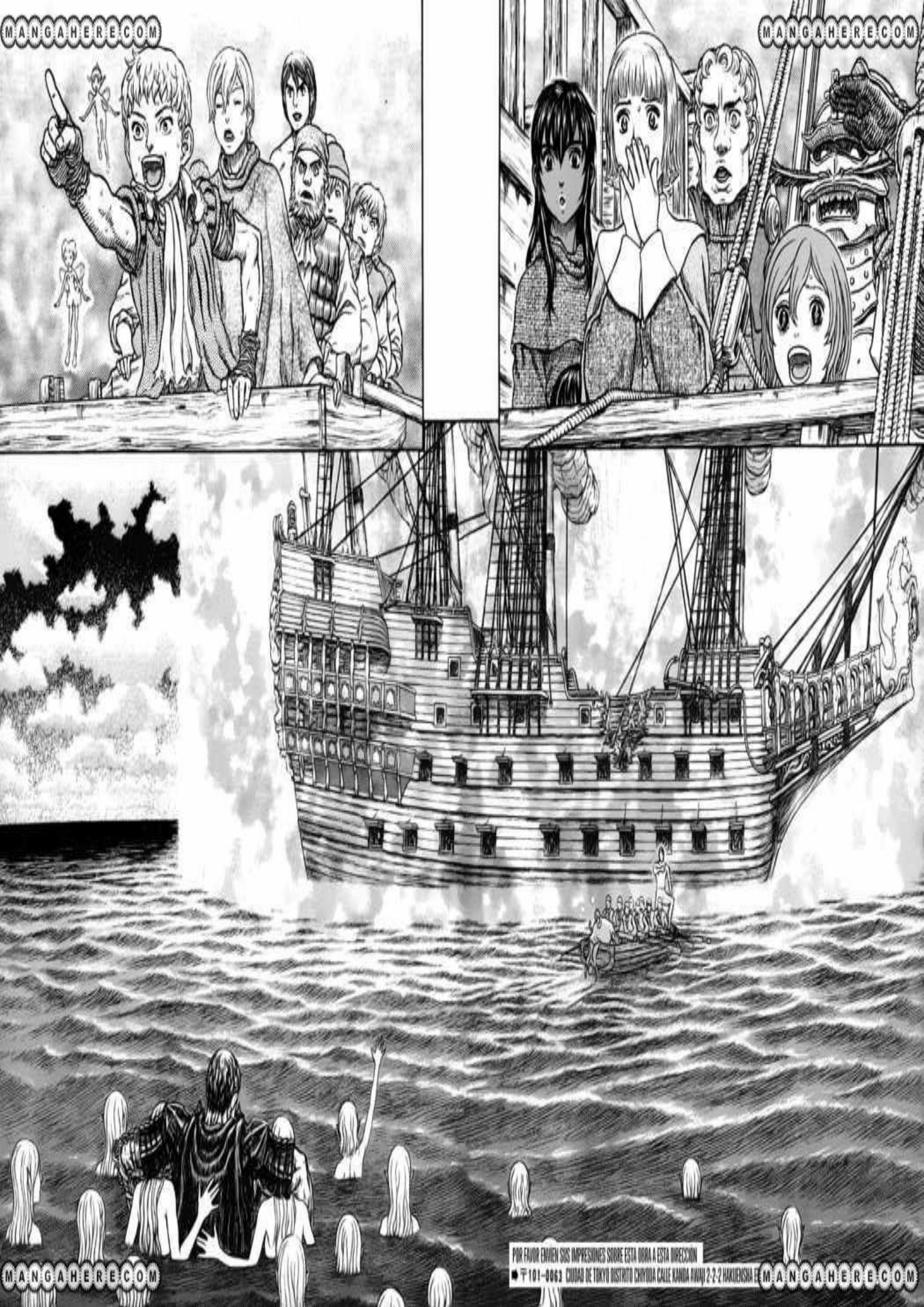


*MOZUKU ES UN ALGA ENCONTRADA EN OKINAWA




¿Eres?
Qué diablos...
Apareces cuando estoy en peligro.
Aquí.
Aquí.
¿Acaso estás alegre?
Eres un niño adulador.
...ciertamente
Por acá

¿¡...AGUA DE MAR!?
¿¡ESTOY AFUERA!?
.....!

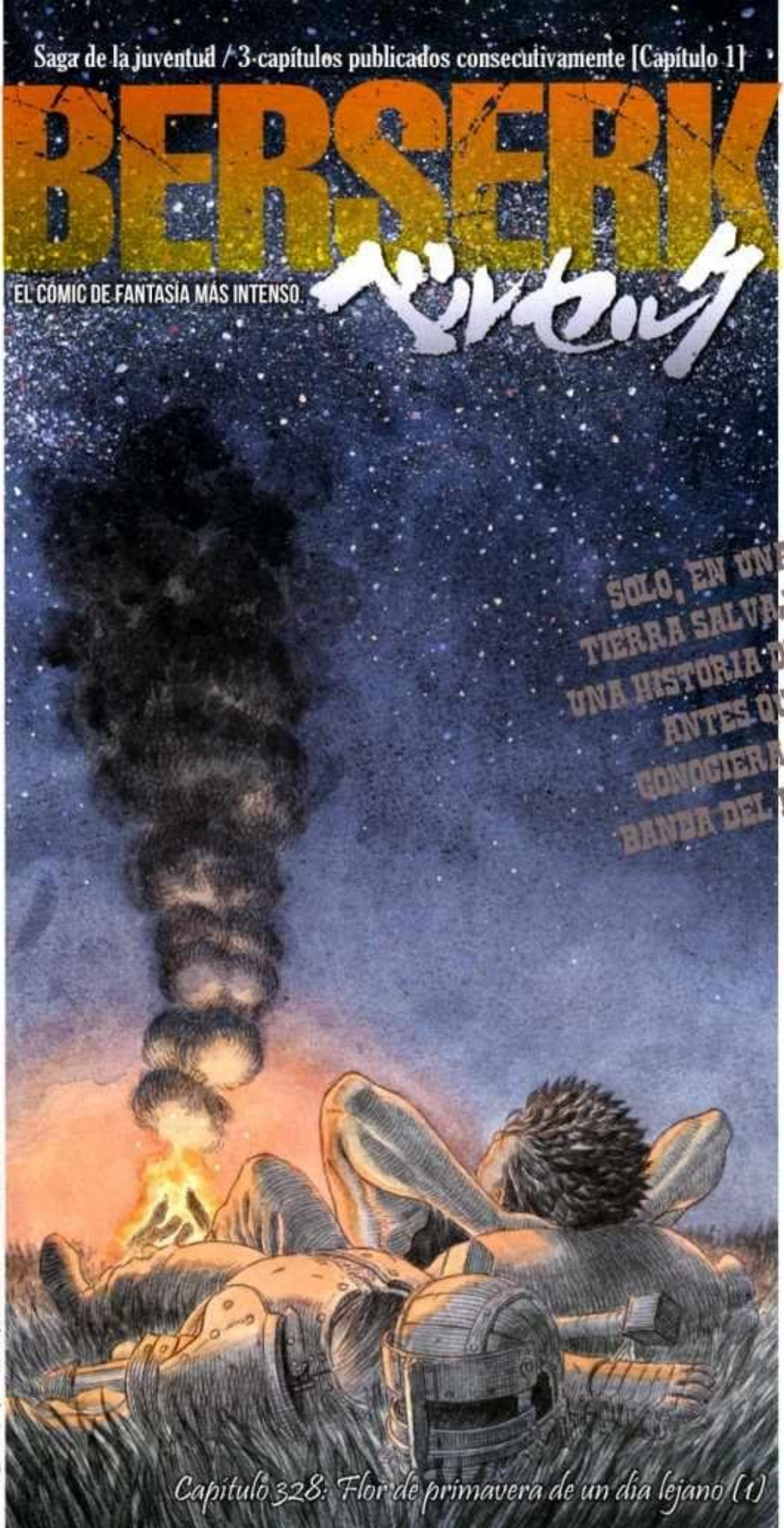

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM
POR FAVOR ENVIEN SUS IMPRESIONES SOBRE ESTA OBRA A ESTA DIRECCION
〒101-0062 CIUDAD DE TOKYO DISTRITO CHIYODA CALLE KANDA AWAJI 2-2-2 HAKUBUNSHA
MANGAHERE.COM

¡AH!
PRÓX. CAPÍTULO
¡CONTINUARÁ!

Saga de la juventud / 3 capítulos publicados consecutivamente [Capítulo 1]

BERSERK ベルセルク

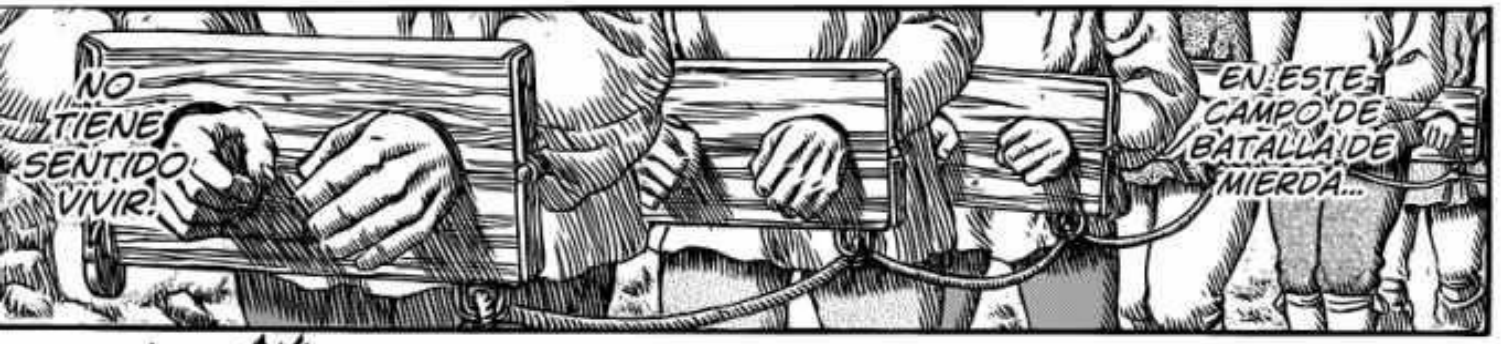
EL CÓMIC DE FANTASÍA MÁS INTENSO.



三浦建太郎

MIURA KENTARO WITH STUDIO GAGA

Capítulo 328: Flor de primavera de un día lejano (1)



SFX: HAH HAH

*ESTA ES UNA OBRA FICTICIA. CUALQUIER PARECIDO CON PERSONAS, ORGANIZACIONES O EVENTOS EXISTENTES SON PURA COINCIDENCIA Y NO GUARDAN RELACIÓN ALGUNA.

MIS DOS PIERNAS TODAVÍA RESISTEN.
AUN CUANTO ESTOY SIENDO APALEADO

.....
SI RESISTES PODRÁS SOBREVIVIR.
TODAVÍA NOS FALTA UN LARGO CAMINO.
CÁLLATE ...
OYE MUCHACHO, ¿TE ENCUENTRAS BIEN?
ES LA VOLUNTAD DE DIOS.
TENEMOS MUCHA SUERTE DE SEGUIR CON VIDA DESPUÉS DE HABER PERDIDO UNA BATALLA.
A DIFERENCIA DE LOS NOBLES, NO HABRÁ PAGA DE RESCATE PARA NOSOTROS YA QUE SOLO SOMOS MERCENARIOS.
¿POR QUÉ DIOS DESEARÍA ALGO ASÍ? ...
ADEMÁS, LOS MERCENARIOS ASESINAN GENTE CUANDO SE LES DA LA GANA.
JAJA... LOS JÓVENES SON TAN INOCENTES.
ME PREGUNTO EN DÓNDE NOS HARÁN TRABAJAR HASTA MORIR. ¿QUIZÁS EN UNA MINA?
EL DOLOR SOLO SERÁ LARGO Y PROLONGADO.
¡RESISTE MUCHACHO!
...OH

¡NO ME TOQUES ...!
A MÍ...
¡DÉJAME EN PAZ!
PERO CON ESE ROSTRO QUE TIENES CREO QUE ALGO ANDA MAL CONTIGO.
No me mires así.
Entendido, Entendido...
¿FUISTE HERIDO POR UNA FLECHA?
!
¡ESTÁS SANGRANDO...!
¡CÁLLATE!
¡NO ME IMPORTA LO QUE ME TENGAS QUE DECIR!
...

¡OYE...!
¿LE PASÓ DE NUEVO?
¡OYE! ¿CUÁNTAS VECES TE LO VOY A DECIR?
¡NO NOS HAGAS PERDER EL TIEMPO!
ESTE MUCHACHO QUE ES MI COMPAÑERO...
ES BASTANTE MADURO.

SERÍA UN GRAVE ERROR QUE MURIERA ANTES DE HACERLO TRABAJAR.
AUNQUE SEA SOLO UN NIÑO TIENE UNA INCREÍBLE FUERZA PARA EL TRABAJO.
¿A QUIÉN LE IMPORTA!? ¡TODOS LOS QUE MUEREN SERÁN TIRADOS PARA QUE NO ESTORBEN NUESTRO CAMINO!
OYE...
¿QUÉ ESTÁS DICIENDO...?
¡OYE...!
NO DE OTRA, APÓYATE SOBRE MIS HOMBROS.
VAMOS, LEVÁNTATE MUCHACHO.
QUÉ SUERTE... LOS SOLDADOS RASOS SON NORMALMENTE MUY INFLEXIBLES.

¿O ACASO QUIERES MORIR AQUÍ?
INTENTA PONER UNA BUENA CARA
.....

JAJAJAJA, ¡YA VEO!
YO NO ESTOY EN VENTA.
... OYE TÚ.
...ASÍ ES.
¿HAS ESTADO TÚ SOLO MOVIÉNDOTE DE BATALLA EN BATALLA?
...MÁS O MENOS.
MUCHACHO, ¿HAS SIDO MERCENARIO POR MUCHO TIEMPO?
.....
¿POR QUÉ RAZÓN?
...PERO ERES TAN JOVEN
TENER REMORDIMIENTOS DE CONCIENCIA ES EL ESTILO DE NUESTROS COMPAÑEROS MERCENARIOS.
¡ESTÁ BIEN! DISCÚLPAME, NO TE VOY A HACER ESE TIPO DE PREGUNTAS.

BUENO.
ESA SERÁ UNA HISTORIA SI SOBREVIVES HASTA ESE ENTONCES.
PERO...
MATAR O MORIR.
ESO DEBIDO A ESE PODRIDO CAMPO DE BATALLA.
ALGÚN DÍA, EN ALGÚN LUGAR...
GRACIAS A ÉL... O A ELLOS,
ES POSIBLE QUE ENCUENTRES A COMPAÑEROS QUE ARRIESGUEN LA VIDA POR TI.

OYE, MIRA, ¿NUESTRO DESTINO SERÁ ESE CASTILLO ENTRE LAS MONTAÑAS?
DE ALGUNA FORMA PARECE QUE TODAVÍA ESTA EN CONSTRUCCIÓN...
YA VEO, VAMOS A IR A CARGAR ROCAS COMO OBREROS.
OYE MUCHACHO.
...¿QUÉ?
CUANDO ENTREMOS A ESE CASTILLO SERÁ MUY DIFÍCIL ESCAPAR.
SI VAS A HUIR TIENES QUE HACERLO AHORA.
TIENES QUE ARRIESGARTE A BAJAR EL ACANTILADO, LOS QUE MONTAN CABALLOS Y VISTEN ARMADURAS NO IRÁN A PERSEGUIRTE.
MIRA.
...TENEMOS QUE SER PRECISOS.
LAMENTABLEMENTE,
ESTA COSA NO PUEDE QUITARME LOS GRILLETES.
NO PUEDO HACERLO.
.....
NO TE PREOCUPES, APRESÚRATE.
CON ESE CUERPO MORIRÁS TRABAJANDO COMO OBRERO.
SERÁS APLASTADO POR LAS PROPIAS PIEDRAS QUE CARGAS Y ESTAS SE VOLVERÁN TU TUMBA.
SER UN MERCENARIO ES UN LUJO COMPARADO CON ESO.

...YO SOY GUTS.
MARTINO.
¿CUÁL... ES TU NOMBRE?

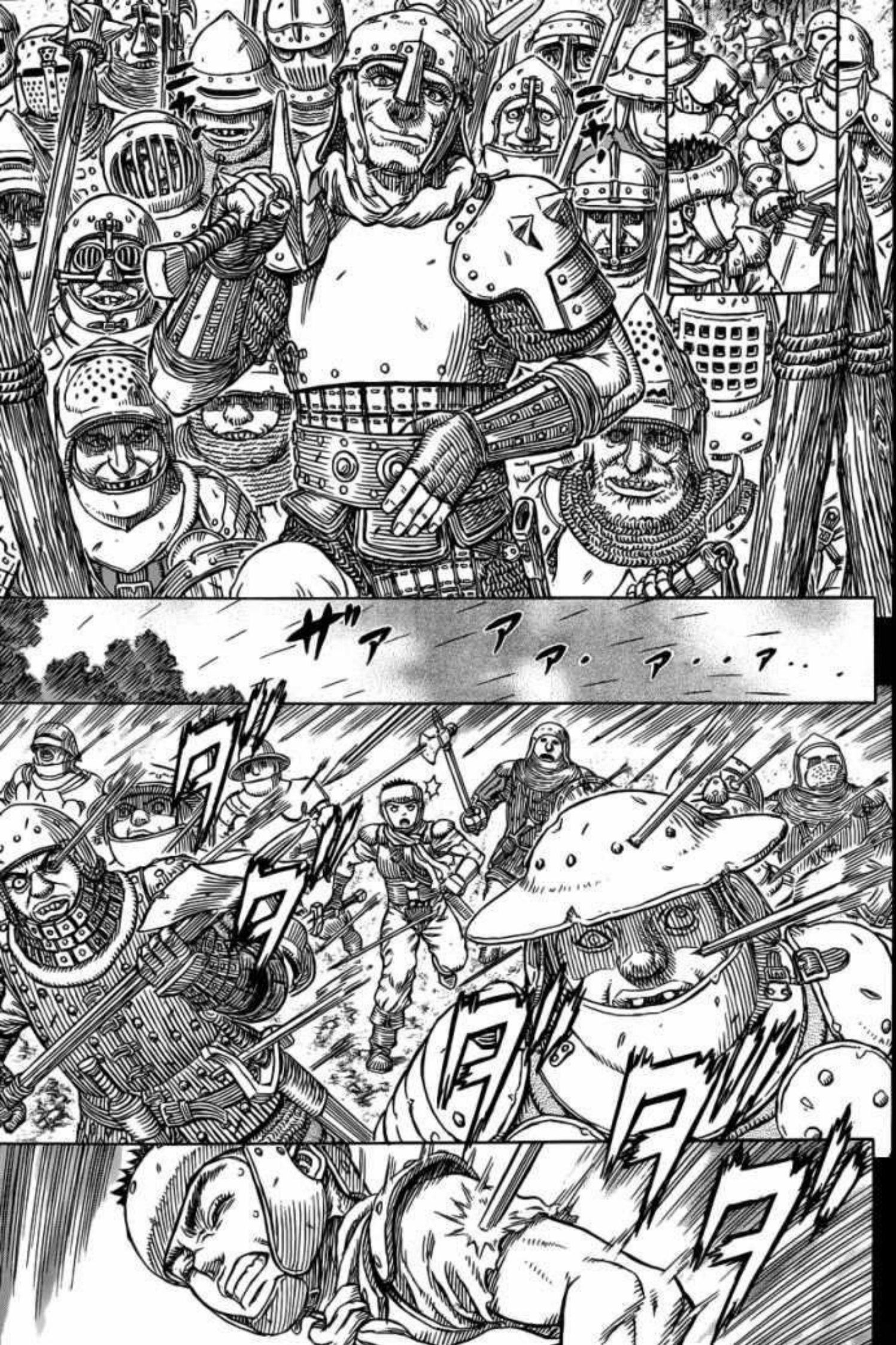
ALGÚN DÍA TE DEVOLVERÉ EL FAVOR.
...TE DEBO ESTA.

¡NO HUYAS!
¡ESTÁ HUYENDO!
¡ATRÁ-PENLO!

PERO LO ACABAS DE HACER.
¿QUÉ? ...
MUCHA-CHO.
¡MIER-DA...! MI HERIDA...

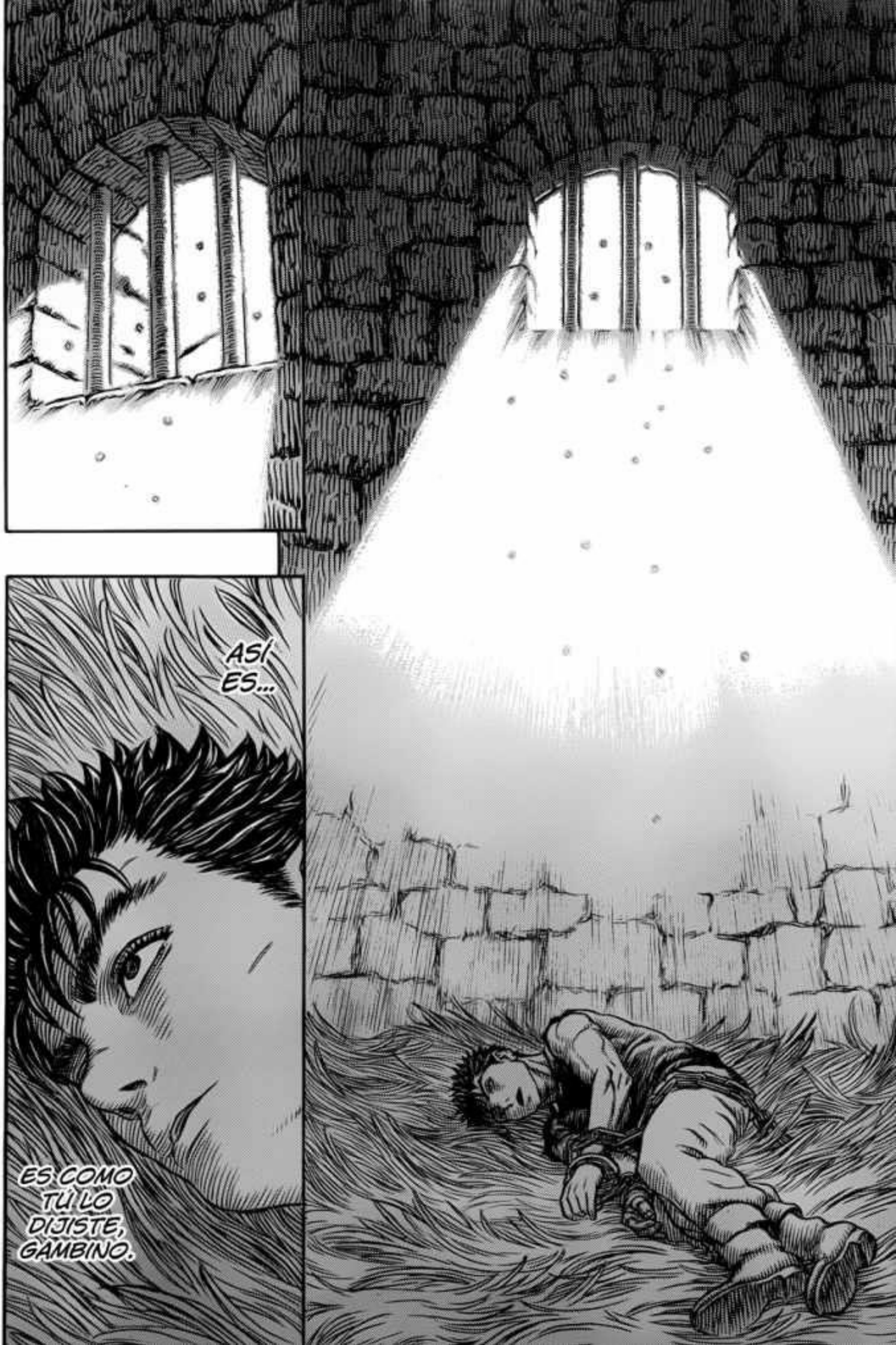
ズザ
ザザザ
¿ESTÁ MUERTO?
NO CAYERON EN NINGÚN PUNTO VITAL.
...NOS ESTÁ HACIENDO PERDER EL TIEMPO.
¡LEVÁNTATE MOCOSO!
¡OYE!

POR FAVOR ENVIEN SUS IMPRESIONES SOBRE ESTA OBRA A ESTA DIRECCIÓN
CIUDAD DE TOKYO DISTRITO CHIYODA CALLE KANDA AWAJI 2-2-2 HAKUENSHA EDITORIAL YOUNG ANIMAL [BERSERK] OFICIAL


ザァ ァ ァ・ァ・・ァ・・・

¡PERFECTO! ¡LAS TROPAS ENEMIGAS ESTÁN EN ESOS ÁRBOLES!
¡DISPAREN!
OH
AÚN VIVES.
Uuuh...
FUISTE UN BUEN SEÑUELO.
BIEN HECHO.

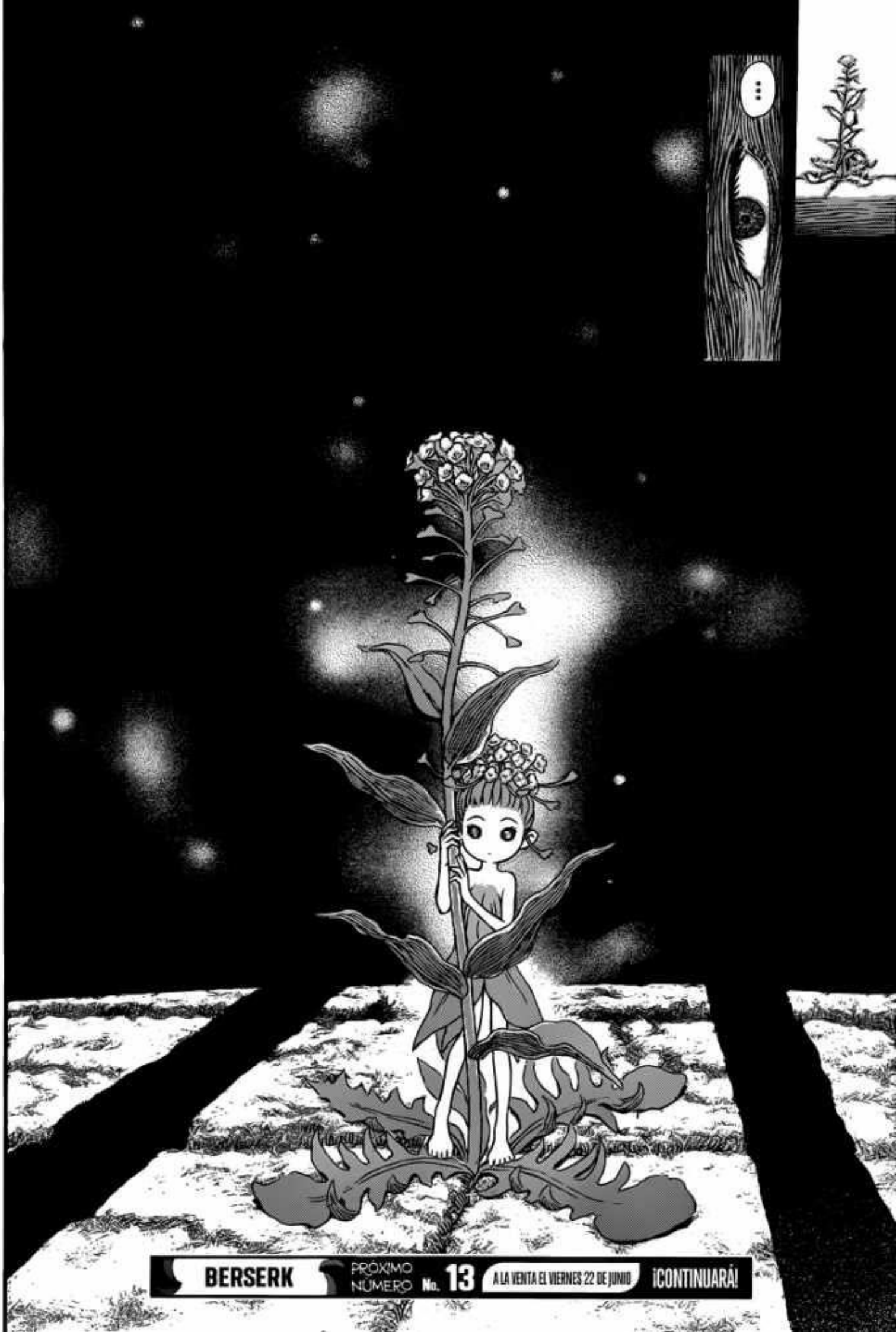
LOS MERCENARIOS PUEDEN MORIR O COBRAR SU PAGA.
TODAS LAS PERSONAS QUE ENVIASTE AL ATAQUE... ESTÁN MUERTAS.
GAMBINO...
¿NO FUE UNA BUENA EXPERIENCIA? ADEMÁS, AÚN SIGUES CON VIDA, ASÍ QUE NO TIENES NADA DE QUÉ QUEJARTE.
¿QUÉ PASA? ¿A QUÉ SE DEBE ESA CARA DE DESCONTENTO?
ESTÁ BIEN, GUTS.
SI VAS A SOBREVIVIR EN EL CAMPO DE BATALLA,
TIENES QUE USAR BIEN TU CABEZA Y TAMBIÉN TUS MANOS.
NO CONFÍES EN OTRAS PERSONAS.
LOS HUMANOS SON CAPACES DE HACER CUALQUIER COSA EN NOMBRE DE SUS AMBICIONES O DE SU PROPIA VIDA.
EN ESO SE RESUME EL CAMPO DE BATALLA
LAS PERSONAS QUE CONFÍAN EN OTRAS SOLO CONSIGUEN LA MUERTE.
BUENO,
ESTA ES LA ADVERTENCIA DE LA PERSONA QUE TE CRIÓ.
EN EL CAMPO DE BATALLA NI SIQUIERA CONFÍES EN TU PADRE.
¡ÚNETE AL COMBATE DE UNA VEZ!
SI PUEDES PARARTE.
¡VAMOS!
....


ASÍ ES...
ES COMO TÚ LO DIJISTE, GAMBINO.

EN ALGÚN LUGAR
ALGÚN DÍA
SOY UN HAZME-RREÍR
COMO LE PERMITÍ QUE ME CONVEN-CIERA CON ESAS PALA-BRAS TAN ESTUPIDAS
MI SAN-GRE...
ESTA FRÍA.
...MI CUERPO NO TIENE FUERZAS
ALGÚN DÍA, EN ALGÚN LUGAR
ESAS SON LAS PALA-BRAS MÁS INAPROPIA-DAS PARA EL CAMPO DE BATALLA

ES MÁS,
SERÁ AHORA...
NO ME IMPORTA CUÁNDO VOY A MORIR NI DÓNDE.

TODAVÍA YO...
¿POR QUÉ?
...¿POR QUÉ?
ガッ
...
¿HAY UNA FLOR? ...
EN ESTA PRISIÓN HELADA DE MIERDA...
¿TENGO UN COMPAÑERO?
...


...
BERSERK
PRÓXIMO NÚMERO No. 13
A LA VENTA EL VIERNES 22 DE JUNIO
¡CONTINUARÁ!

Toughest Fantasy Comic
BERSERK
ベルセルク
BOYHOOD ARC
SERIALIZED IN 3 PARTS (SECOND CHAPTER)
ANTE LOS OJOS DE GUTS, EL MUCHACHO TIRADO EN EL CALABOZO ...
LA HISTORIA DE GUTSS, ANTES DE CONOCER A LA BANDA DEL HALCÓN.
三浦建太郎
MIURA KENTAROU WITH STUDIO GAGA
Chapter 329 - The Spring Blossoms of Another Day (2)

QUE ES ESO ...?
TENDRE FIEBRE,
ESTOY SOÑANDO ?
ARRIBA.
ヌッ
ガチャ
ギイ
TIENE LA EDAD SUFICIENTE
ガシャ
ガシャ

CHICO
¿CÓMO ESTÁN TUS HERIDAS?
¡CUIDADO!
DÉJALO EN PAZ.
COMPÓRTATE EN FRENTE DEL VIZCONDE ...!
ADEMÁS, ABUSAR DE ÉL SERÁ INÚTIL PARA NOSOTROS.
NINGUNO DE NOSOTROS QUIERE ESO.
PERO ...
ÉL ESTA AUN VIVO.
MILORD NO HAY NECESIDAD PARA QUE USTED PUEDA ...
BIEN
.....
AQUÍ ...!
TRAIGA LAS CATAPLASMAS.
OH. !

¿POR QUÉ, MAÑANA DEBO PONERTE A TRABAJAR.

... ESTO HARÁ.

UNA GRAN BOCA DE ALGUIEN CON HERIDAS DE FLECHAS ...

JE... PROMETEDOR.

¿QUÉ DEMONIOS?

TU ME ARRASTRAS -TE A ESTO.

ESTABLECERÁ ...

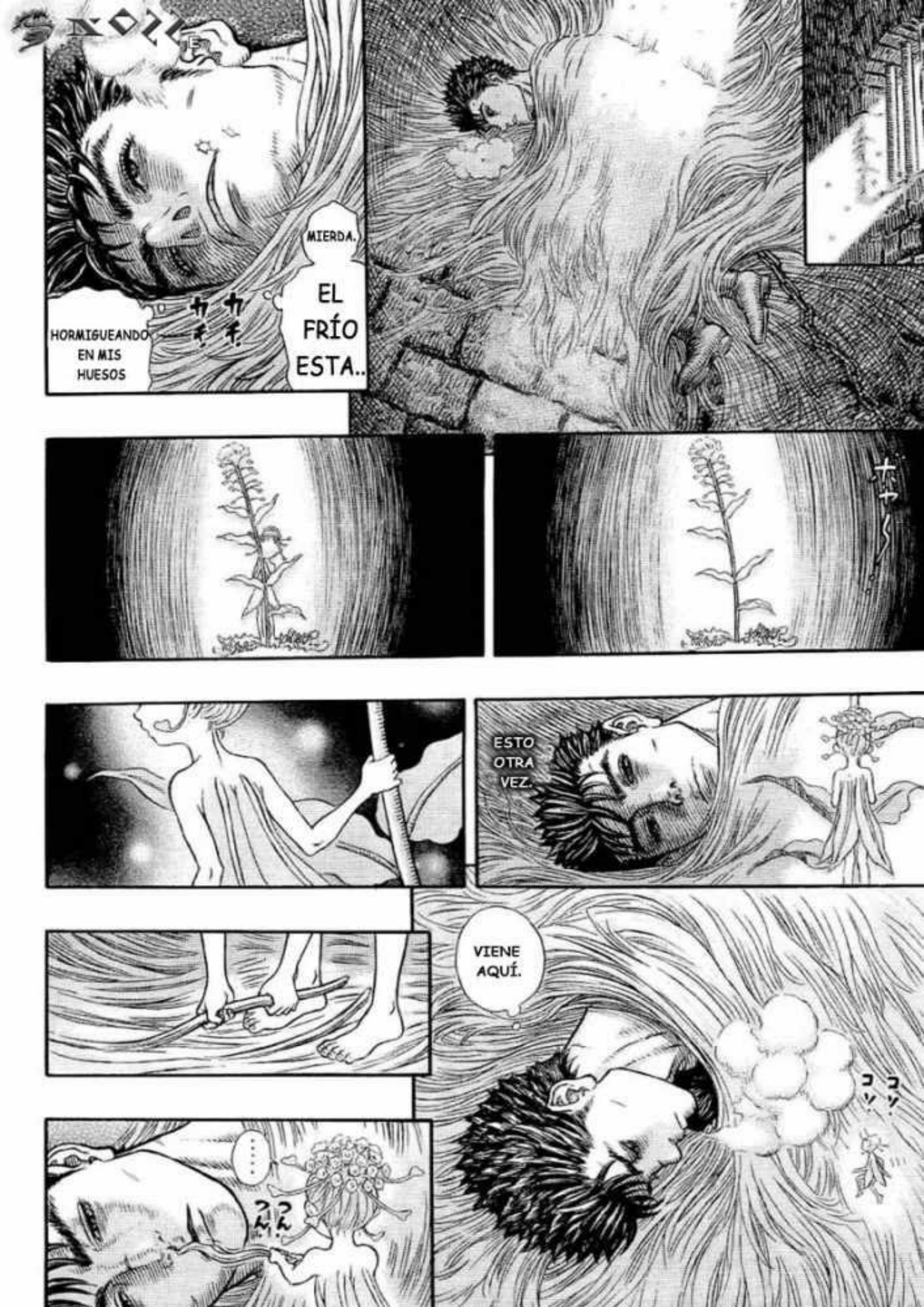
TU VIDA.

QUE MI HIJO,

ÉL ES UN MUCHACHO CAPAZ, PERO DEMASIADO AMABLE

ÉL SE VA A CUMPLIR PRONTO SU PRIMERA BATALLA.

ME GUSTARÍA QUE MI HIJO TENGA, UN DUELO CONTIGO.
QUIERO PONER ALGUNOS CABELLOS SOBRE EL PECHO ANTES DE QUE ÉL VAYA A LA BATALLA.
BIEN DICHO.
ÉL NO DIJO PADRE FABULO-SO ...
¿QUE ES ASÍ?
... ERES UN PADRE TERRIBLE.
HEY TU ...!
CONCÉNTRESE EN SANAR, MUCHACHO.
HABLANDO DE ESO, NO PODEMOS TENER LE DEMADIADO FUERTE, OH NO, ASÍ QUE NO HAY COMIDA PARA TI.
.....
Please send your thoughts and feelings about this work to
〒101-8003 東京都千代田区神田淡路町2-2-2 白泉社 ヤングアニマル編集部「ベルセルク」係


SNOW
MIERDA.
EL FRÍO ESTA..
HORMIGUEANDO EN MIS HUESOS
ESTO OTRA VEZ.
VIENE AQUÍ.

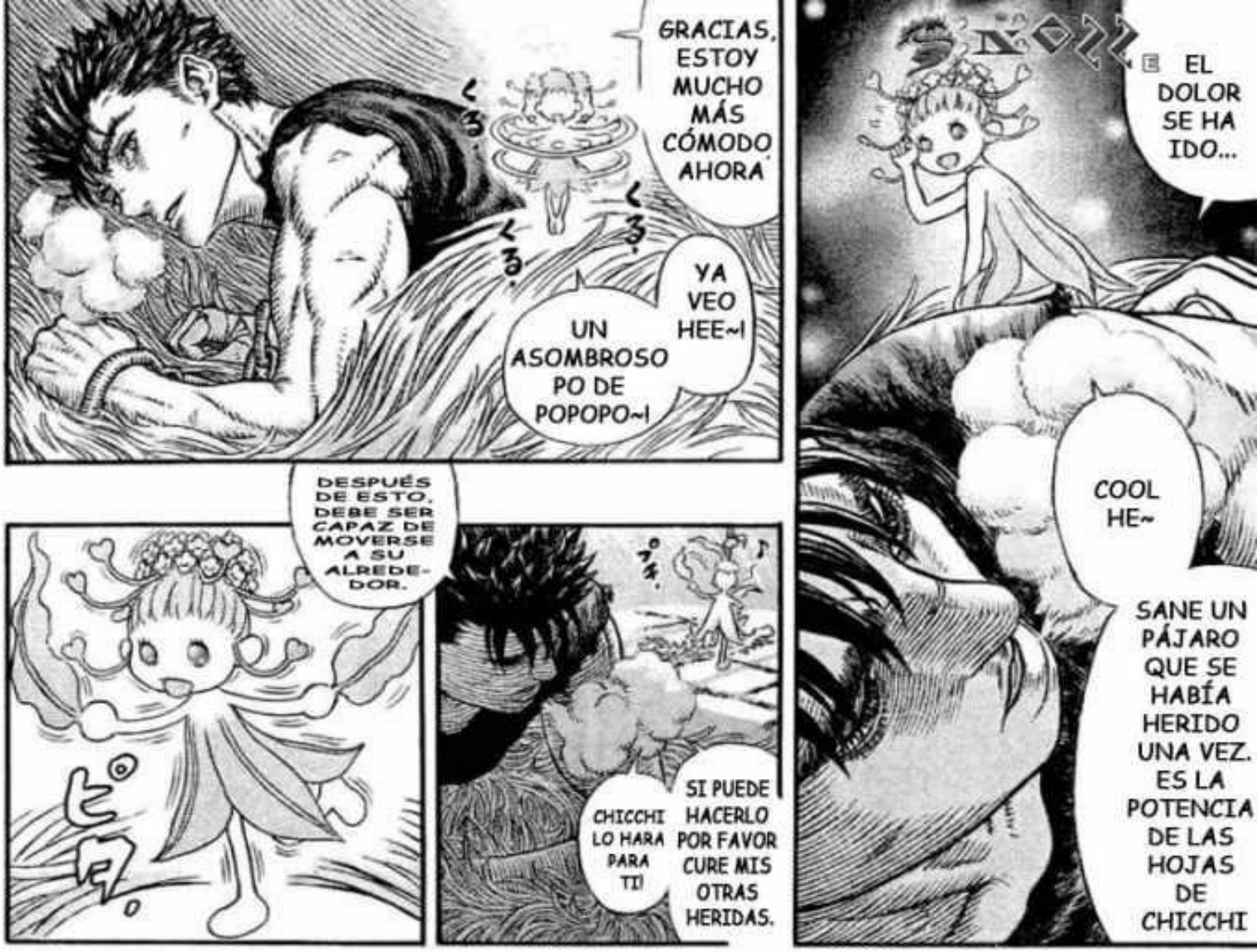
MIERDA... AHORA ESTOY HABLANDO CON MIS ALUCINACIONES.
NO ES NECESARIO TENER MIEDO.
ピュ
さささ
SFX TOP PANEL: SNEEZE
ぐす
HEY...
.....
¿ES TU FLOR?
NO TE PREOCUPES, NO LA TOMARE.
SOY SU NUEVO COMPAÑERO DE HABITACIÓN.
POR TEMOR DE SER AMIGOS.
... ASÍ QUE VA A AYUDAR A PASAR EL TIEMPO.
TOMAR
AMIGOS.
HUMANO.
¿SE CONVIERTEN EN AMIGOS?
SEGURO.

SOY GUTS.
ES BUENO CONOCERLA, SEÑORITA ALUCI-NACIÓN.
CHICCHI ES CHICCHI.
NO ES UNA ALUCI-NACIÓN.
GUTS HUMANO .
CHICCHI EL ESPÍRITU DE LA FLOR.
CHICCHI MI NOMBRE ES CHICCHI.
ESO ES LO QUE LAS RATAS ME LLAMAN, POR LO QUE ES CHICCHI.
GUTS HUMANO ME SALVO AL COMERSE A LA RATA.
HABRÍA COMIDO TODAS LAS HOJAS DE CHICCHI
ENTONCES ESTARÍA DESAPARE-CIENDO
CHICCHI ES UN ESPÍRITU DE FLORES Y NO PUEDE ALEJARSE DEMASIADO DE SU FLOR
¿EN SERIO?
NO SE PUEDE TOMAR UN DESCANSO NI SIQUIERA EN MIS SUEÑOS.
¿LA MANERA DE ROBAR LA LLAVE Y ABRIR LA PUERTA?
YA VEO.
NO SE PUEDE HACER.
DIME QUÉ PUEDO HACER PARA DARLE LAS GRACIAS

さ？
さささ？
UN POCO DE AGUA, ENTONCES ...
AGUA.
BIEN.
POR FAVOR AYUDA A TI MISMO.
GRACIAS.
ESTÁS TEMBLANDO. GUTS HUMANO. ¿TIENES FRÍO?
UN POCO ...
DEJE QUE CHICCHI.
SOLO ...
NOZZ

ES TIBIA...
.....
HE DEJADO DE TEMBLAR...
TOSTADAS ~ CHICCHI MANTIENE MUCHO DEL SEÑOR SOL "POPPO".
"POPPO".. ONOMATOPEYA IMPLICANDO BRILLANDO, BURBUJAS, CALOR.
¿MÁS?
POPOPO PO ~
PARECE ESTAR DIVIRTIÉNDOTE.
¿CÓMO ES ESO?
A OTRA PERSONA, ES MÁS RARO POPOPOPO EH!
SÍ ~ DIVERSIÓN ~ POPPO ES DIVERTIDO SOLO, PERO SER POPPO ...

GUTS HUMANO ES EL SANGRADO.
!
HEY! NO SOLO ME SUBA CUANDO QUIERAS!
QUE IDIOTA NOBLE TRATAR DE JUGAR A L DOCTOR ...
...GH
?
¿QUÉ PASA?
PARECE UN BÚHO!
MIRA OUCHY!
NAH, NO ES NADA ...
DEJE QUE CHICCHI -
¿QUÉ ESTÁS HACIEN-DO? ..
ピク?
.....


GRACIAS, ESTOY MUCHO MÁS CÓMODO AHORA
YA VEO HEE~!
UN ASOMBROSO PO DE POPOPO~!
EL DOLOR SE HA IDO...
COOL HE~
SANE UN PÁJARO QUE SE HABÍA HERIDO UNA VEZ. ES LA POTENCIA DE LAS HOJAS DE CHICCHI
DESPUÉS DE ESTO, DEBE SER CAPAZ DE MOVERSE A SU ALREDEDOR.
SI PUEDE HACERLO POR FAVOR CURE MIS OTRAS HERIDAS.
CHICCHI LO HARA PARA TI!

¿ME VAS A DEJAR?
.....
¿QUÉ PASA?
SI PUEDE CAMINAR,
¿ME DEJARAS?
HUMANO GUTS ...

Y LUEGO DESAPARE-CIERON.
CHICCHI ESTABA UN POCO ASUSTADA.
TODOS ELLOS SÓLO SE QUEJARON ...
LOS SERES HUMANOS HAN ESTADO AQUÍ UN PAR DE VECES ANTES, PERO ...
PORQUE "POPPO" VIENE.
.....
NO HAY NADA AQUÍ.
POPPO VIENE DEL AGUJERO Y LUEGO SE HACE DE NOCHE Y VIENE EL POPPO Y SE HACE DE NOCHE OTRA VEZ...
PERO SÓLO HAY ...
Y ENTONCES "SHINSHIN" SIGUE ...
ME ENCANTA POPPO.
SÓLO CHICCHI.
PERO LO ODIO.

.....
MI ALUCINACIÓN ...
MI PROPIA DEBILIDAD EXTRAVIADO EN LA FORMA DE UN NIÑO ...
?
.....

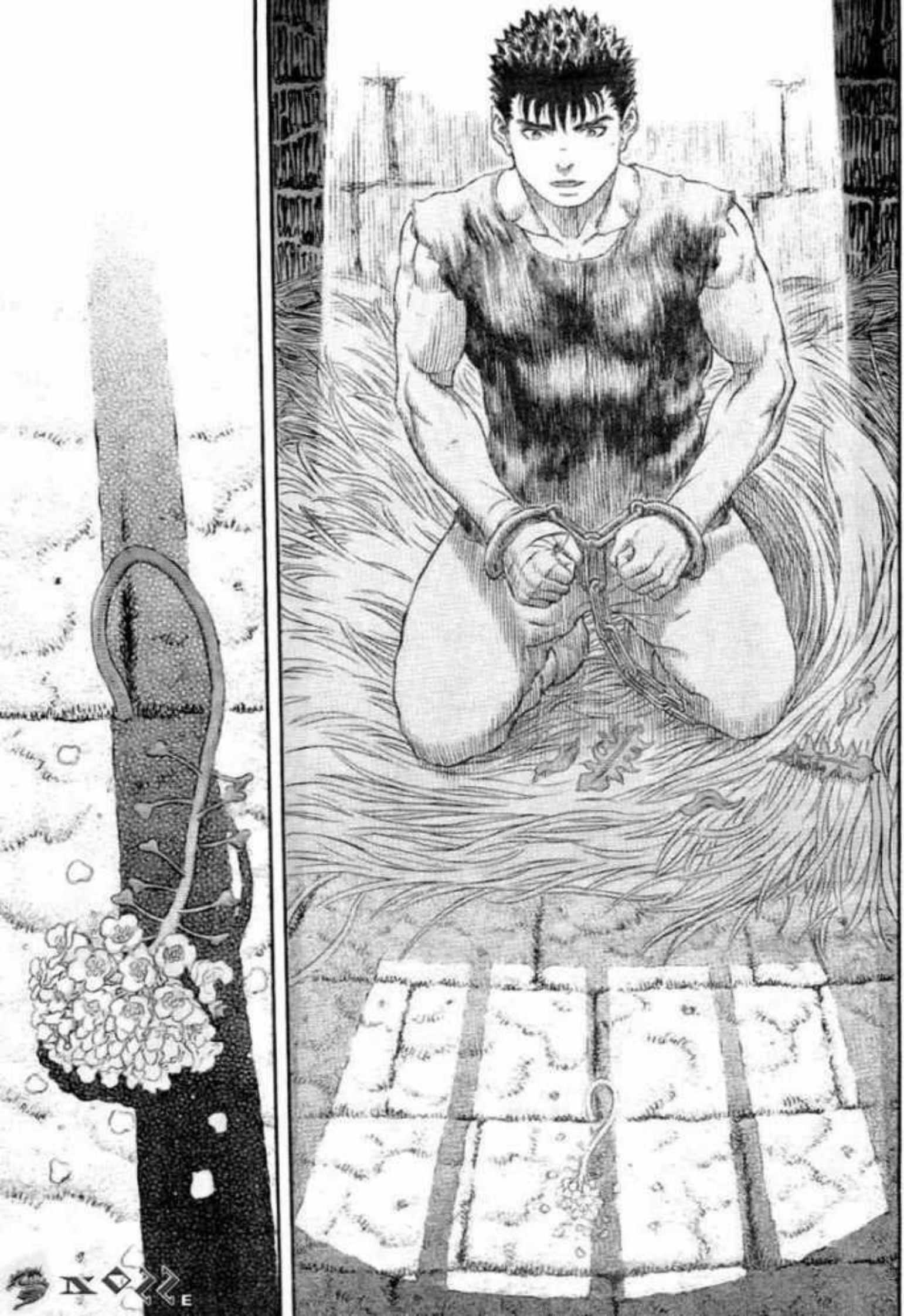
Pwi?
キュ

VOY A TOMAR TU FLOR CONMIGO.
SI ME PUEDO MOVER.
VI FLORES COMO TÚ... TUS AMIGOS, FLORECE EN UN ATESTADO.
EN EL CAMINO A ESTE CASTILLO.
?
?

ASOMBROSA POPPO!
POPPO!
¿EN SERIO EN SERIO EN SERIO~ ?
SEGURO
SEGURO
¿EN SERIO? REALMENTE HUMANO GUTS
"SLIDE"
ES UNA PROMESA
EN SERIOO
NO HAY PARO ESTE POPPO!
Yeah!
SÓLO HUMANO GUTSS...
SANAR!
CHICCHI ARREGLARA TODOLOS DOLORES HUMANO GUTS!
SERÁ MÁS RÁPIDO QUE UNA RATA!
¿ESTÁS BIEN QUE DESPLUME TODOS ELLOS?
¿OH? YA TE DEJARÉ A ÉL.
DÉJAME A MÍ, HUMANO GUTS DEBE IR A DORMIR.

EL ÚNICO QUE PUEDE ENCONTRAR CHICCHI.
FUE HUMANO GUTS
AMIGOS.
ME ENCON-TRARÁN ELLOS~
SE ME PARECEN~.
YA VEO ...
SFX: YAAAWN
TUS AMIGOS TAMBIÉN TE ENCON-TRARÁ.
PERO SI LLEGAMOS AL CERRO.
SIN DUDA...
TE ENCON-TRARÁN.
NUNCA SE DESVANECIÓ CUANDO ME QUEDÉ DORMIDO.
EL CALOR DE MI ESPALDA, COMO UN PEQUEÑO PUNTO DE LUZ DEL SOL ...

LA FIEBRE SE DESVANECE...
DORMÍ POR UN DÍA?
... DE NINGUNA MANERA.
Oi...
Y MIS HERIDAS ...
.....
NO FUE...
HEY ... CHICCHI.


NOIR

UN SUEÑO?
APARECIÓ EN LA FORMA DE UN NIÑO.
EN MI SUEÑO.
COMO UN HUÉSPED NO INVITADO.
ESA PARTE INGENUA DE MÍ MISMO ES LA QUE QUIERO DESHACERME.

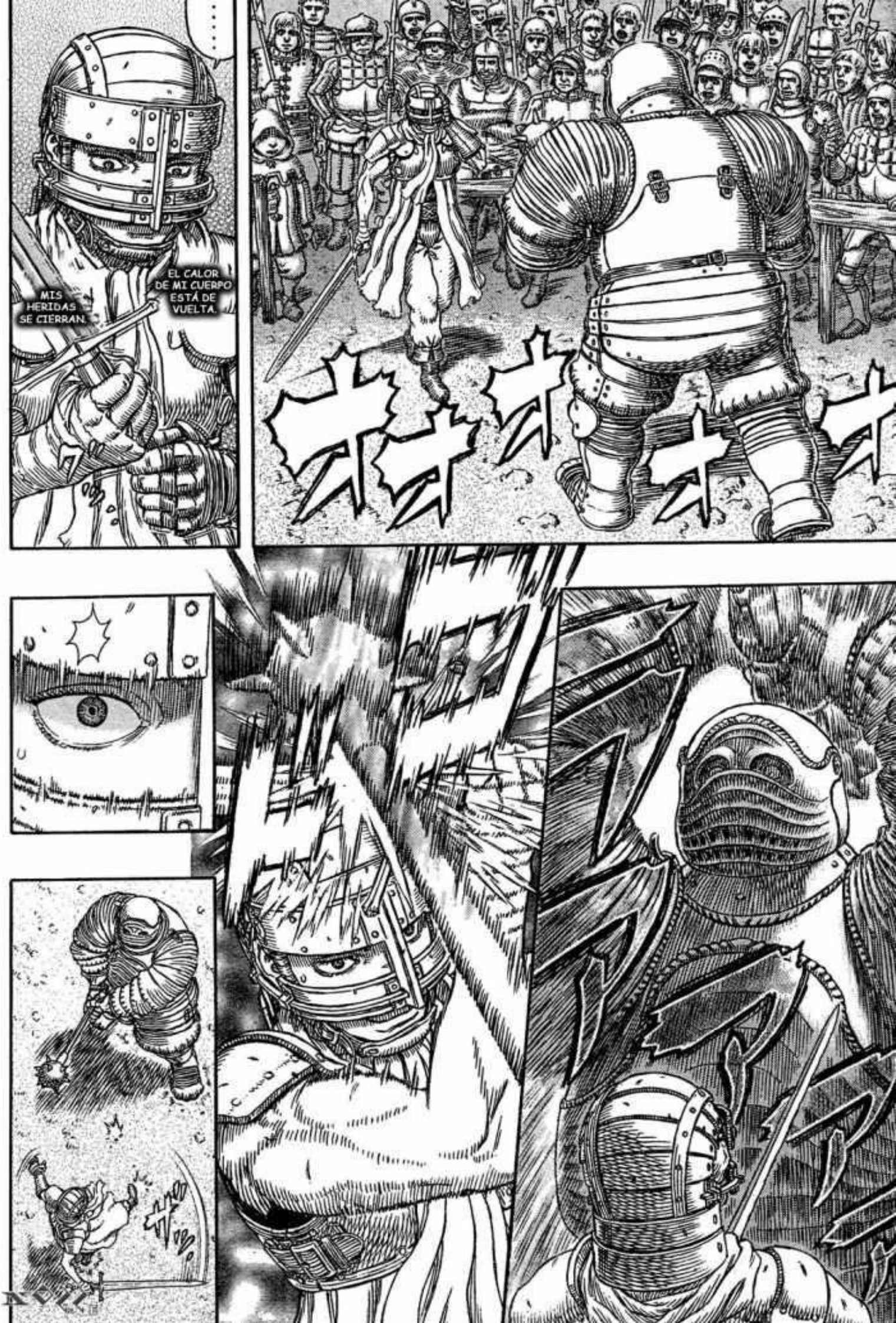
NIÑATOS SOLO...
HACERLO SIN PENSAR EN LAS CONSECU-ENCIAS.
HAS
ARRANCADO TODO DE TI MISMO
.....
ERES UN IDIOTA ...
HEY...!
.....
¡SALID!
OI, CHICCHI!
¿ESTÁS AHÍ?
EL VIZCONDE TE HA CONVOCA-DO!

.....
¡FUERA!
BERSERK CONTINUES JULY 13TH!

AQUÍ ESTÁ TU ARMADURA QUE NOS CONFISCARON. DEBEN SER TODOS DE LA MISMA.
ベルセルク
三浦建太郎
MIURA KENTAROU WITH STUDIO GAGA

LA HISTORIA DE GUTS, ANTES DE CONOCER A LA BANDA DEL HALCÓN
Toughest Fantasy Comic
ベルセルク
BERSERK
-BOYHOOD ARC
SERIALIZED IN 3 PARTS (THIRD CHAPTER)
三浦建太郎
MIURA KENTAROU WITH STUDIO GAGA
Chapter 330 - The Spring Blossoms of Another Day (3)

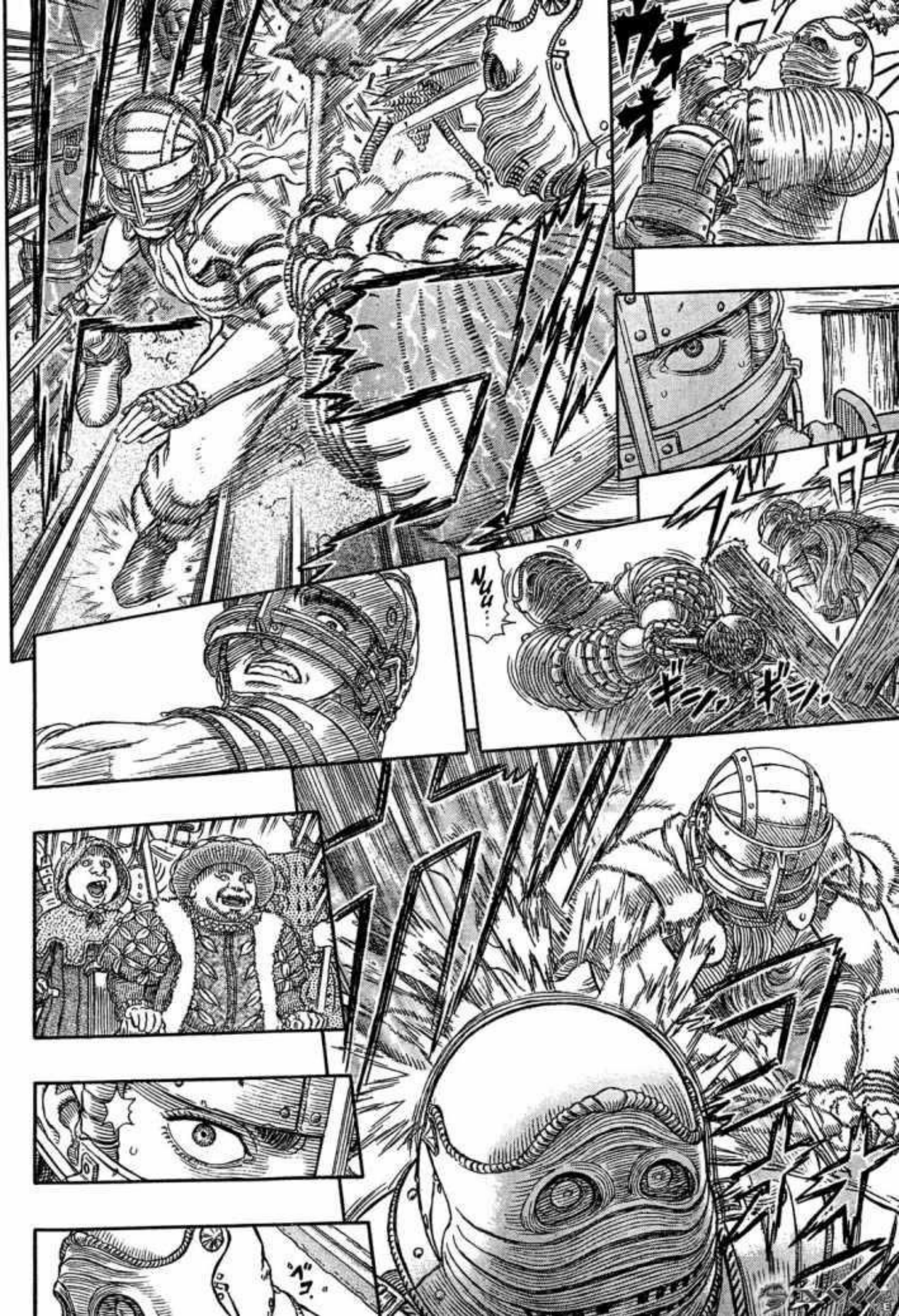
MATAR A UN HOMBRE ES COMO EL JUEGO DE LA CAZA.
LE MANEJE COMO LO HARÍA UN JABALÍ
¿DÓNDE ESTÁ TU ENTUSIASMO?
ME ENORGULLECE, MI HIJO!
.....
SI PUEDES TOMAR ESA ACTITUD, NO TIENES NADA DE QUÉ PREOCUPARSE.
SI NO PUEDO, ¿PUEDO VOLVER A DORMIR?
SE PUEDE MOVER, MUCHACHO?
IBA Y SECUESTRAR A LOS NIÑOS Y LES QUITABA CEREBRO, EL VIZCONDE SE LO PROHIBIÓ ASÍ QUE AQUÍ ESTAMOS HOY.
TERRIBLES PADRE E HIJO TERRIBLE, EH.
ERWA
EL JOVEN MAESTRO PUEDE SER UN POCO VIOLENTO. DESDE QUE ERA UN NIÑO QUE HA TENIDO UN CIERTO AMOR POR EL DERRAMAMIENTO DE SANGRE, ATAQUES A LAS CABEZAS DE GANADO Y SIMILARES.
ME GUSTARÍA TENER UN TIEMPO PARTIR UNA SANDÍA CON ESTO.
LA HOJA ESTA DESAFILAR, YA SABES.
BUENO, MUESTREN UNA BUENA MUERTE.
AQUÍ.


.....
MIS HERIDAS SE CIERRAN.
EL CALOR DE MI CUERPO ESTÁ DE VUELTA.
HAH!

PERO TODAVÍA ESTOY DÉBIL ...!

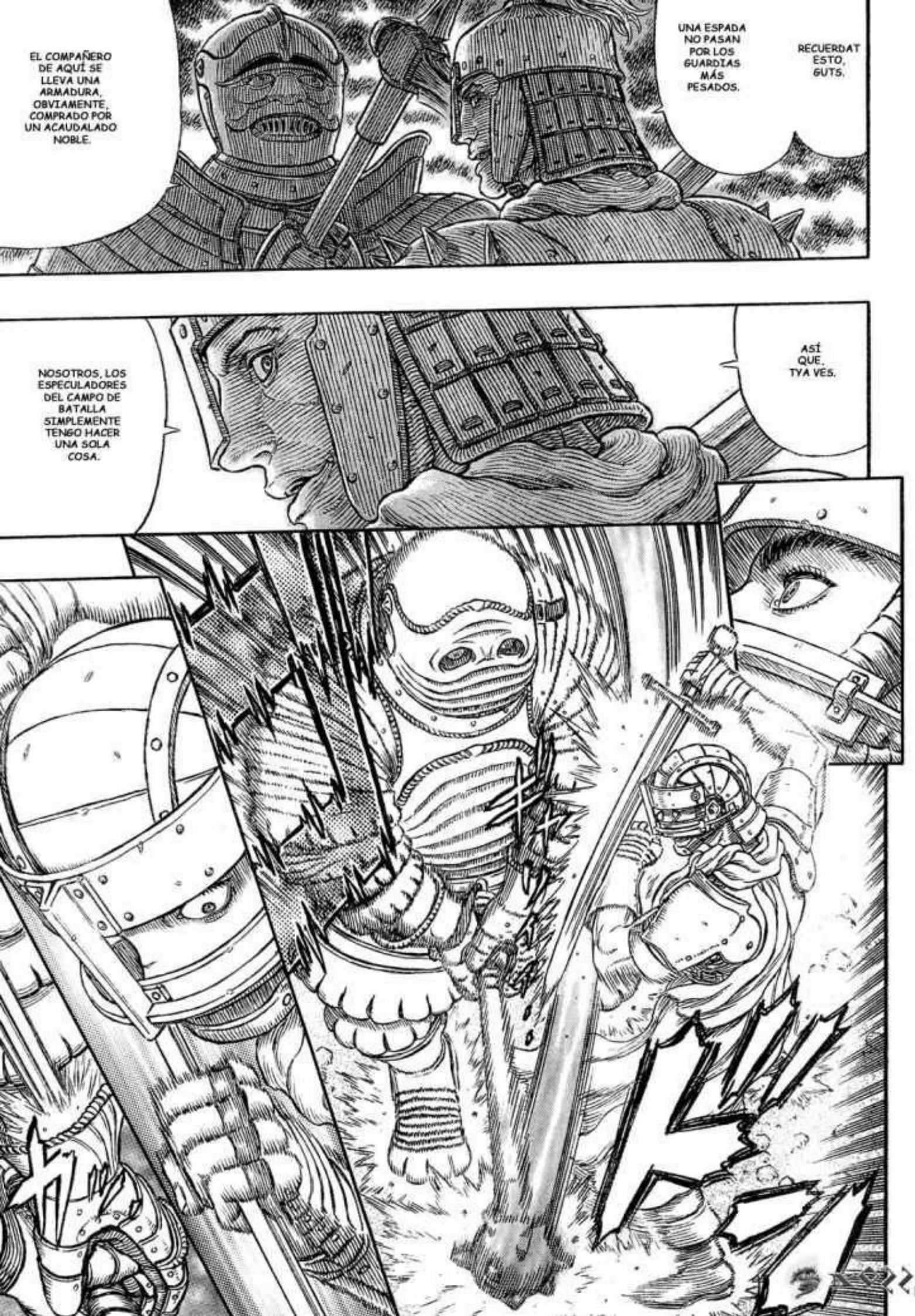
¿VER QUE?
¡QUE ESTÁ ENVIANDO A SU OPONENTE VOLANDO!
ESTO ES COMPLETAMENTE UNILATERAL!
VERDADERAMENTE ADMIRABLE.
PUEDO INCLUSO VER A MI HIJO COMO COMANDANTE - EL JEFE EN EL FUTURO.
ME SIENTO ALIVIADO.
USTED TIENE UNA VISIÓN AGUDA, SEÑOR.

POR SUPUESTO, ESTA RATA CALLEJERA NO PUEDE DETENER EL AVANCE DEL JOVEN AMO.
EN TÉRMINOS DE POTENCIA, CUALQUIER NÚMERO DE HOMBRES ADULTOS TENDRÍA PROBLEMAS CON ÉL.
CONSIDERANDO QUE ES CONTRA EL JOVEN MAESTRO.
ESE CHICO LO ESTÁ HACIENDO EXCEPCIONALMENTE BIEN.
ESTO ES MUY MALO ... SI TENGO QUE SEGUIR CON ESTO VOY A ESTAR AGOTADO, Y MIS HERIDAS SE ABRIRÁN DE NUEVO.
.....
Y...
...NO TENGO TIEMPO PARA ESTO.


ワオオ
NUU…
ギシ、ギシ、

ASÍ QUE...!
LA BATALLA SE CALIENTA!
EL NIÑO ESTÁ HACIENDO BIEN.
¡NO VA A DEJAR QUE NINGUNA HOJA LA ATRAVIESE, INCLUSO EN LAS ARTICULACIONES!
PERO MI HIJO LLEVA UNA ARMADURA INEXPUGNABLE LLENO DE ACERO DE TUDORIANI
がああ
¡NO PUEDE APUÑALARLO AQUÍ TAMPOCO ..!

PERO YO NI SIQUIERA ESTOY A LA MITAD DE LA FUERZA, Y EL BORDE DEL F ILO DE ESTA ESPADA ESTÁ ASTILLADO, ASÍ COMO EMBOTADO..
NORMALMENTE, ESE GOLPE EN LA CABEZA LO HABRÍA RESUELTO...
¿Y AHORA QUÉ?
...BUENO,
GAM-BINO!


EL COMPAÑERO DE AQUÍ SE LLEVA UNA ARMADURA, OBVIAMENTE, COMPRADO POR UN ACAUDALADO NOBLE.
UNA ESPADA NO PASAN POR LOS GUARDIAS MÁS PESADOS.
RECUERDAT ESTO, GUTS.
NOSOTROS, LOS ESPECULADORES DEL CAMPO DE BATALLA SIMPLEMENTE TENGO HACER UNA SOLA COSA.
ASÍ QUE. TYA VES.

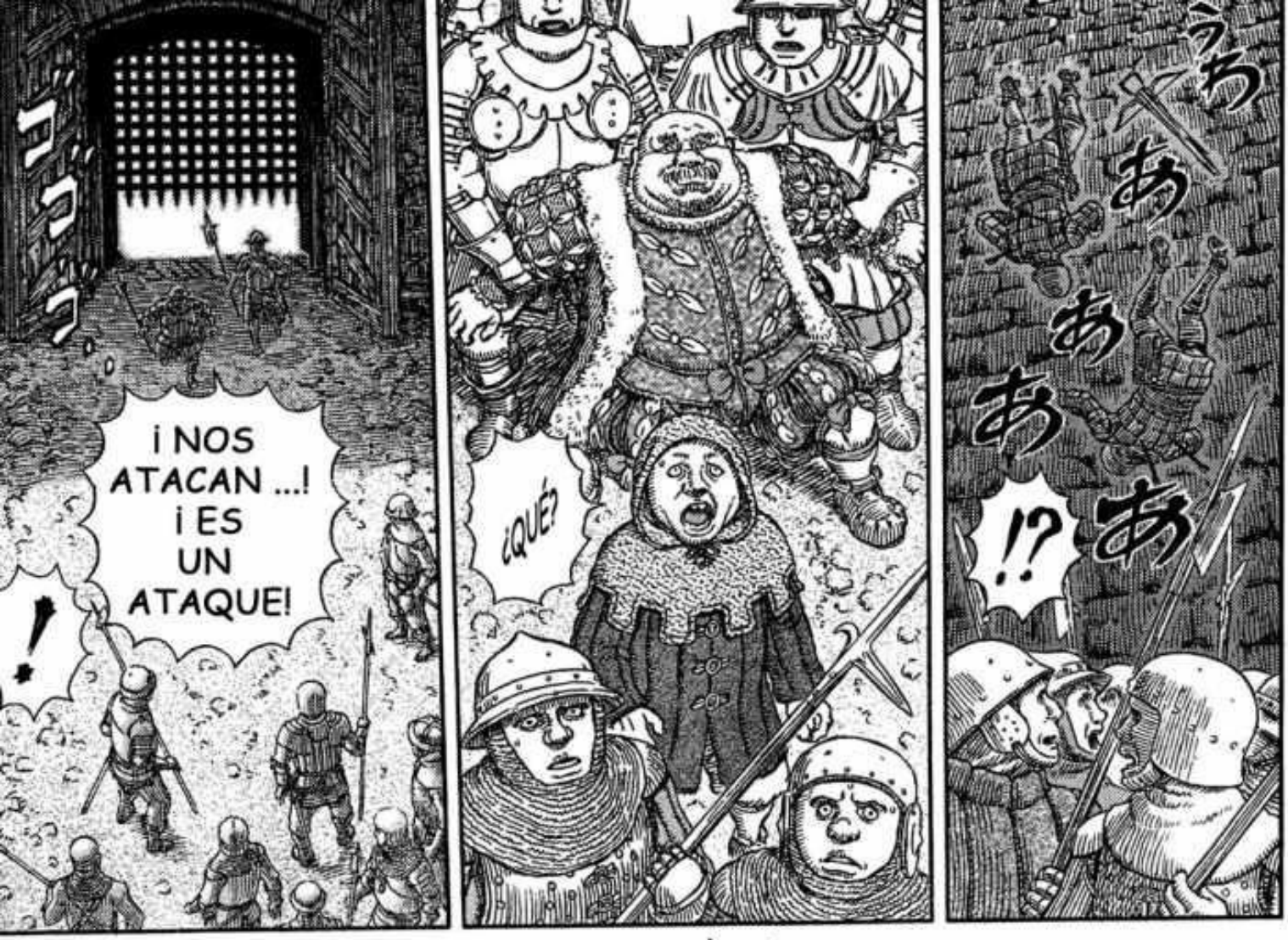
UNA ESPADA NO ES SÓLO PARA CORTAR Y APUÑALAR. ES LA HERRAMIENTA PERFECTA PARA DERRIBAR LA ARISTOCRACIA, TODOS VESTIDOS CON ARMADURA.
RECORDA, Y GANARAS ALGUNAS MONEDAS.
ガキッ

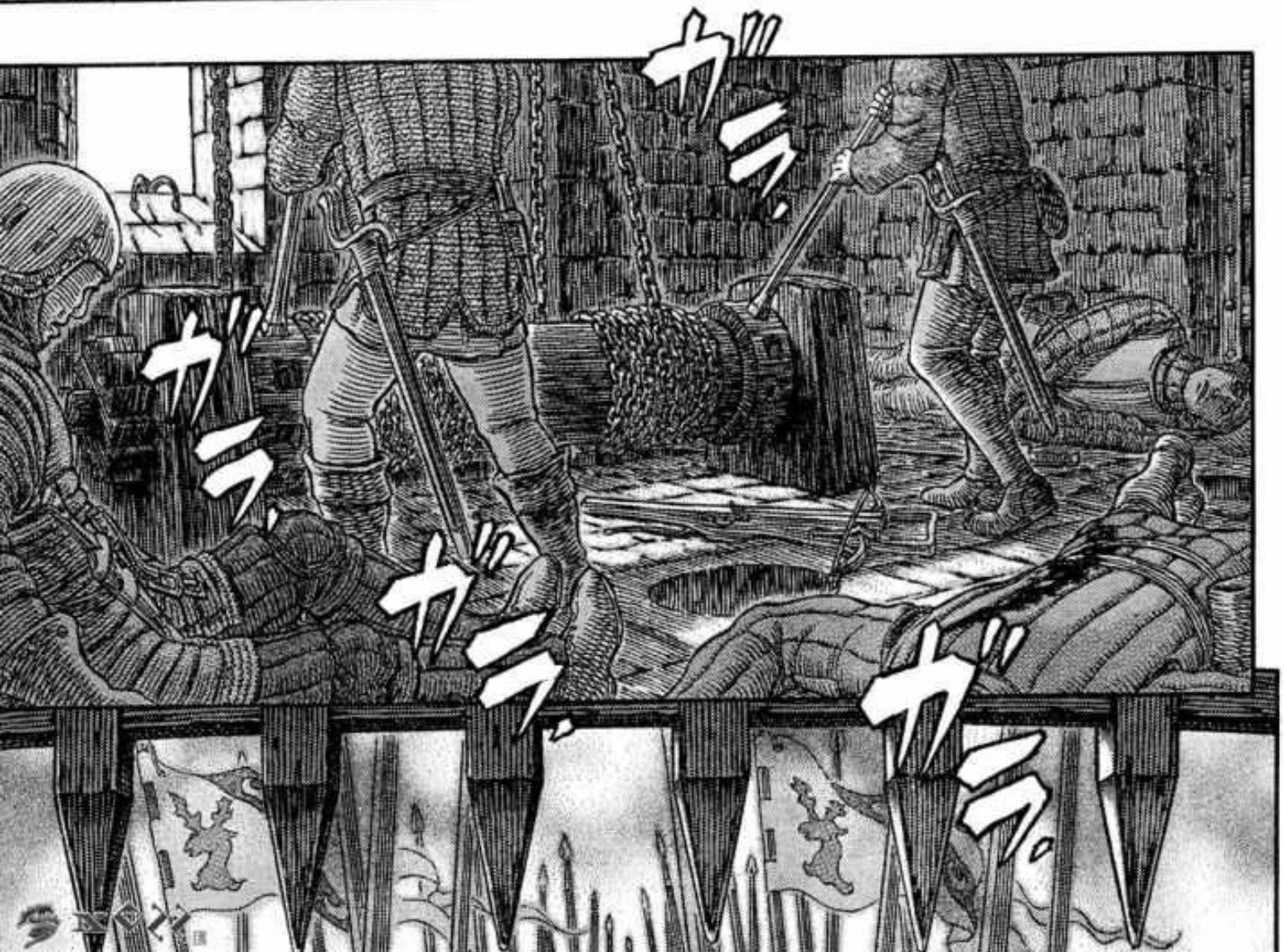
GHII... MI BRAZO...!
ギャあああ
MI ~
MI HIJO ~

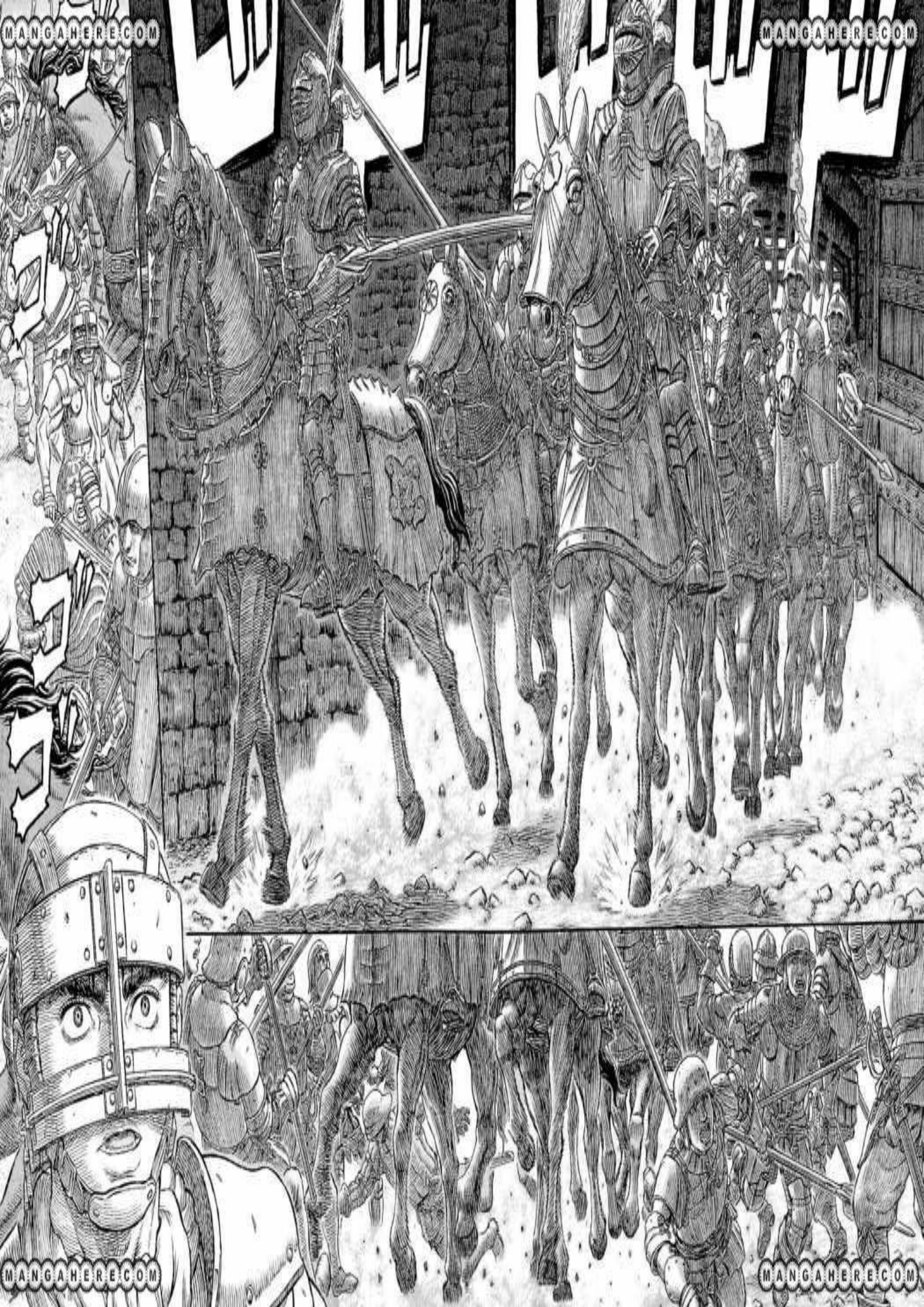
GURGH
NOBLES TOMADOS COMO REHENES EN EL CAMPO DE BATALLA SON ALGO QUE VALE LA PENA.
RECUERDE ESTO, PEQUEÑO SEÑOR.
PREPARAR A LOS CABALLOS PARA NOSOTROS, PAPÁ QUERIDO!
HEY! DESPEJAR EL CAMINO A LAS PUERTAS DEL CASTILLO!
CÓMO PODRÍA SER ESTOOO ...!
RETIRARSE!

... APENAS PUEDO SOSTENER MI ESPADA EN ALTO. ¿LO LOGRARÉ?
Pfh-
Pfaver...
MANTENERLA... ESPERAR HASTA QUE EL HIJO DE PUTA DE LA ESPALDA...

ERES UN IDIOTA ...!
OH, OH MIERDA ...
¡JOVEN MAESTRO!
MI SEÑOR ...!

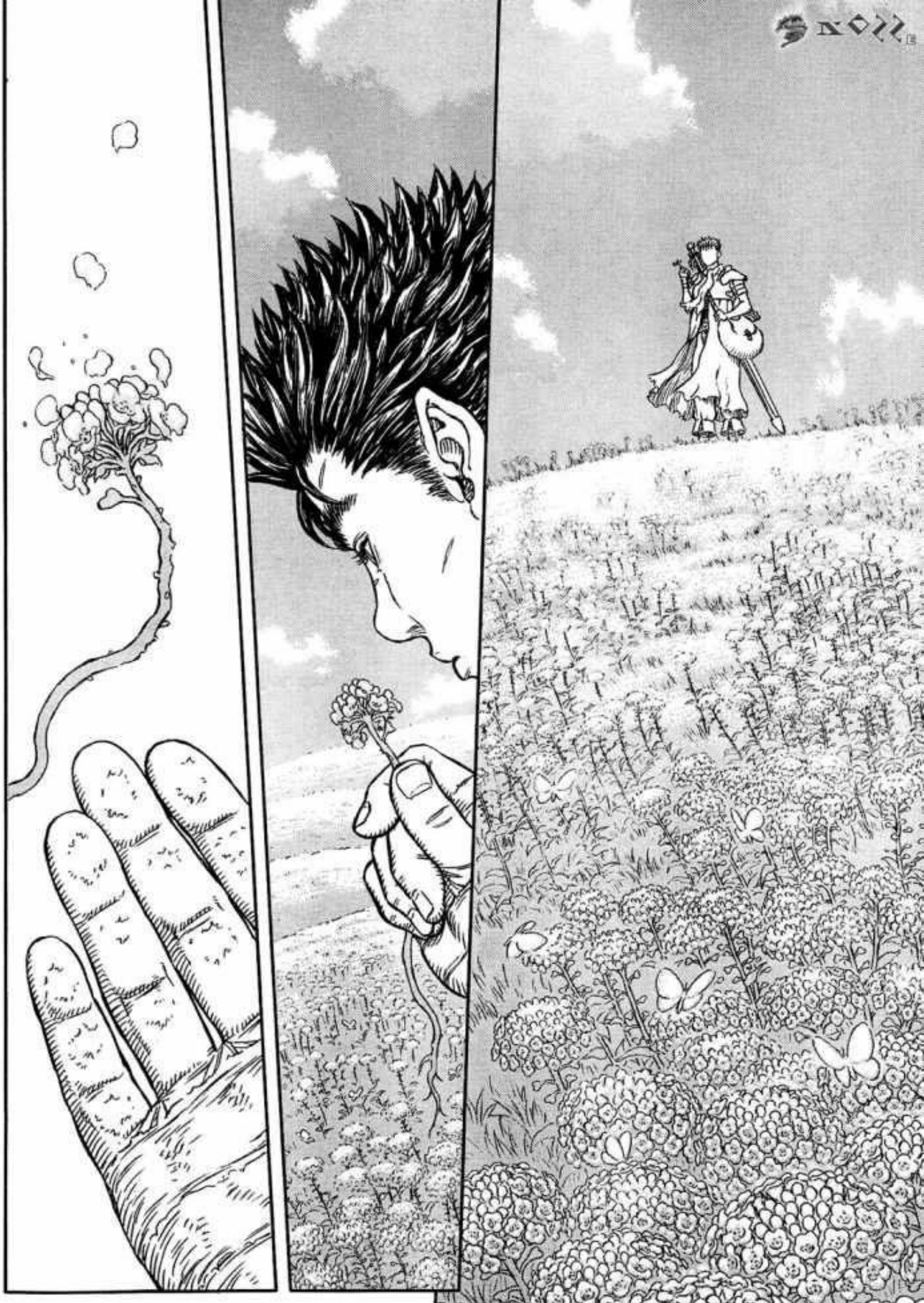

¡NOS ATACAN ...! ¡ES UN ATAQUE!
¡QUÉ?
うわあああ
!?


ガニ
ガニ
ガニ
ガニ


MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

¡MUCHACHO! ¿SIGES VIVO DESPUÉS DE TODO?
¿TU ERES?
QUE PENDEJO...
TIENES MI GRATITUD. GRACIAS A TI FUI CAPAZ DE INFORMAR AL BATALLÓN PRINCIPAL DE LA UBICACIÓN DE ESTA FORTALEZA.
WHOA AHORA!!!!!! NO HAY NECESIDAD DE RESPLAN DOR.
ASÍ QUE TODAVÍA TIENES TU VIDA ¿NO DEBERÍAS ESTAR AGRADECIDO?

SI MUESTRAS TU CARA LA PRÓXIMA VEZ, SERAS GENEROSAMENTE RECOMPENSADO POR SUS SERVICIOS.
DARNOS LA OPORTUNIDAD DE APROVECHAR EL CASTILLO.
CÁLLATE! YO NO ...
PFT.
AHORA ESTAMOS A MANO!



➡〒101-0063 東京都千代田区神田淡路町2-2-2 白泉社 ヤングアニマル編集部「ベルセルク」係

ME ENCON-TRARÁN.
ザア.. アア.. ア... ア...
SERÁS ENCONTRADO.

SUEÑO
O
REALIDAD

NO LO SÉ

FUE MI ADOLESCENCIA HACE MUCHO, MUCHO TIEMPO ATRÁS.

OCULTOS EN LAS FLORES DE PRIMAVERA DE OTRO DÍA.

CONTINUAR...

FINAL DEL ARCOIRIS DE LA INFANCIA

LA HISTORIA PRINCIPAL SEGUIRÁ ...

EL CÓMIC DE FANTASÍA MÁS INTENSO.

BERSERK

ベルセルク

¡Más paginas!

三浦建太郎

MIURA KENTAROU WITH STUDIO GAGA

Capítulo 331: Estrella fugaz.

VOLUMEN 37

VERSIÓN LIMITADA QUE INCLUYE EL FIGMA GUTS ARMADURA BERSERKER

¡QUEDA POCO PARA QUE YA NO SE PUEDAN HACER PEDIDOS!

¡Más información en las páginas a color que se encuentran después del manga!

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

¡INCREÍBLE...! ¡NO PUEDO CREER QUE ESTEMOS NAVEGANDO JUNTO CON ESTA ENORME CANTIDAD DE SIRENAS! ¡PO...PODRÍA SACARLE PROVECHO A ESTO Y CONSEGUIR UNAS GANANCIAS NUNCA ANTES VISTAS EN LA HISTORIA DEL MUNDO!

¿ESTÁS SEGURO QUE NO ESTÁS MAREADO?

¡UOOOH HHHH!

MANGAHERE.COM

QUÉ BIEN QUE SE HAYAN OFRECIDO PARA GUIARNOS HASTA LA ISLA DE LOS ELFOS.

NYA HAHA.

TE AGRADECEMOS POR ESTAR CON NOSOTROS EN EL CABALLO MARINO, ISMA.

MANGAHERE.COM

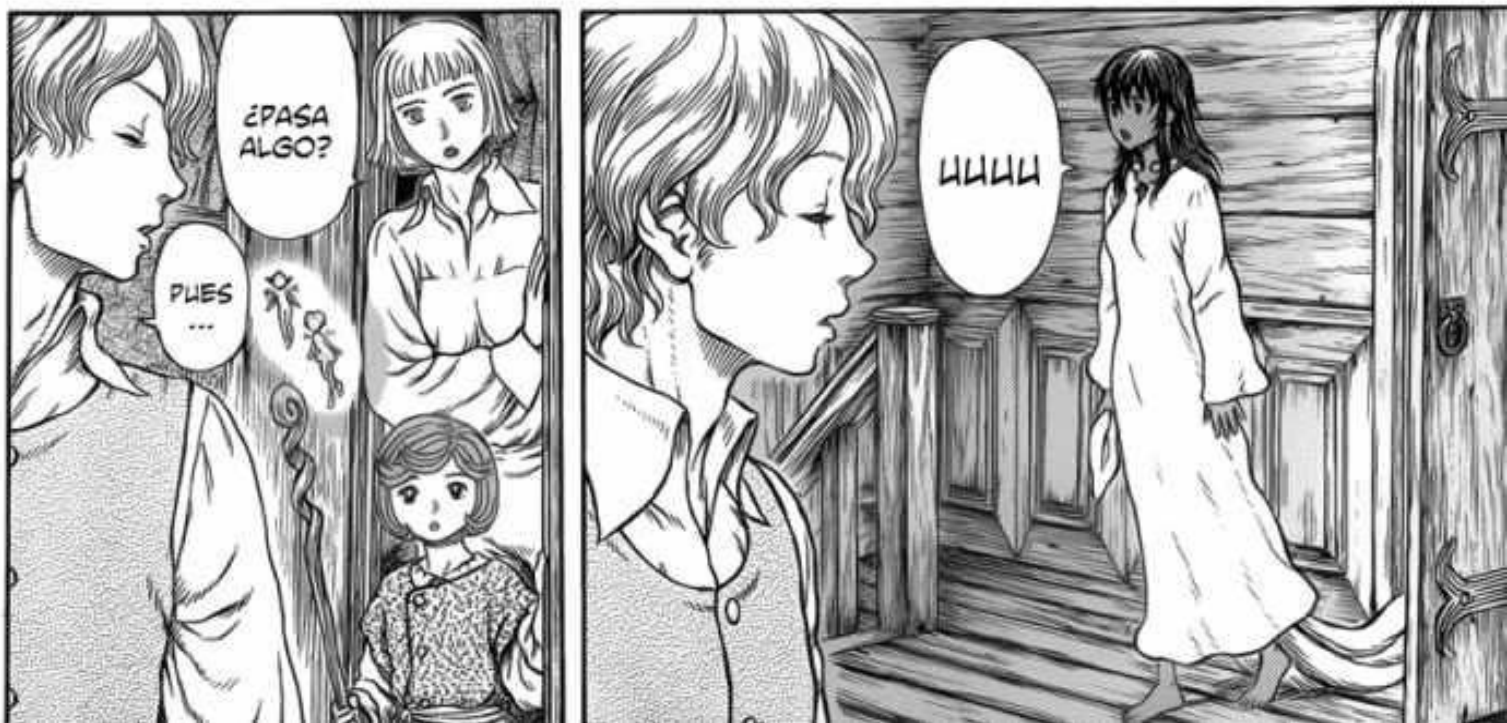
*ESTA ES UNA OBRA FICTICIA. CUALQUIER PARECIDO CON PERSONAS, ORGANIZACIONES O EVENTOS EXISTENTES SON PURA COINCIDENCIA Y NO GUARDAN RELACIÓN ALGUNA.

SCHIERKE Y FARNESE SE ENCUENTRAN CURANDO A GUTS.
¿ESTÁS SEGURA? SE ENCUENTRA SUMAMENTE DAÑADO PERO...
ESTO TIENE QUE HACERSE DESPUÉS DE CADA GRAN BATALLA.
ES TAN ÚTIL QUE UTILICEN ESTO UNA Y OTRA VEZ....
¿LA V DE LA VICTORIA?
¡GUTS! ¿PUEDES VER ESTO?
ESTO... ¿ASÍ ESTÁ BIEN?
SÍ.
PON TUS MANOS SOBRE LAS HERIDAS, ASÍ PODRÁ CIRCULAR TU CORRIENTE DE OD HACIA GUTS, INCREMENTANDO EL PODER CURATIVO
...QUÉ ALIVIO.
ESTOY SEGURA DE QUE PUEDES REALIZAR EL RITUAL, FARNESE.
YA DEBERÍAS SER CAPAZ DE MANIPULAR CIERTA CANTIDAD DE LA CORRIENTE DE OD.
...SÍ.
PUEDO SENTIRLO.

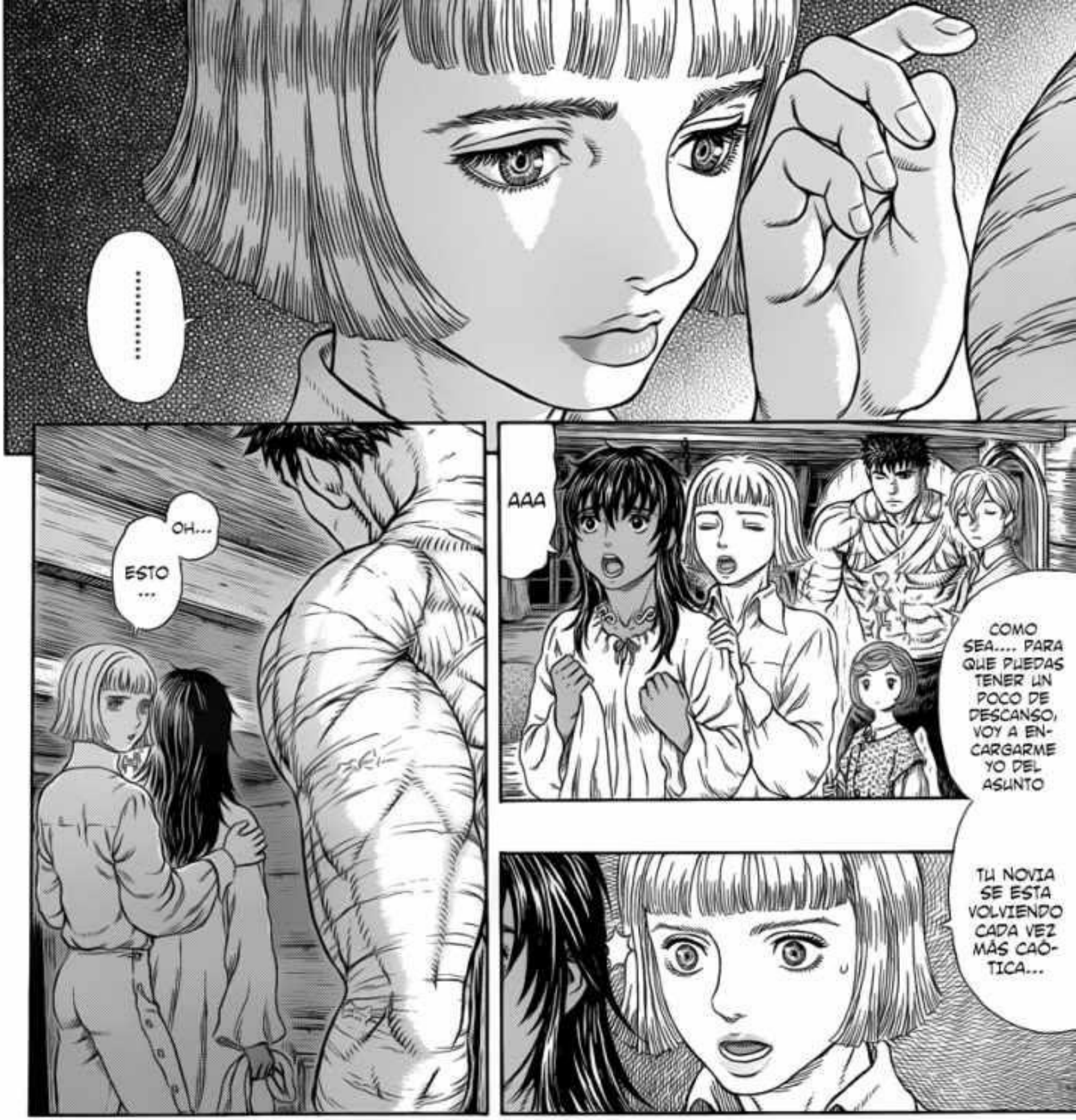
PUEDO TOCAR-LO.
PUEDO SENTIR-LO....
PUEDO TOCAR-LO.
ASÍ QUE....EL MUNDO ERA ASÍ.
PARECE QUE HUBIERA ALGO FRENTE A MIS OJOS...ME ACABO DE DAR CUENTA.
Oye, danos un poco de energía...
PUDE CONSE-GUIR-LO...
YO....
LO HICIS-TE...

EL FRÍO DEL FONDO DEL MAR QUE SENTÍA HASTA HACE UNOS MOMENTOS HA DESAPARECI-DO.
....NO ES NADA.
ES REALMENTE IMPORTANTE LO QUE HAS HECHO, FAR-NESE.
*MUSHMURAMURA ES LA FRASE QUE DECÍA "LA MOLE" EN LA VERSIÓN JAPONESA DE LOS CUATRO FANTÁSTICOS
SE EN-CUENTRA CIRCU-LANDO DENTRO DE TI.
AHORA MISMO... MI CALOR...
.....

.....
OHH


¿PASA ALGO?
PUES ...
UUUU

¡AAAA!
¡AA!
¿QUÉ SUCEDE?
!
OOOO
¡CASCA!
¿LE PASA ALGO?
PARECE QUE ESTUVIESE BUSCANDO ALGO.
¡NO PUEDES LEVANTARTE TODAVÍA...!
POR FAVOR NO SIGAS MOVIENDOTE.
PERO ...
HHH ....


.....
OH...
ESTO ...
AAA
COMO SEA.... PARA QUE PUEDAS TENER UN POCO DE DESCANSO, VOY A ENCARGARME YO DEL ASUNTO
TU NOVIA SE ESTA VOLVIENDO CADA VEZ MÁS CAÓTICA...

ESTÁ BIEN...
OOO
LO SIENTO.
POR FAVOR, LA DEJO EN TUS MANOS.

NO ESTÁ....
ESE NIÑO DE PELO NEGRO....
!
YA SÉ PORQUE CASCA SE ESTÁ COMPORTANDO DE ESA MANERA.
ES INÚTIL, NO SE ENCUENTRA EN NINGÚN LADO.
ASÍ QUE LO BUSCAMOS CUIDADOSAMENTE DESDE EL INTERIOR DEL BARCO HASTA LA TORRE DE VIGÍA, PERO NO ENCONTRAMOS NADA...
PENSAMOS QUE POR SER UN NIÑO SU CURIOSIDAD LO HABÍA LLEVADO A ESCONDERSE EN ALGÚN LADO DEL BARCO...
NADA ...
¿ENCONTRASTE ALGO, PEQUEÑA HECHICERA?

RECUERDO COMO ES EL OD DE ESE NIÑO...
PERO NO PUEDO SENTIRLO POR NINGÚN LADO DE ESTE BARCO.
SI NO ESTÁ EN ESTE BARCO...
ENTONCES ESO QUIERE DECIR...
NO PUEDE SER, ¿SALTÓ HACIA EL MAR?...
PERO
NO CREO QUE ESO HAYA SUCEDIDO.
HAY UNA ENORME CANTIDAD DE MERROW NADANDO ALREDEDOR DEL BARCO.
SI ALGUIEN HUBIERA SALTADO, ESTOY SEGURO QUE ELLAS SE HABRÍAN DADO CUENTA Y LO HABRÍAN AYUDADO
...TIENES RAZÓN.
ENTONCES, ¿A DÓNDE DIABLOS HA IDO?
¿ACASO SE HIZO HUMO Y DESAPRECIO?
SUCEDIÓ LO MISMO AQUELLA VEZ.
?
AQUEL DÍA CUANDO LO CONOCIMOS POR PRIMERA VEZ.
ES CIERTO.
ESA NOCHE ERA TAMBIÉN DE LUNA LLENA.

ES UNA NOCHE DONDE PREVALECEN LOS SERES MÁGICOS, LOS ELFOS Y LOS SERES QUE ASOCIADOS AL MUNDO DE LOS MUERTOS.
LA LUNA LLENA ELEVA AL MÁXIMO LOS PODERES MÁGICOS.

ESTA VEZ APARECIÓ EN LA ISLA Y DESAPARECIÓ EN EL BARCO, QUE LO HAGA TAN REPENTINAMENTE NO ES ALGO NORMAL.
ESE NIÑO HA APARECIDO DE LA NADA YA DOS VECES EN NOCHES COMO ESTA, ASÍ CUANDO DESAPARECE TAMBIÉN LO HACE REPENTINAMENTE...

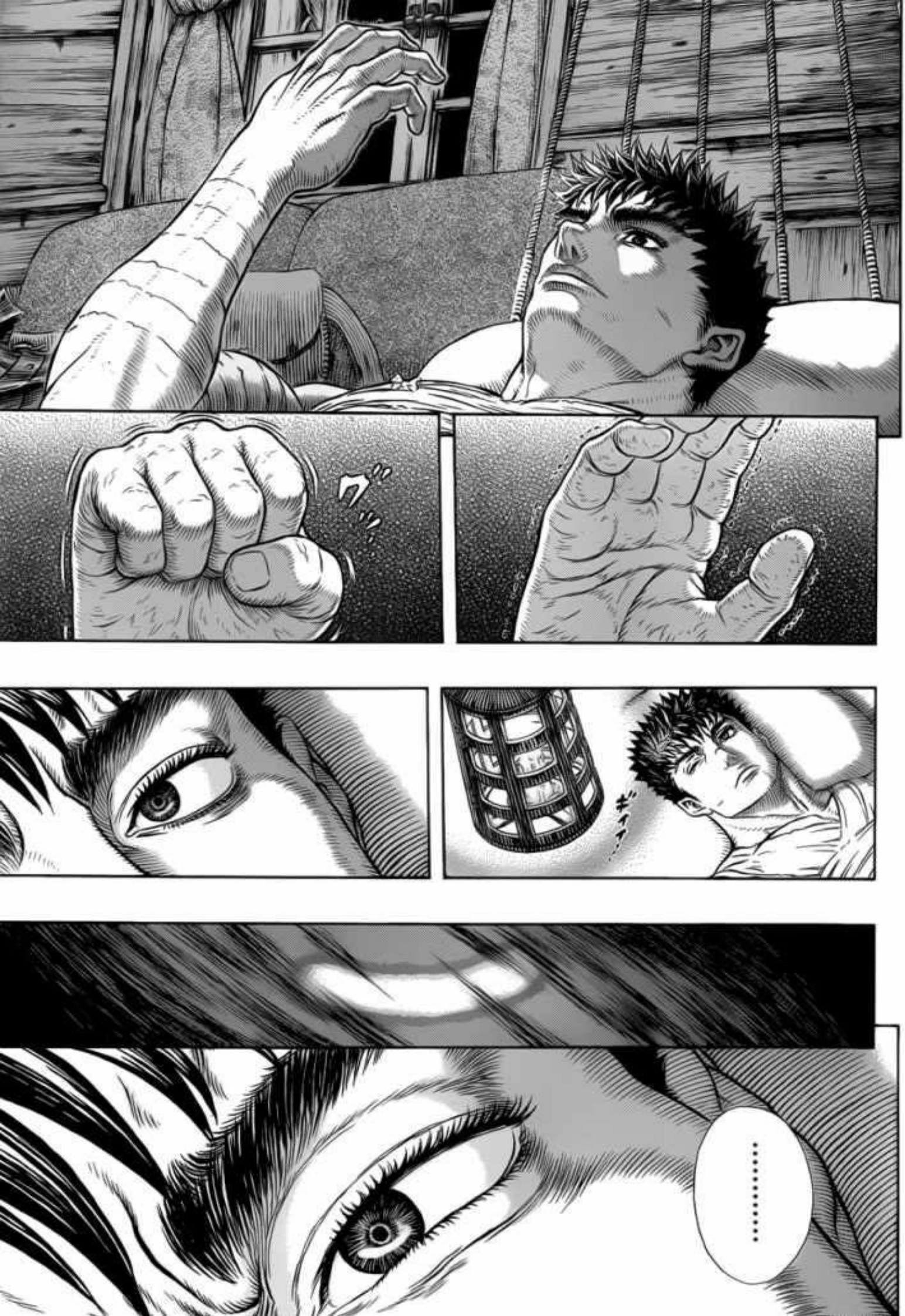
PERO NO PIENSO QUE SEA UN SER MALIGNO YA QUE NUNCA NOS HA HECHO DAÑO...
EL OD DE ESE NIÑO TIENE ALGO QUE LO DISTINGUE DEL DE LOS HUMANOS.

¿QUÉ QUIERES DECIR CON ESO?
¿QUIÉN ES ESE NIÑO?
¿UN SER MÁGICO O ALGO ASÍ?

OO OO
ASÍ COMO USTEDES SABEN, CASCA LE TIENE UN GRAN CARIÑO.

...ESTA ES SOLO UNA IDEA QUE TENGO...
¿QUÉ QUIERES DECIR?

¿TAL COSA ES POSIBLE? PARA ESO ELLOS NECESITARÍAN SABEN QUE ES LO QUE ESTAMOS HACIENDO...
QUIZÁS ESE NIÑO VINO A INVESTIGARNOS... CREO QUE PUEDE SER UN ENVIADO DE LA ISLA DE LOS ELFOS...
UTILIZAN CAMINOS SECRETOS QUE HAN SIDO ESCONDIDOS PARA CAMINAR SOBRE EL ESPACIO. DEBEN SER UNOS SERES MUY PODEROSOS.
HAY ALGUNOS ELFOS ATEMPORALES QUE PUEDEN DESCIFRAR EL FUTURO.
*HANAFUBUKU NO OH
PODRÍA SER EL PROPIO "REY DE LA TORMENTA DE FLORES*!!
AUNQUE TAL VEZ... ESE NIÑO NO ES UN ENVIADO....
ES PROBABLE QUE SOLO ESTE PERSONIFICANDO LA APARIENCIA DE UN NIÑO.


……

VAS A PERDER MUCHAS COSAS.
EL CALOR...
LA VOZ
LA LUZ
SI SIGUES VISTIENDO ESA ARMADURA PARA LUCHAR COMO UN BERSERKER...
ES UN PRESAGIO
DESEAS SEGUIR VIVIENDO COMO UN HUMANO.
SI ES QUE...
NUNCA BAJES LA GUARDIA.
AÚN CON ESE HECHIZO ENCIMA
EL CO2 QUE YACE EN ESA ARMADURA ES IGUAL QUE UNA FLAMA QUE NO SE APAGARÁ POR NINGÚN MOTIVO. SI ALGUNA VEZ LO CONTROLAS LOS RESTOS DE LAS LLAMAS CONTINUARÁN ARDIENDO Y UNA VEZ QUE SE ENCIENDAN SE VOLVERÁN EN UN FUEGO INFERNAL
.....
HASTA QUE ACABE
...EL VIAJE...
[FALTA POCO PARA QUE TERMINE ESTE VIAJE EN BARCO...RESISTIRÉ HASTA ESE MOMENTO....]
ME REHÚSO A CREER EN ESE PRESAGIO, TODAVÍA NO ES SEGURO QUE SE VAYA A HACER REALIDAD.

NO ES NECE-
SARIAMENTE
LO QUE ELLA
QUIERE.
LO QUE TÚ
QUIERES

SI ES QUE RECUPERO MI CONCIENCIA ...EN ESE MOMENTO... ESA COSA....
...SÍ, ÉL ME DERROTA CUANDO NO PUEDO CONTROLARME.

.....
YO...
CUANDO ACABE... ESTE VIAJE...

PARECE QUE ESTU-VIERA VIENDO UNAS RAMAS.
...NO ESTOY VIENDO BIEN, LA LUNA ESTÁ BO-RROSA.

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

POR FAVOR ENVÍEN SUS IMPRESIONES SOBRE ESTA OBRA A ESTA DIRECCIÓN

➡ 〒 101-0063 CIUDAD DE TOKYO DISTRITO CHIYODA CALLE KANDA AWAJI 2-2-2 HAKUENSHA EDITORIAL YOUNG ANIMAL [BERSERK] OFICIAL

BERSERK
PRÓXIMO NÚMERO
No. 21
A LA VENTA EL VIERNES 13 DE JULIO
¡CONTINUARÁ!

ベルセルク
332 – Saga de Fantasía
Capítulo de la isla de los elfos
Carromatos.
三浦建太郎
MIURA KENTAROU
WITH STUDIO GAGA
¡MÁS RÁPIDO!
¡NOS VAN A
ALCANZAR!

MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM

VOLUMEN 3
VERSIÓN LIMITADA QUE INCLUYE EL FIGMA GUTS ARMADURA BERSERKER
¡QUEDA POCO PARA QUE YA NO SE PUEDAN HACER PEDIDOS!
(Más información en las páginas a color que se encuentran después del manga)

EL CÓMIC DE FANTASÍA MÁS INTENSO.

BERSERK

三浦建太郎

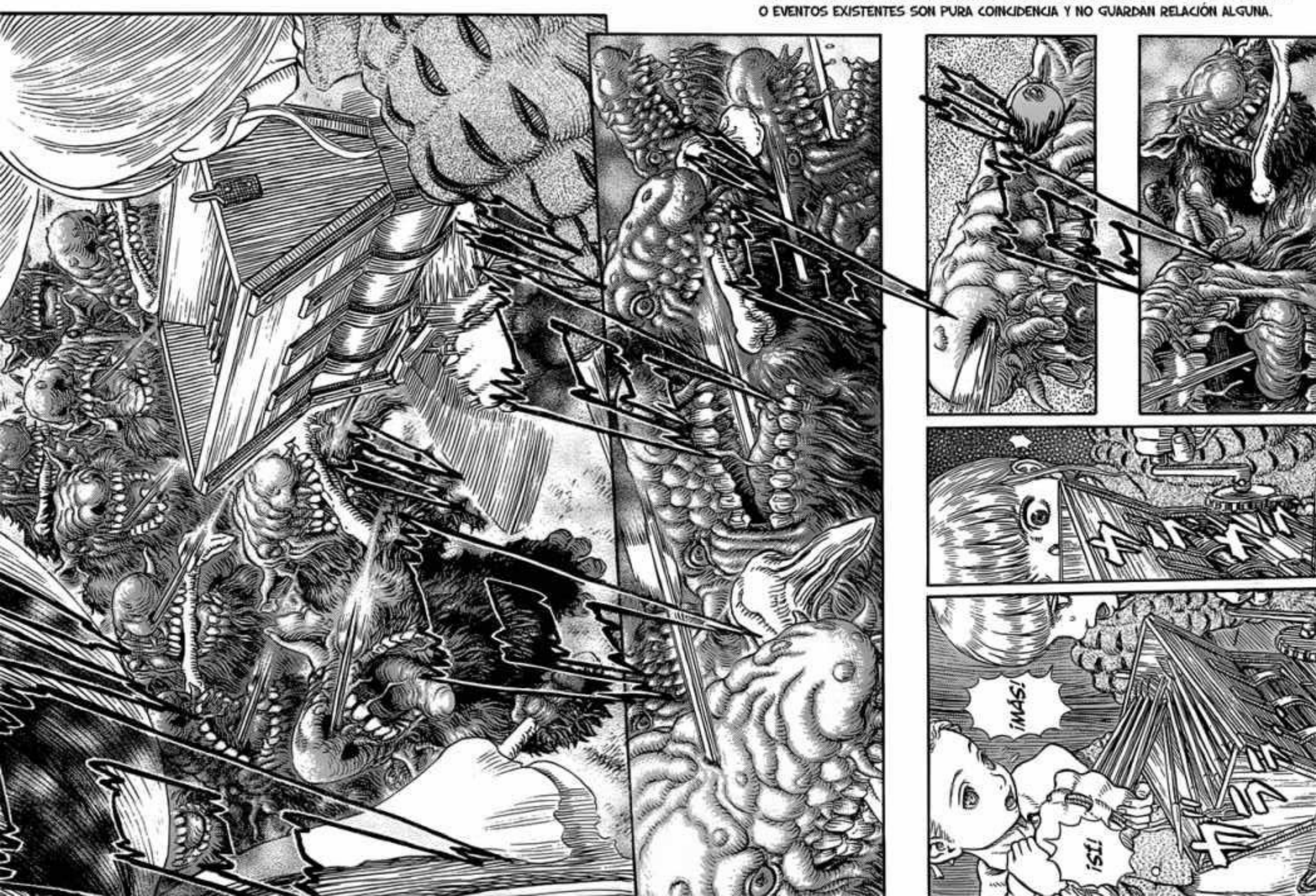
En lo profundo de un bosque se encuentran un grupo de carromatos y unos troles que los persiguen. ¿¡Quién estará ahí....!?

MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM

ガッ
ガッ
ガッ
¡POR FAVOR, HAZLO!
¡SÍ...!
HI.....
ドドドド

#ESTA ES UNA OBRA FICTICIA. CUALQUIER PARECIDO CON PERSONAS, ORGANIZACIONES O EVENTOS EXISTENTES SON PURA COINCIDENCIA Y NO GUARDAN RELACIÓN ALGUNA.



¡ES INÚTIL! ¡DEBEMOS IR MÁS RÁPIDO!

¡PERO...! ¡YA NO TENGO MÁS CUERDAS DE ARCO...!
¡IM-PO-SI-BLE!
LOS OTROS DOS CARROMATOS QUE ESTÁN AL FRENTE ESTÁN COMPLETA-MENTE LLENOS ¡NO PODEMOS AUMEN-TAR LA VELOCIDAD...!

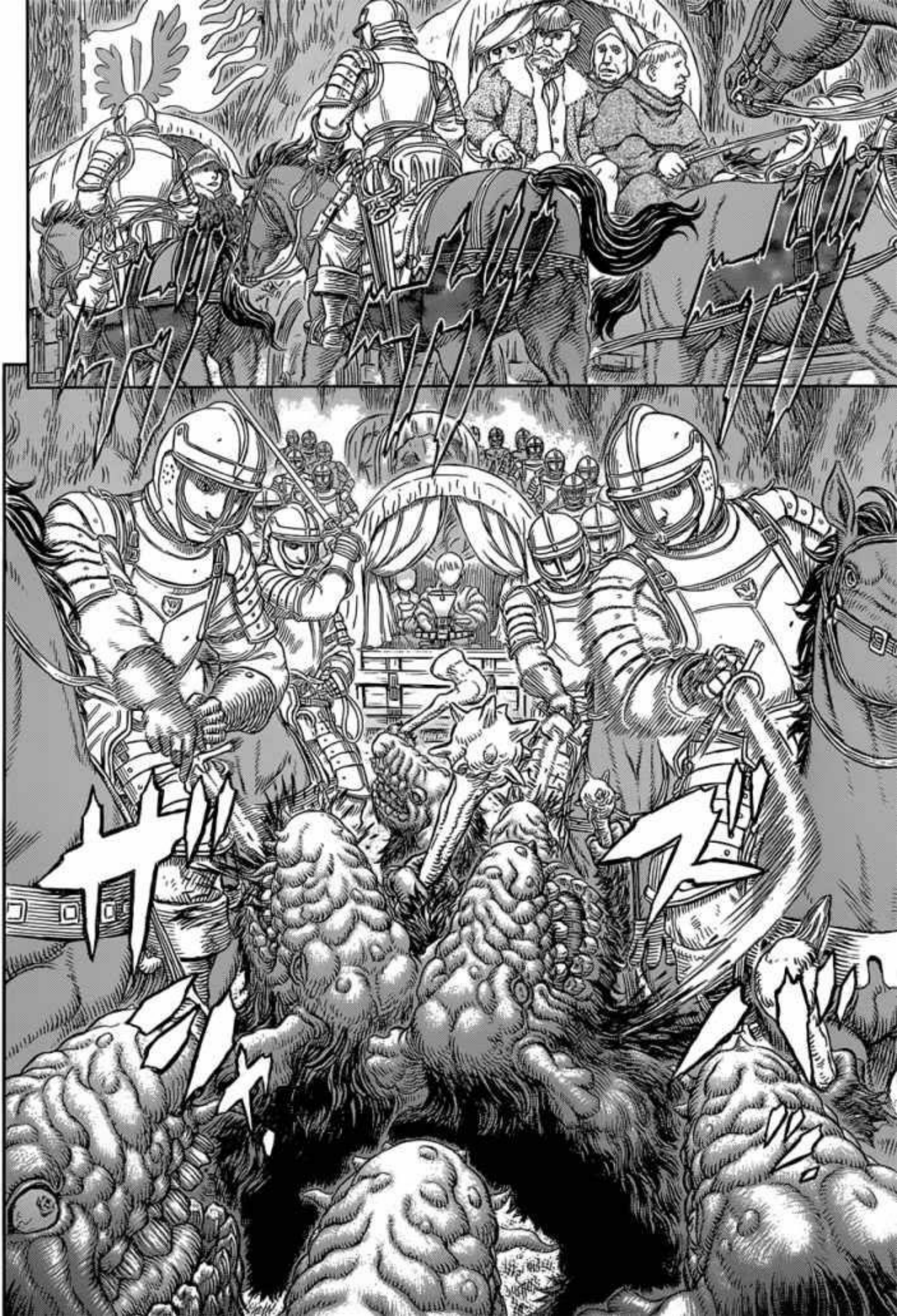
¡ESTO ES TERRI-BLE...!
¡TEN CUIDADO ERIKA....!
¡EEE EEII III!
¡ESPERA! ¡AQUÍ TENGO ALGO!
ゴト
ゴト
キャロッ

SOLO LOS DETUVISTE POR UN INSTANTE
AQUÍ VIENEN DE NUEVO.
¡DETÉNGANSE! ¡DETÉNGANSE!
¡HAY UN ÁRBOL CAÍDO QUE BLOQUEA EL CAMINO!
¡ESO FUE MUY IMPRUDENTE!
NO SIRVIÓ DE NADA....
¡ERIKA, AGÁCHATE!
¡AHÍ ESTÁN! ¡AHÍ ESTÁN!

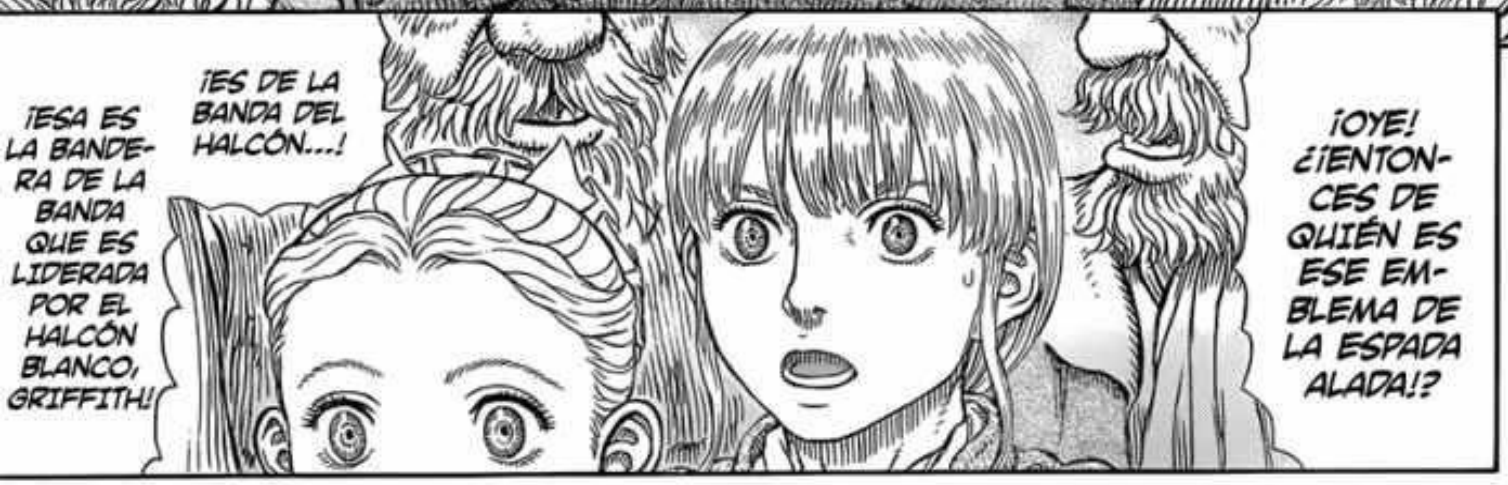
ギリリ…
うわああ
¿¡CAYE-RON FLECHAS SOBRE ELLOS!?
¿QUIÉN LAS TIRO?
¡OYE! ¡MIRA!
…ド…ド…ド…
!

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

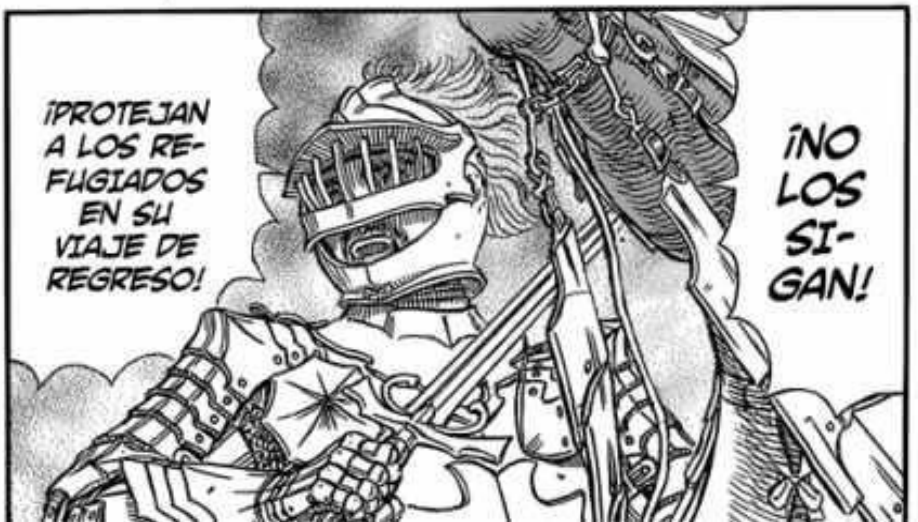


¡TE EQUIVOCAS!
CABALLEROS DE MIDLAND!?
¿¡ESOS SON...


¡ESA ES LA BANDERA DE LA BANDA QUE ES LIDERADA POR EL HALCÓN BLANCO, GRIFFITH!
¡ES DE LA BANDA DEL HALCÓN...!
¡OYE! ¿¡ENTONCES DE QUIÉN ES ESE EMBLEMA DE LA ESPADA ALADA!?

ギャア
ギャア
ギャア

¡POR FAVOR! ¡TENGA CUIDADO!
!


¡PROTEJAN A LOS REFUGIADOS EN SU VIAJE DE REGRESO!
¡NO LOS SIGAN!

MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

POR FAVOR ENVIEN SUS IMPRESIONES SOBRE ESTA OBRA A ESTA DIRECCIÓN
TOKYO CHIYODA CALLE KANDA AWAJI 2-2-2 HAKUSENSHA EDITORIAL YOUNG ANIMAL [BERSERK] OFICIAL

¡ES UN COCA-TRIZ!

NO PUEDO MOVERME...
HIIII
HI...
¿ITE ENCUENTRAS BIEN!?
¡OH!

¡SEÑOR IRVINE!

¡UWA AAH HH!
¡QUE TODAS LAS TROPAS RETROCEDAN!
¡NO INHALEN ESE HUMO!

DÉJEN-
MELO A
MÍ.
¡SEÑOR
IRVINE!
ギロ。

TÚ ERES MI PRESA
NO DEJARÉ QUE ESCA-PES.

MANGAHERE.COM
¡ESO ES...!
MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

PRÓXIMO NÚMERO
¡CONTINUARÁ!

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

ベルセルク

Capítulo 333 – Saga de Fantasía
Capítulo de la isla de los elfos.
Paraíso.

三浦建太郎

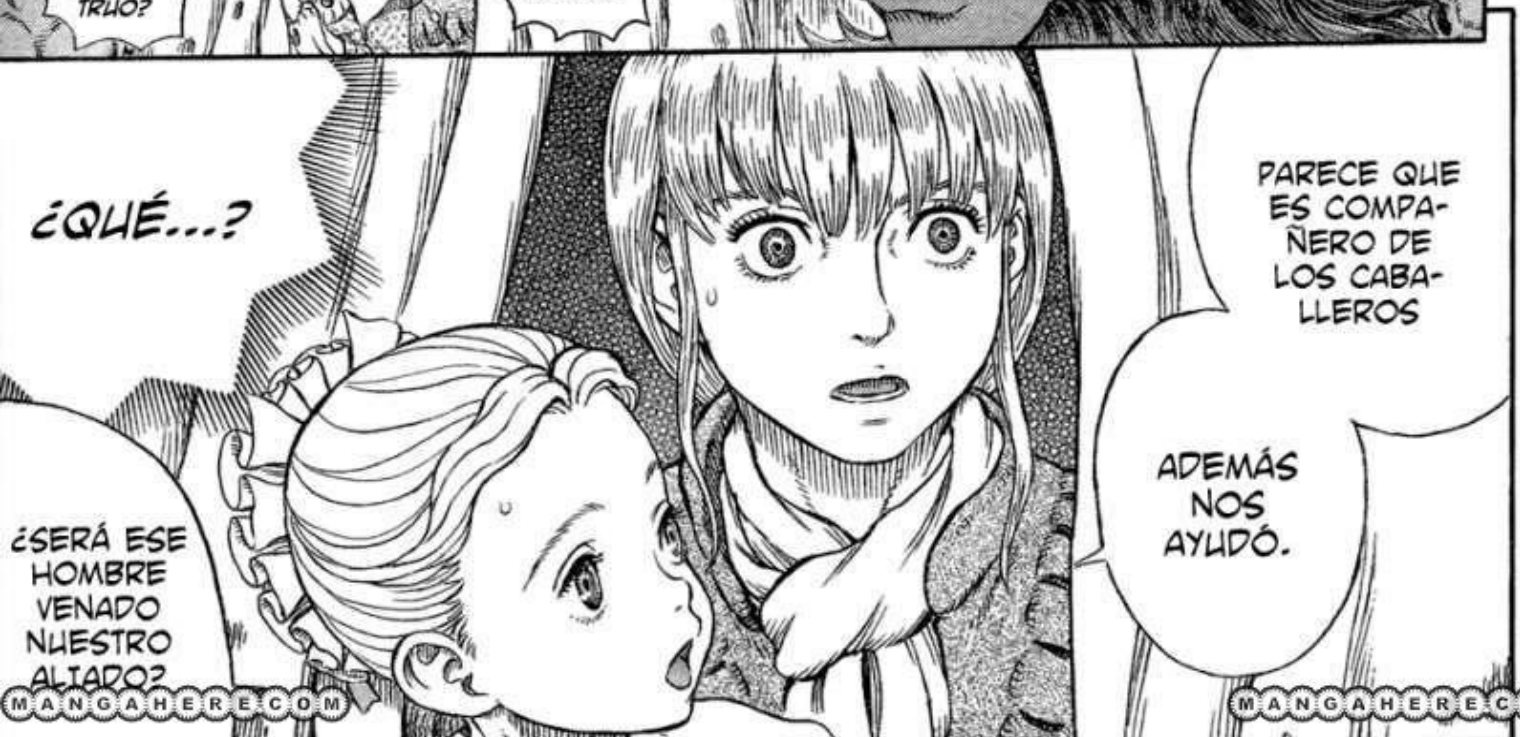
MIURA KENTAROU
WITH STUDIO GAGA

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM



MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

¿QUÉ ES ESTO...?

PERO ....

NO PUEDO CREERLO... PENSÉ QUE ESOS RUMORES ERAN MENTIRA...

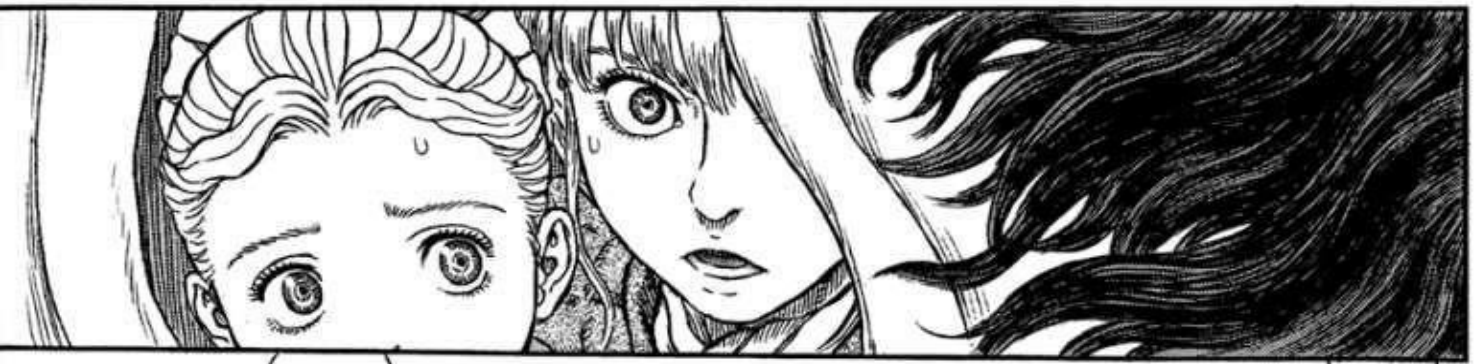
EL HALCÓN NO SOLO COMANDA HUMANOS SINO TAMBIÉN UN EJÉRCITO DE MONSTRUOS HORRIPILANTES

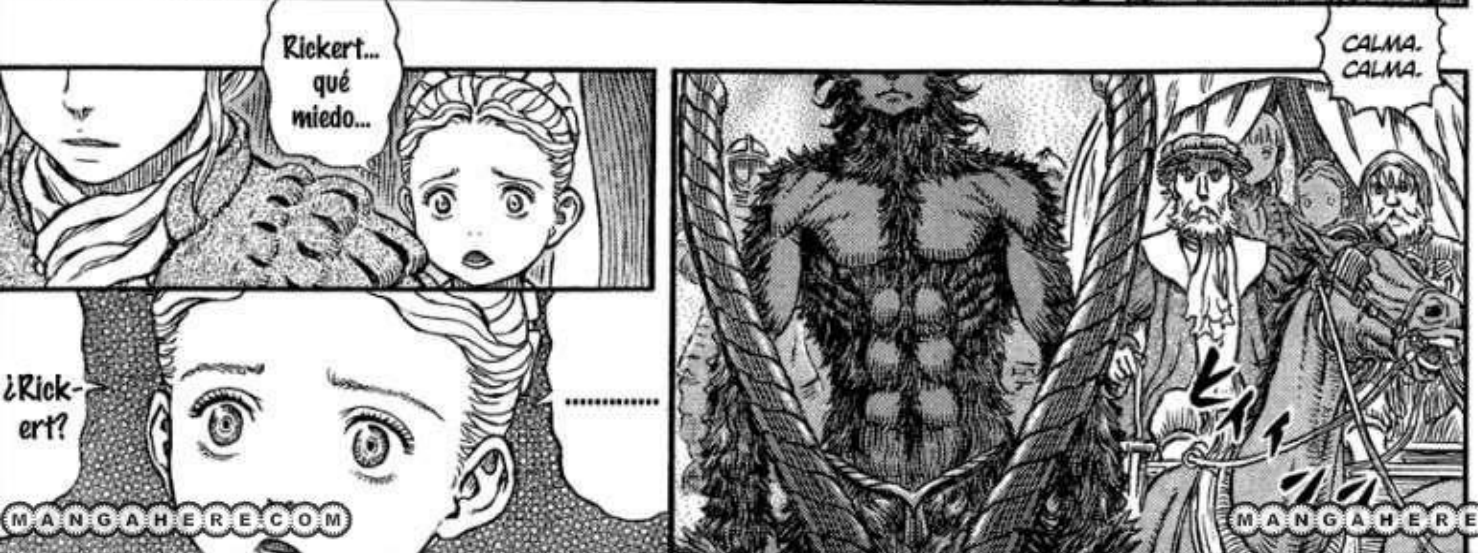
SÍ... HABÍA ESCUCHADO ALGUNOS RUMORES...

#ESTA ES UNA OBRA FICTICIA. CUALQUIER PARECIDO CON PERSONAS, ORGANIZACIONES O EVENTOS EXISTENTES SON PURA COINCIDENCIA Y NO GUARDAN RELACIÓN ALG

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM





MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

AQUEL DÍA, EN LA COLINA DE LAS MONTAÑAS...

UFFF

AHORA PODEMOS ESTAR SEGUROS

BIEN

ガン

ガン

ガン

ガン

FRENTE A LOS OJOS DE GUTS Y LOS MÍOS...

GRIFFITH SE FUE VOLANDO ENCIMA DE ZODD EL INMORTAL...

.....

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

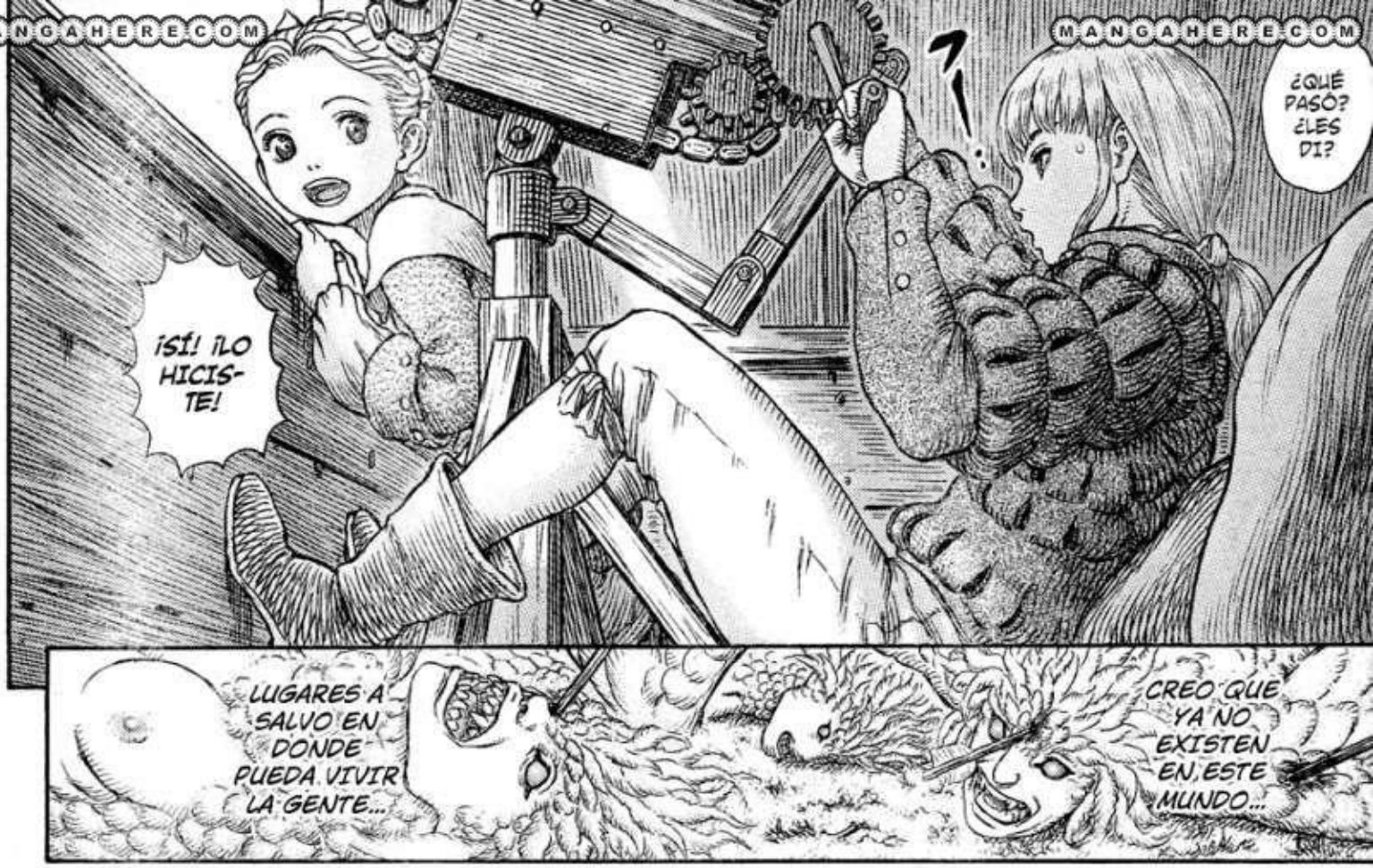
MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

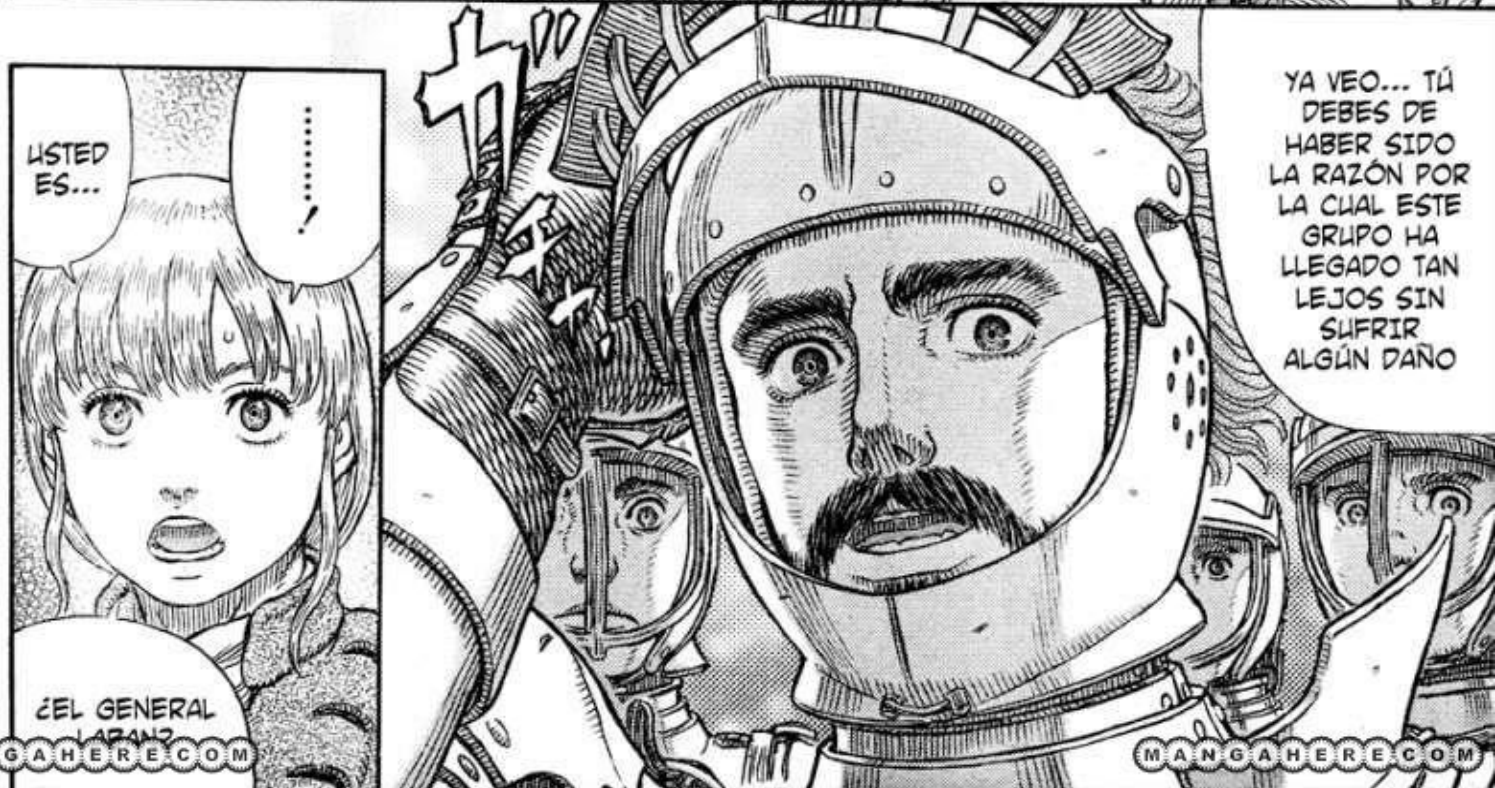
MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM





MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM

¡ESTOY IMPRESIONADO!

HEMOS MUCHO TIEMPO AQUÍ.

TODAVÍA NO SE SORPRENDAN.

¿NO SE LOS HABÍA DICHO? EL MUNDO SE HA TRANSFORMADO.

PARECEN TENER UN PODER SIMILAR AL DE UN AMULETO. GRACIAS A ELLO NINGÚN MONSTRUO HA PODIDO ACERCARSE A WYNDHAM.

¡INCREÍBLE! ¡SON UNOS CRÍOTALES GIGANTES!

¿USTEDES TAMBIÉN QUERÍAN VENIR AQUÍ?

ESTA ES LA RAZÓN.

PERO NO HAY NECESIDAD DE DESESPERARSE

LAS LLAMAN LAS "PIEDRAS ALADAS"

¿QUÉ SON ESAS COSAS?

!

ATRAVESAMOS EL BOSQUE.

MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM

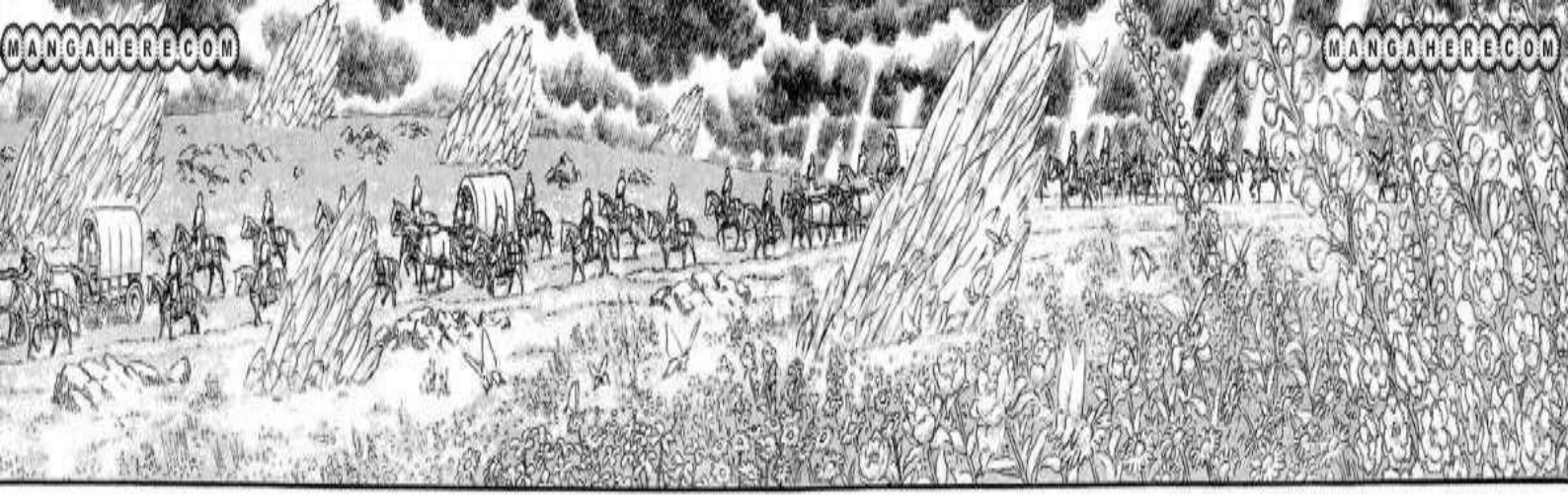
MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

EL ÁRBOL ESPIRAL DEL MUNDO

ASÍ LO LLAMAN.

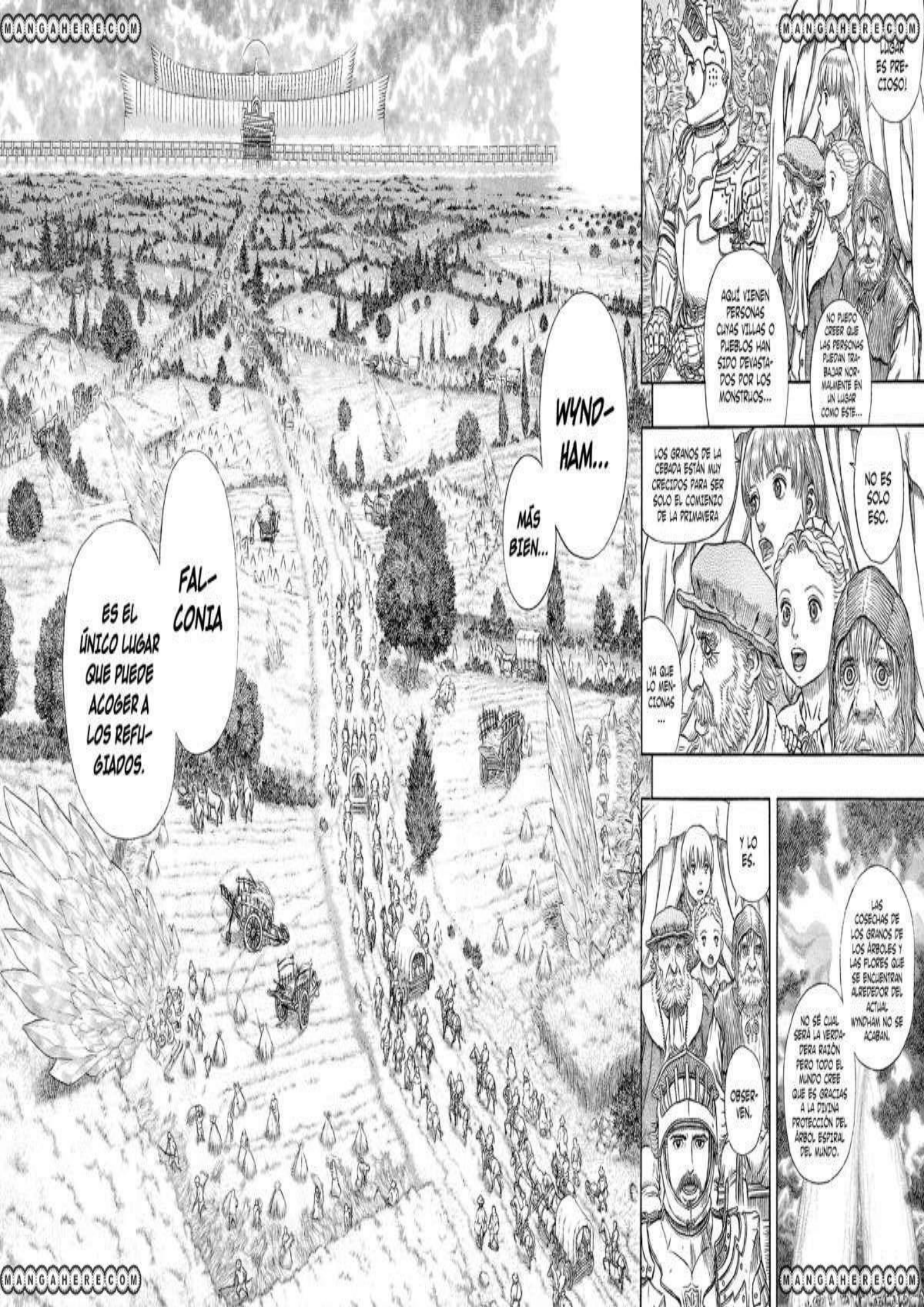
MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM



POR FAVOR ENVIEN SUS IMPRESIONES SOBRE ESTA OBRA A ESTA DIRECCION
DISTRITO CHIYODA CALLE KANDA AWAJI 2-2-2 HAKUENSHA EDITORIAL YOUNG ANIMAL (BERSERK) OFICIAL
MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM



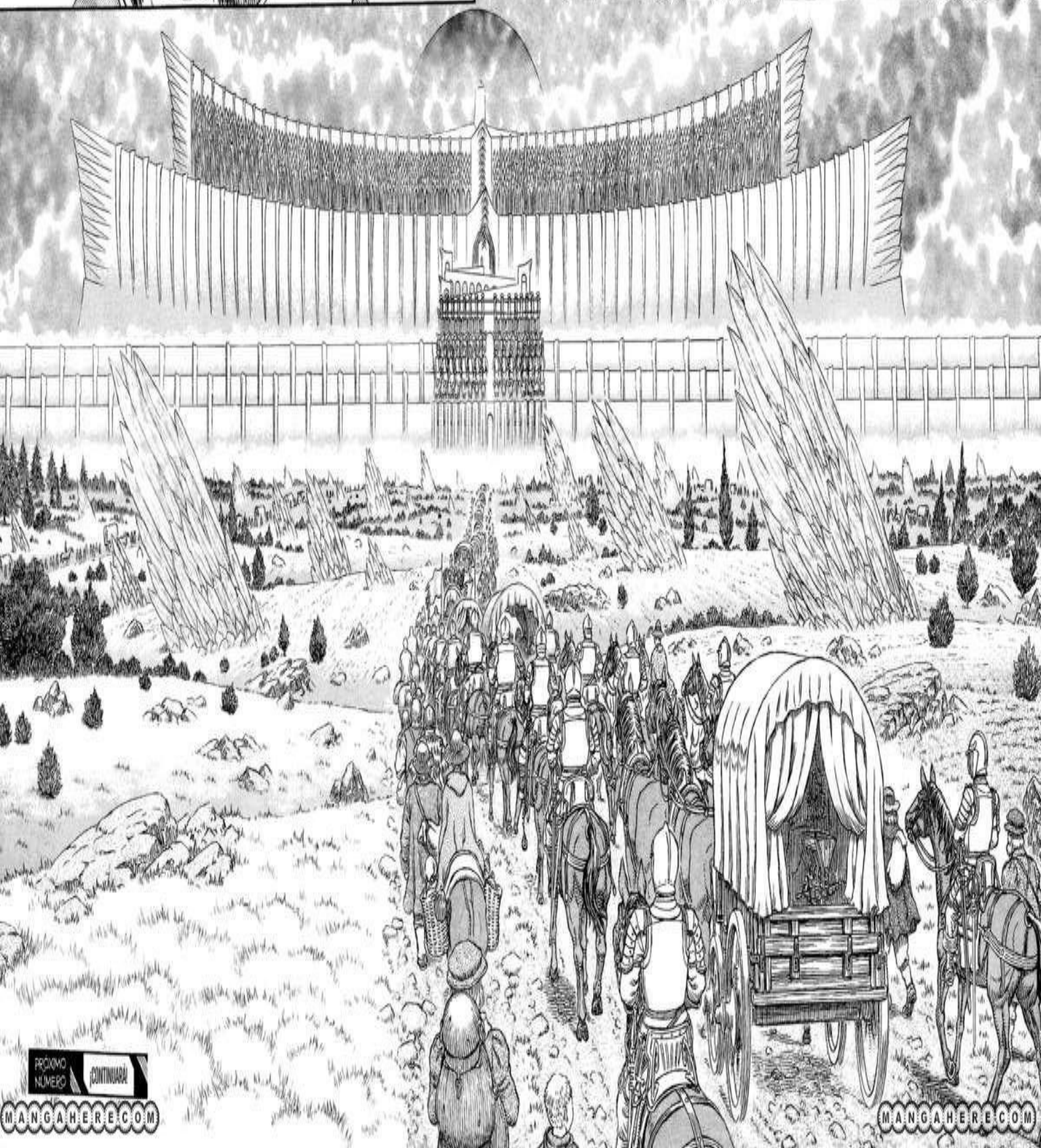
MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERECOM

DONDE LAS PERSONAS PUEDEN VIVIR COMO TALES.

ESTA ES LA ÚNICA CIUDADELA EN EL MUNDO

FALCONIA ...



PRÓXIMO NÚMERO ¡CONTINUARÁ

MANGAHERECOM

巨大なる城塞都市が
姿を現す……!!!
ベルセルク
No.1 FANTASY COMIC "BERSERK"
三浦建太郎
¡LA GRAN CIUDADELA APARECE!

ベルセルク
三浦建太郎
これがグリフィスの一部……!!
!LA CAPITAL REAL DE GRIFFITH...!
BERSERK

¡NO PUEDO CREER QUE HAYAS VIVIDO EN UN LUGAR TAN ASOMBROSO COMO ESTE, RICKERT!

EHM... YO NO...

¿QUE ES ESTE LUGAR?

G-GENERAL...

HA. HA.

ES NORMAL DESPUES DE TODO ESTABAN ACOSTUMBRADOS A LA VIEJA CAPITAL

AAAH

ESTO ES TODO LO QUE HAY DENTRO DEL CASTILLO

ME HE QUEDADO SIN PALABRAS

LO QUE LE PASO AL MUNDO EN ESE DIA...

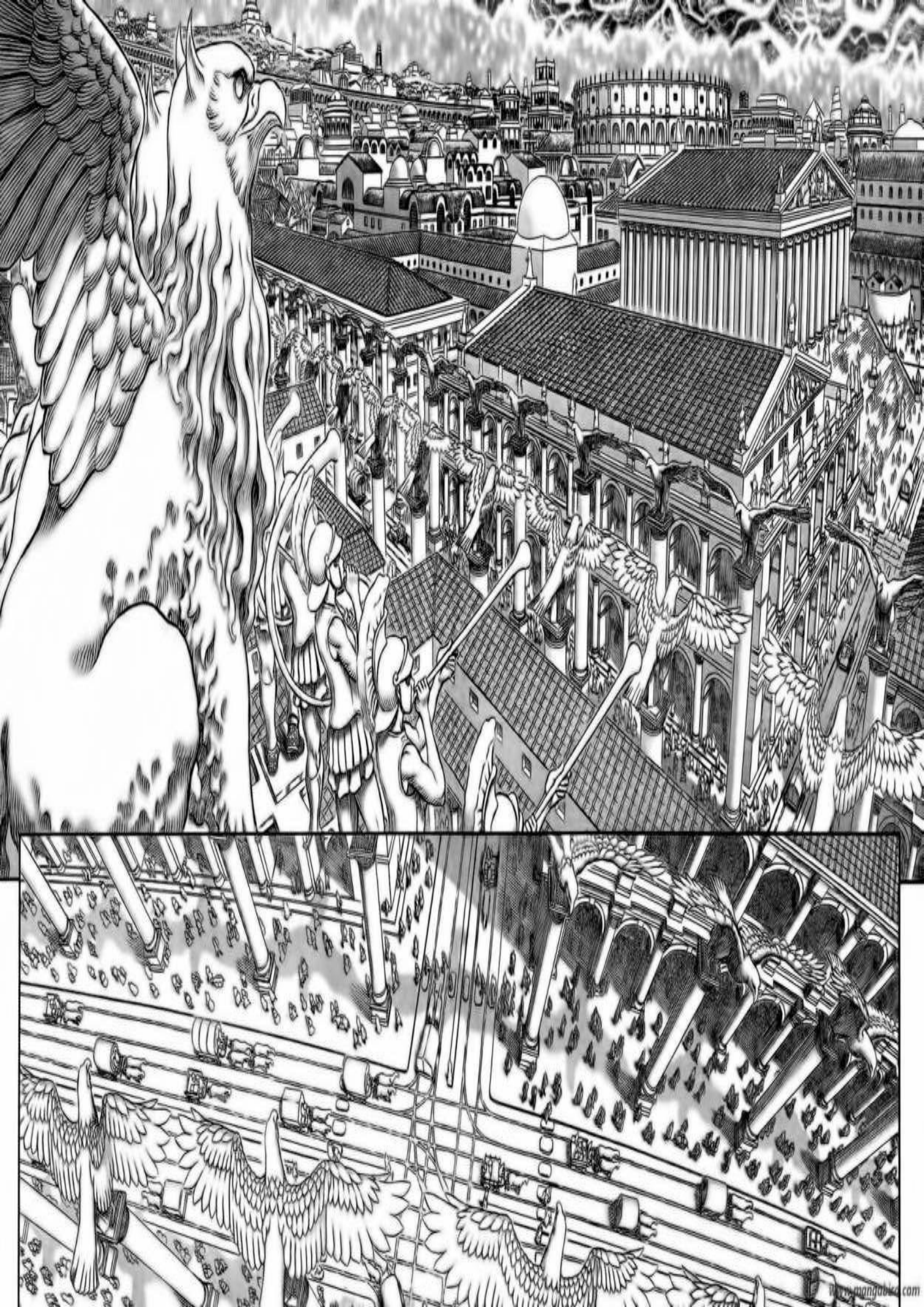
COMO SEA, YO NO PUEDO DARTE UNA EXPLICACIÓN PARA ESTO YA QUE YO TAMPOCO ESTOY MUY SEGURO...

DESPUES DE TODO.

NUESTRA CAPITAL HA VUELTO...

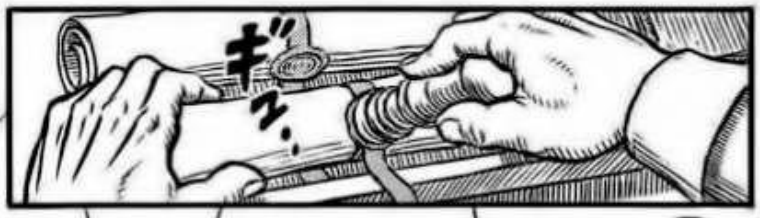
A NACER...

www.mangaeden.com



HAY GENTE POR TODAS PARTES
NUNCA HABÍA VISTO TANTA ANTES...
GENTE DE DIVERSOS REINOS SE HAN REUNIDO AQUÍ ¿NO ES ASÍ?
ES LO MÁS PROBABLE.
EL VIEJO WYNDHAM NUNCA SE HABÍA VISTO TAN AJETREADO
PARECE QUE UNA CIUDAD LEGENDARIA HA SURGIDO DESDE LAS RAICES DE LA VIEJA Y CON ELLA LA VIDA EN EL LUGAR HA PROLIFERADO
ESO PODRÍA SER CIERTO.
!
〒101-0063 東京都千代田区神田淡路町2-2-2 白泉社 ヤングアニマル編集部「ベルセルク」係

LORD LABAN, VEO QUE LOGRARON REGRESAR A SALVO.
¿LORD JARIF SE ENCUENTRA FUERA DE LAS FRONTERAS?
...KUSHANS?!
¡¿ELLOS SON...
NOSOTROS VAMOS EN CAMINO A SU RESCATE.
UNA REVELACIÓN DE LADY SEERESS INDICÓ QUE UNA HORDA DE TROLLS SE APROXIMABA AL PASO ORIENTAL.
DEBEMOS PARTIR.
ESTAMOS DISPUESTOS A DAR NUESTRAS VIDAS POR LA CAUSA.
NOSOTROS LOS KUSHAN ESTAMOS EN DEUDA CON SU GENTE.
AHORA NO ES EL MOMENTO COMO PARA QUE LA HUMANIDAD PELEE POR CUENTA PROPIA...
TIENES RAZÓN.
ガ ガ ガ ガ
YO NUNCA HABÍA VISTO UNO EN MI VIDA.
NO TENGO MUCHO QUE DECIR PERO ESOS KUSHAN SON DE TEMER.



www.mangabird.com

¿ERA TU DESEO EL REUNIRTE CON LORD GRIFFITH NO ES ASI?

¡SI...!

ES DECIR ...

POR SUPUESTO ...

PERO...

SI VEO A GRIFFITH...

YO...

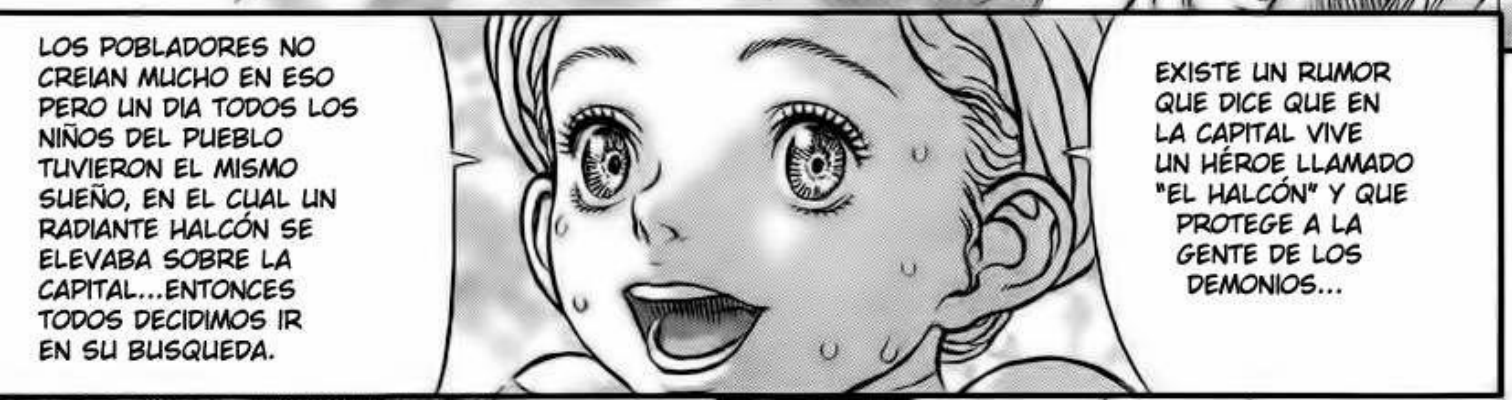
AQUÍ ESTAMOS
POR FIN PODREMOS DESCANSAR UN POCO.
AUGH
POR FIN LLEGAMOS
HA SIDO UN VIAJE MUY AGOTADOR PARA TODOS.
¡HEY, HEY TODOS USTEDES!
¡AUN NO PUEDEN RELAJARSE DEL TODO!

www.mangabird.com

MANTANGANSE EN FAMILIAS, LOS QUE ESTEN SOLOS TENDRAN QUE COMPARTIR LA HABITACIÓN
PRIMERO DEBEMOS REVISAR SI TIENEN ALGUNA HERIDA O ENFERMEDAD, SI ES ESE EL CASO TENDRAN QUE IR AL DOCTOR PRIMERO.
LAS FAMILIAS QUE TENGAN PERSONAS ANCIANAS TENDRÁN PRIORIDAD PARA LOS PRIMEROS PISOS.
PARECE QUE NO TENEMOS OPCION...
PUEDE PARECER EXTRAÑA AL INICIO PERO SU FORMA DE TRATARLOS ES MUY ADECUADA.
¡ELLA ES GENIAL!
USTEDES NO TIENEN OPCION A DECIDIR DONDE QUIEREN QUEDARSE
ANCIANOOO, TENEMOS NUEVOS INQUILINOS POR AQUÍ...
SIGANME
EL ESTABLO ESTA POR AQUÍ
EL ESTABLO
OH NO.

LES MOSTRARÉ UN LUGAR ORDENADO.
COMO SEA, LOS ESPERO AL FRENTE DE LA PUERTA DESPUES DE CENAR.
¡¿TODAS ESAS SON BAÑERAS?!
WAOOW!
EL PISO ESTÁ MOJADO, PODRÍAS CAE...
すてーん

¿DE DÓNDE PROVIENEN?
TENIAMOS UNA HERRERÍA CERCA A UNA MINA A LAS AFUERAS DE LA CIUDAD, PERO LOS TROLLS COMENZARON A BAJAR DE LAS MONTAÑAS
ESO FUE MUY DESAFORTUNADO Y TUVIMOS QUE MUDARNOS A LA CIUDAD MÁS CERCANA.
PERO ALLÍ FUIMOS ATACADOS POR OGROS ...
Y ENTONCES TUVIMOS QUE HUIR Y LLEGAMOS HASTA AQUÍ


LOS POBLADORES NO CREIAN MUCHO EN ESO PERO UN DIA TODOS LOS NIÑOS DEL PUEBLO TUVIERON EL MISMO SUEÑO, EN EL CUAL UN RADIANTE HALCÓN SE ELEVABA SOBRE LA CAPITAL...ENTONCES TODOS DECIDIMOS IR EN SU BUSQUEDA.
EXISTE UN RUMOR QUE DICE QUE EN LA CAPITAL VIVE UN HÉROE LLAMADO "EL HALCÓN" Y QUE PROTEGE A LA GENTE DE LOS DEMONIOS...

FUE UN SUEÑO MUY EXTRAÑO.
PARECÍA QUE EL HALCÓN ME MOSTRABA EL CAMINO...Y JUSTO DESPUES DESPERTABA. TODOS LOS NIÑOS SOÑARON CON LO MISMO.
¿TUVISTE TAL SUEÑO TAMBIEN?
¡SI!

www.mangaeed.com

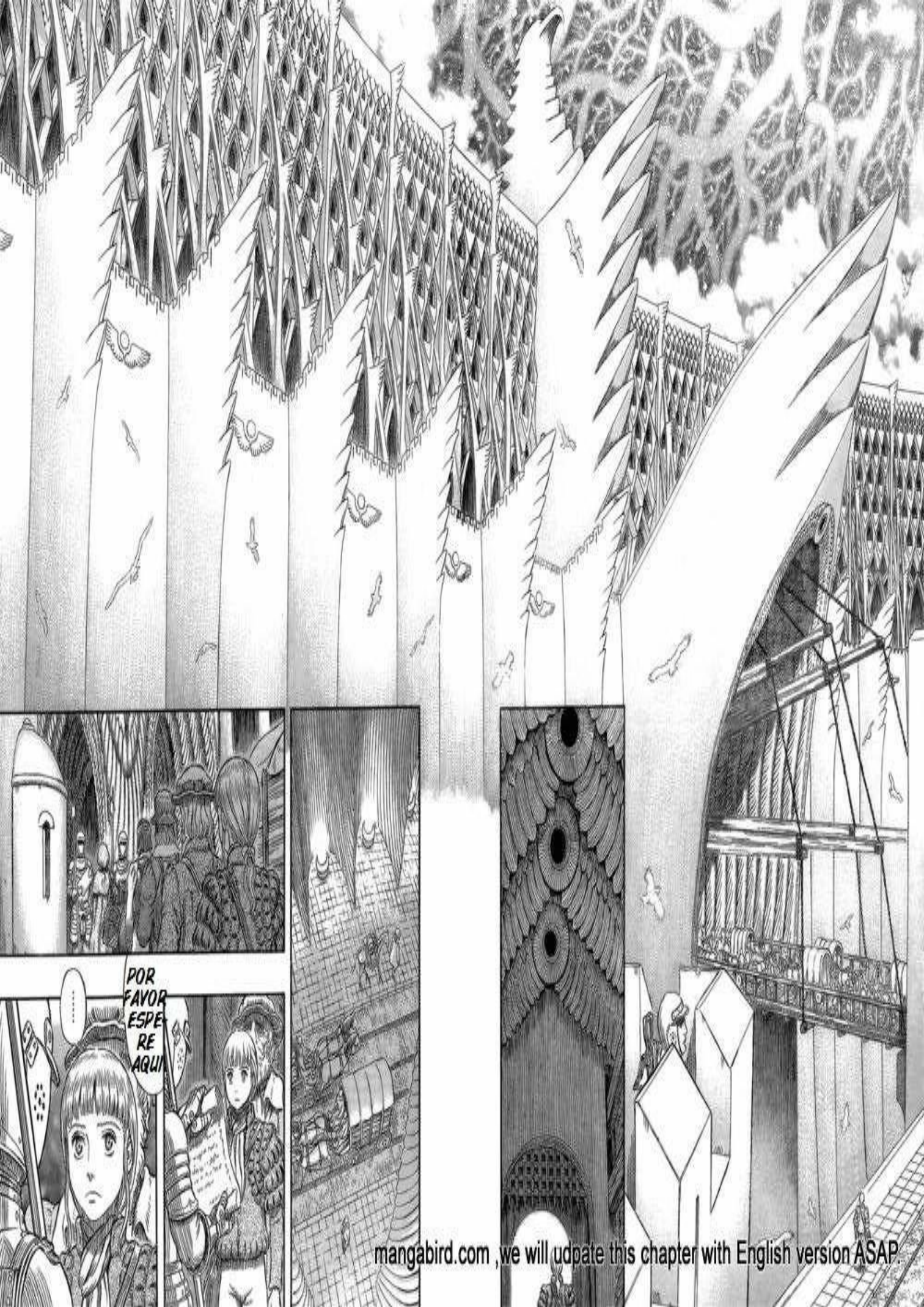
RICKERT VIVE BAJO LA PROTECCIÓN
DE LA ESTIMADA GRIFFITH.
MAÑANA, LOS QUE HAN CAMINADO
DIFERENTES CAMINOS POR TANTO
TIEMPO, SE CRUZARAN, DE NUEVO.
EL SIGUIENTE VOLUMEN SALDRÁ A LA VENTA EL 23 DE MAYO

www.mangaeed.com

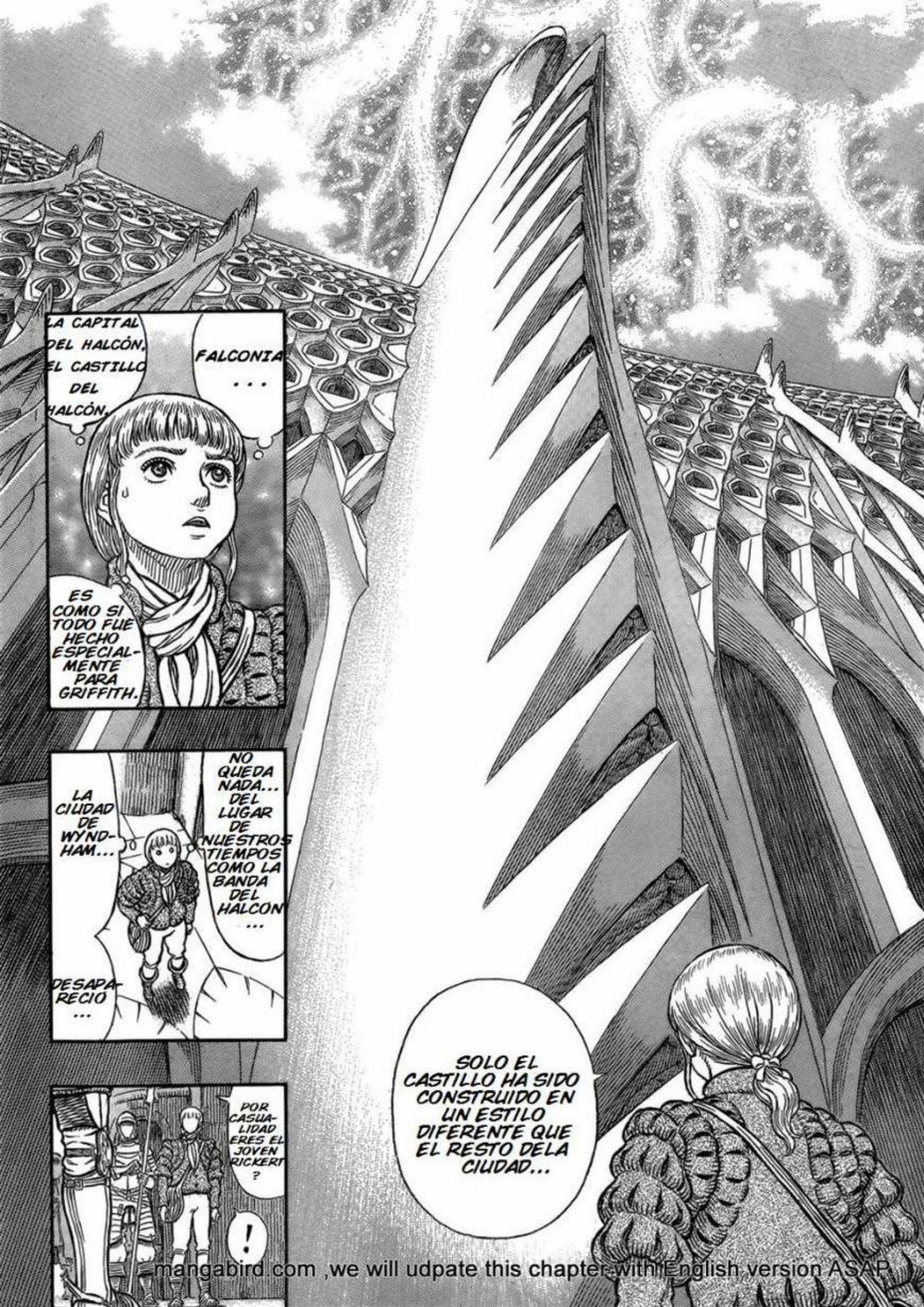
RICKERT VIVE BAJO LA PROTECCIÓN
DE LA ESTIMADA GRIFFITH.
MAÑANA, LOS QUE HAN CAMINADO
DIFERENTES CAMINOS POR TANTO
TIEMPO, SE CRUZARAN, DE NUEVO.
EL SIGUIENTE VOLUMEN SALDRÁ A LA VENTA EL 23 DE MAYO

mangabird.com , we will udpate this chapter with English version ASAP.

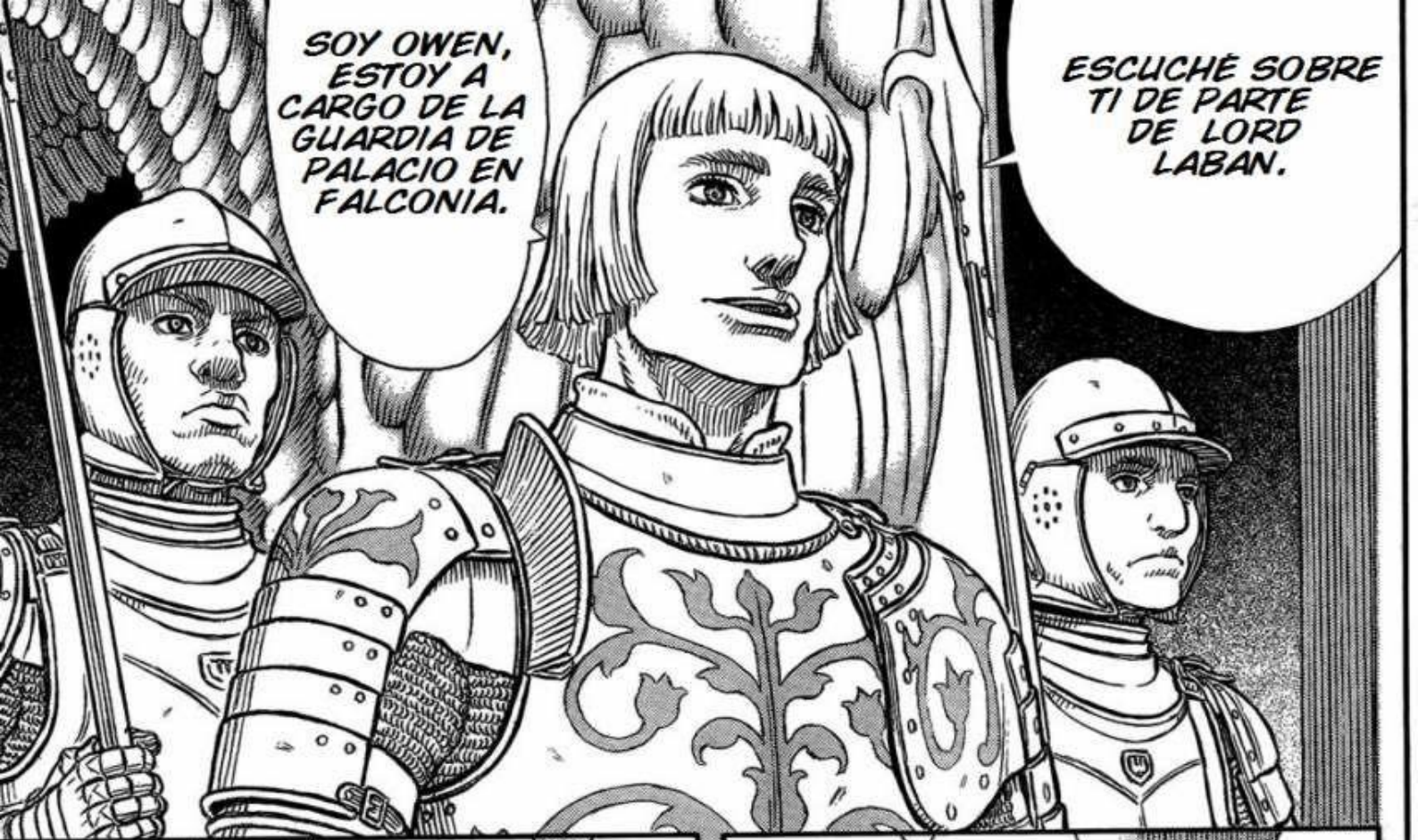
mangabird.com ,we will udpate this chapter with English version ASAP.

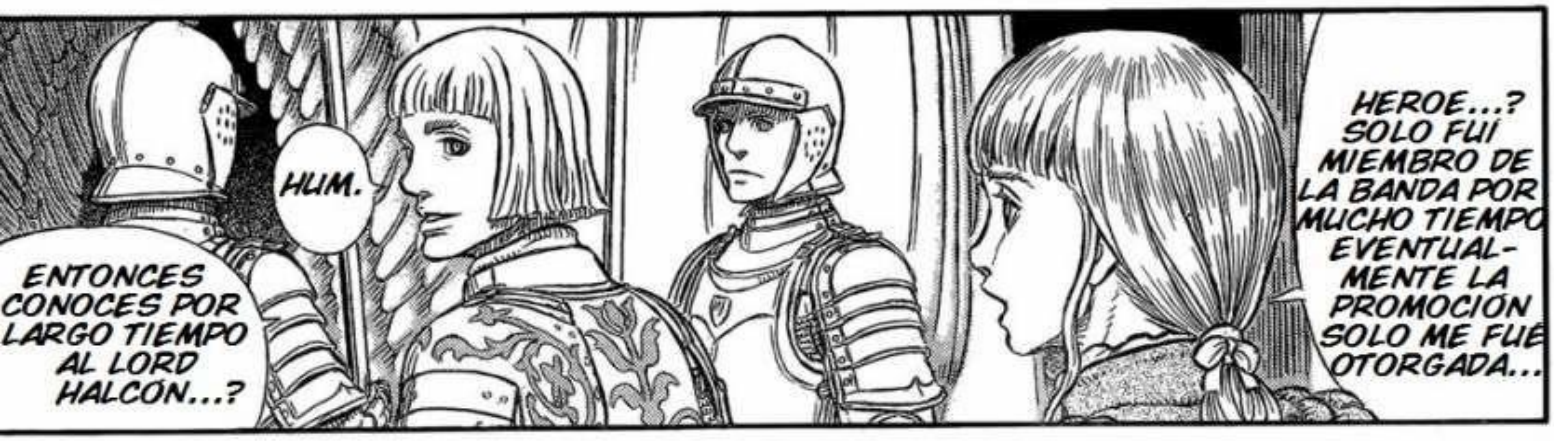


mangabird.com ,we will update this chapter with English version ASAP.

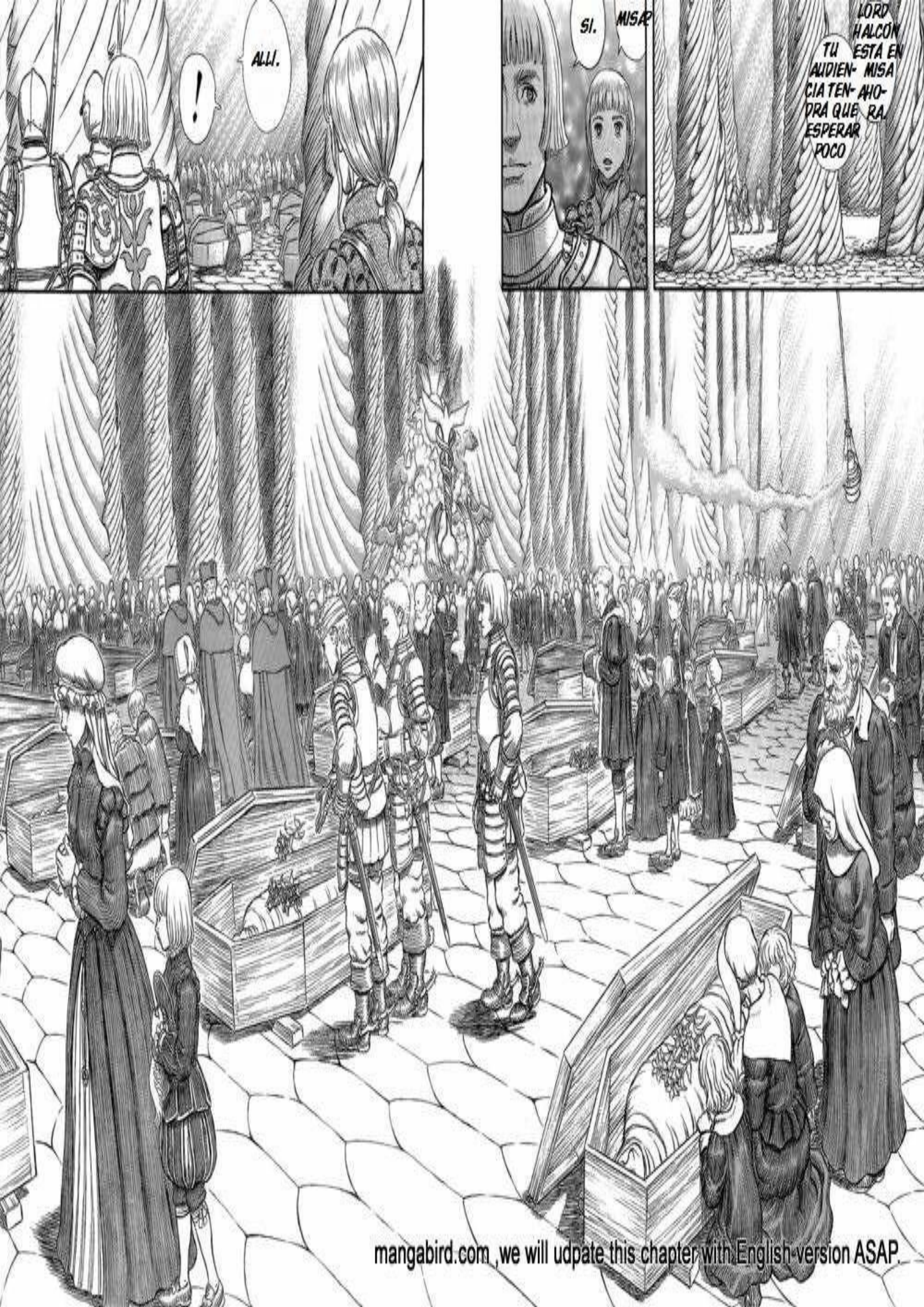


mangabird.com ,we will udpate this chapter with English version ASAP





mangabird.com ,we ate this chapter with t rsion ASAP.



mangabird.com ,we will udpate this chapter with English version ASAP.

mangabird.com , we will udpate this chapter with English version ASAP

ESTO ES...
ES UN FUNERAL, AQUI SE DESPIDEN FAMILIARES DE LOS REFUGIADOS QUE NO SOBREVIVIERON EL TRAJECTO Y LOS SOLDADOS QUE MURIERON PROTEGIENDOLOS.
SU ALTEZA, LA PRINCESA CHARLOTTE, ATIENDE LOS SERVICIOS.
UNA GRACIA QUE LA GENTE DE NUESTRO REINO NUNCA HABIA VISTO ANTES.
TODOS LOS QUE LLEGAN MUERTOS A FALCONIA, SON PRONTO CONSAGRADOS EN EL CASTILLO.
AQUÍ ES TAMBIÉN DONDE SU SANTIDAD EL PONTÍFICE PRESIDE.
AUNQUE ESTO PUEDE SER SOLO UN FUNERAL COLECTIVO, EL MAS ALTO SACERDOTE DE LA SANTA SEDE, NOS HONRA CON SU PRESENCIA.
PERO...
MAS QUE NADA...

この作品の感想を送って下さい。あて先は
●〒101-0003 東京都千代田区神田淡路町2-2-2 白泉社 ヤングアニマル編集部「ベルセルク」係

mangabird.com ,we will udpate this chapter with English version ASAP.

GRIFFI-
¡MIRAD!
LO SIENTO
YO SOLO ...
AH ...
SE COMO TE DEBES SENTIR, PERO POR FAVOR CONTRO-LATE.
MAN-TÉN SILEN CIO AHO-RA.

ESO ES...
ESO...
!
ESE ES EL OTRO LADO DE LA MUERTE.

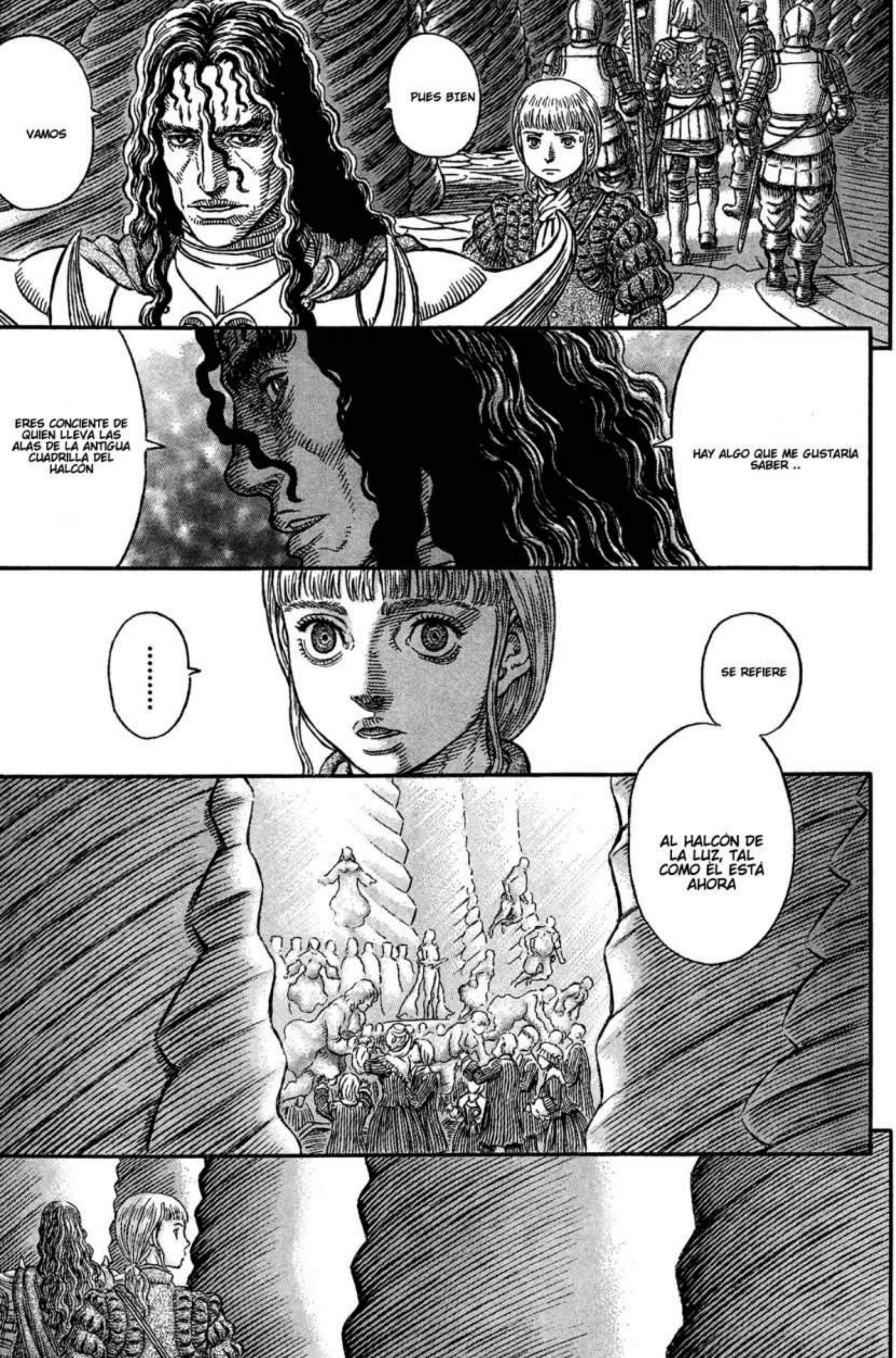
ESTÁN SIENDO TESTIGOS DE LO QUE YACE MÁS ALLÁ...
DE LAS FRONTERAS DE ESTE MUNDO.
ESTA GENTE...
ESTE CABA-LLERO ...
.....
ESTE ES LORD LOCUS.
QUE NO ES HUMANO ...
YO SÉ...
Y LA GENTE TIENE QUE HUIR DE SUS TIERRAS, ESTO ES DE GRAN IMPORTANCIA.
COMO EL REINO ESPIRITUAL SE SIGUE EXTENDIENDO AL MUNDO HUMANO...

CUANDO ENTRENTA LA MUERTE, EL HOMBRE SE PREGUNTA SOBRE LA VIDA.
LO QUE QUIERE DECIR QUE EL CIELO Y EL INFIERNO DEBEN EXISTIR TAMBIEN.
LA MUERTE NO ES EL FINAL. MAS ALLÁ, SE PUEDE CONTINUAR LA EXISTENCIA.
ESCUCHEN A TRAVÉS DE LA VIDENTE DEL HALCÓN.
HAGO UN LLAMADO A USTEDES QUE NO PUEDEN OÍR LAS VOCES DE LOS MUERTOS.
YO ME ENCARGO
SONIA
UN REY LEGITIMO ES RECONOCIDO POR LOS ESPIRITUS DE ALTO RANGO QUE UNEN LA TIERRA A SU VOLUNTAD, Y CONDUCEN AL REINO POR UN CAMINO PRÓSPERO.
EL DERECHO AL TRONO ES UN MANDATO DE DIOS QUE NO PUEDE SER VIOLADO.
UN MOTIVO QUE SE ENCUENTRA EN MUCHOS MITOS Y LEYENDAS.
TAMBIEN HAY MUCHAS CASAS DE NOBLES QUE HACEN TALES RECLAMOS.
¿ESTAS FAMILIARIZADO CON EL MANDATO DEL CIELO, EL DERECHO DIVINO DE LOS REYES?
DERECHO DIVINO DE LOS REYES ...?

PERO...
TODOS ESOS CIENTOS DE CUENTOS DE SOLO ESA DOCTRINA...
TODOS PIERDEN SU PODER...
ANTE ESTE ESPECTÁCULO.
..constuida sobre una ciudad enorme y es tremendos sistemas.
Una Fuerza que llega a Cada Corazón- un Carisma Arrollador...
Es ,sin lugar a Dudas, DIOS!
Berserk continuará este verano!!!
つづく

MORE PAGES!
Strongest Fantasy Comic
ベルセルク
No.1 FANTASY COMIC "BERSERK"
presented by MIURA KENTAROU with STUDIO GAGA
三浦建太郎
GRIFFITH TIENE EL PODER DE CONVOCAR LAS ALMAS DE LOS MUERTOS...!!!
ESTE ES EL RITO DE ENTIERRO PARA LOS MUERTOS DE FALCONIA, HACIENDO UNA OFERTA DE UN ÚLTIMO ADIÓS A LOS DIFUNTOS
CAP 336: PANDEMONIUM
JOKER FANSUB

TODAVÍA QUEDA ALGO DE TIEMPO HASTA EL FINAL DE LA LITURGIA
ESTO ES IMPRESIONANTE ...
COMO UNA ESCENA DE UN ICONO RELIGIOSO.
DERECHO DIVINO ..
SIR OWEN, ¿PODRÍAS PRESTARME A ESTE JOVEN POR UN MOMENTO?
HAY ALGO QUE ME GUSTARÍA DISCUTIR CON UN MIEMBRO DE LA BANDA ORIGINAL DE FALCON
AH...
ASI QUE HAN OÍDO HABLAR DE ÉL
NO ME IMPORTA
PERO...
QUE ES ESTO?
!
ガキャ ガキャ
GENERAL OWEN!
SE HAN INFILTRADO EN EL PALACIO!
ENCONTRAMOS INCONSCIENTES A DOS DE LOS GUARDIAS DEL PALACIO!
UN INTRUSO? EN EL CASTILLO?
ESTOY TERRIBLEMENTE APENADO, MAESTRO RICKERT TAL COMO SE OYE, TENGO QUE IRME
Oh, SI
LORD LOCUS, LO DEJO A SU CUIDADO


VAMOS
PUES BIEN
ERES CONCIENTE DE QUIEN LLEVA LAS ALAS DE LA ANTIGUA CUADRILLA DEL HALCÓN
HAY ALGO QUE ME GUSTARÍA SABER ..
.....
SE REFIERE
AL HALCÓN DE LA LUZ, TAL COMO ÉL ESTÁ AHORA

LA LUZ DE HALCON DE LA GUARDIA IMPERIAL
EL NIDO DEL EJÉRCITO DEMONIACO DE GUERRA
PAN-DÆMONIUM.
LAS TROPAS TEMEN ESTE LUGAR Y NO SE ACERCAN
QUE ES ESTO?
UM.
DEMONIOS DE GUERRA
PARECES SABER DE ELLOS
EL MAESTRO RICKERT, SE FUE
TENGO CURIO-SIDAD
¿POR QUÉ VINISTE POR UNA AUDIENCIA CON FALCON?
HUH ...?

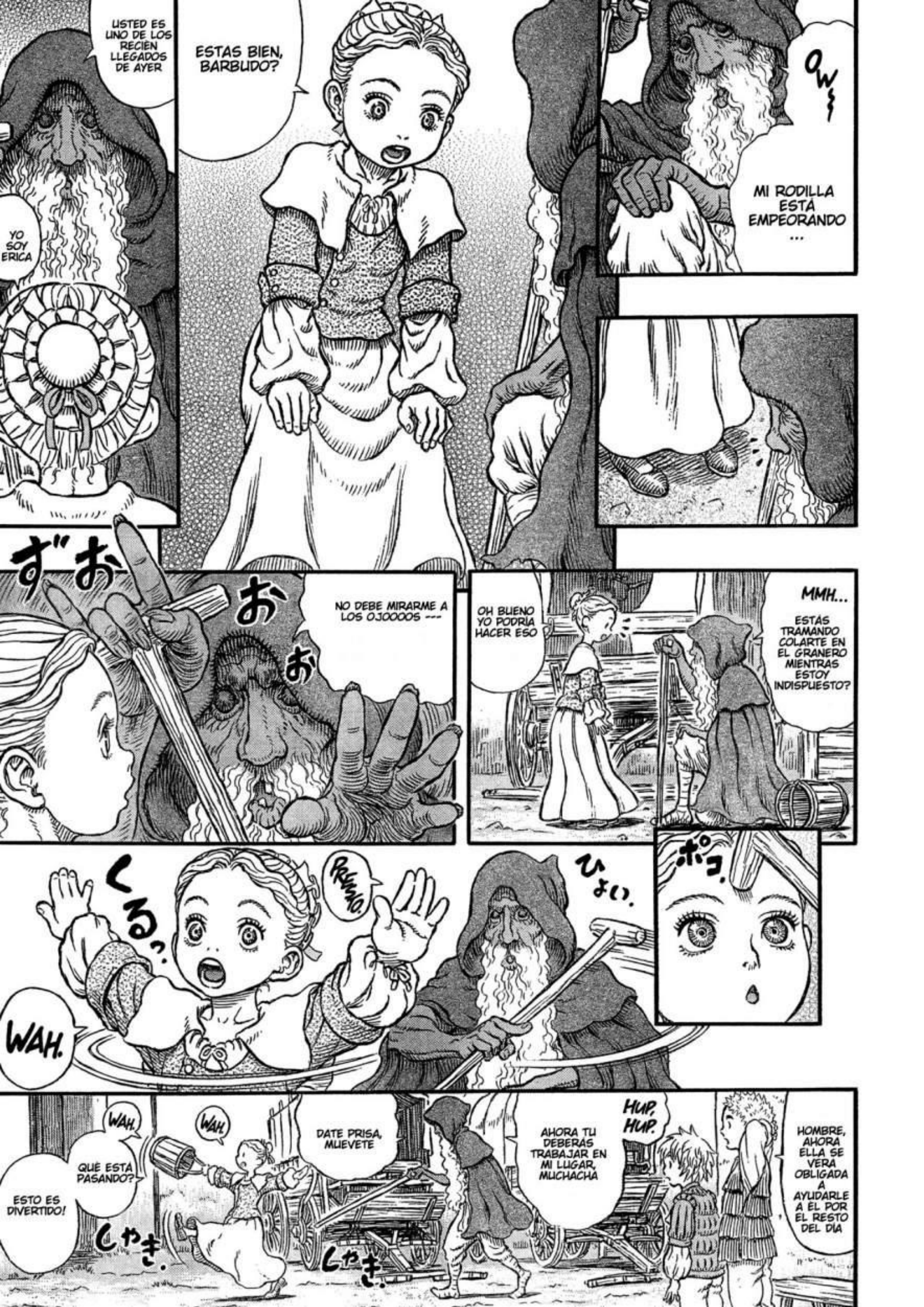
SOBRE LO QUE PASÓ EN ESE MOMENTO ABERRANTE, BAJO EL SOL NEGRO
VIENES CON PREGUNTAS
NO LLEVAS NINGUN RENCOR
QUIZA ESTÁS BUSCANDO REAVIVAR UNA VIEJA AMISTAD?
O TU ESTAS EN LA NECESIDAD DE UN NUEVO PATRON, AHORA QUE VIVES EN LA CAPITAL
TAL VEZ AMBAS COSAS ..
O SÓLO TAL VEZ ...
ES RAZONABLE PENSAR QUE NO ESTUVO PRESENTE POR LA CEREMONIA
UN MIEMBRO DE LA ESCUADRILLA DEL HALCÓN PERO SIN EL HEDOR DE LA "MARCA" DE ELLOS ...
UNA SIMPLE DEDUCCION..
CÓMO ..?

POR SUPUESTO, TU QUIERES SABERLO
LO QUE PASÓ ESE DÍA, Y QUÉ FUE DE SUS COMPAÑEROS?
DE LA MISMA BOCA DE GUTS
EN LA COLINA DE ESPADAS
ESE DIA
YO.. YA SABEMOS LA RESPUESTA
DESEAS EXPRIMIR ALGUNA PIZCA DE ARREPENTIMIENTO DE ÉL?
DEL PROPIO FALCON?
.....
HMM ...
ENTONCES QUÉ ES LO QUE QUIERE OIR

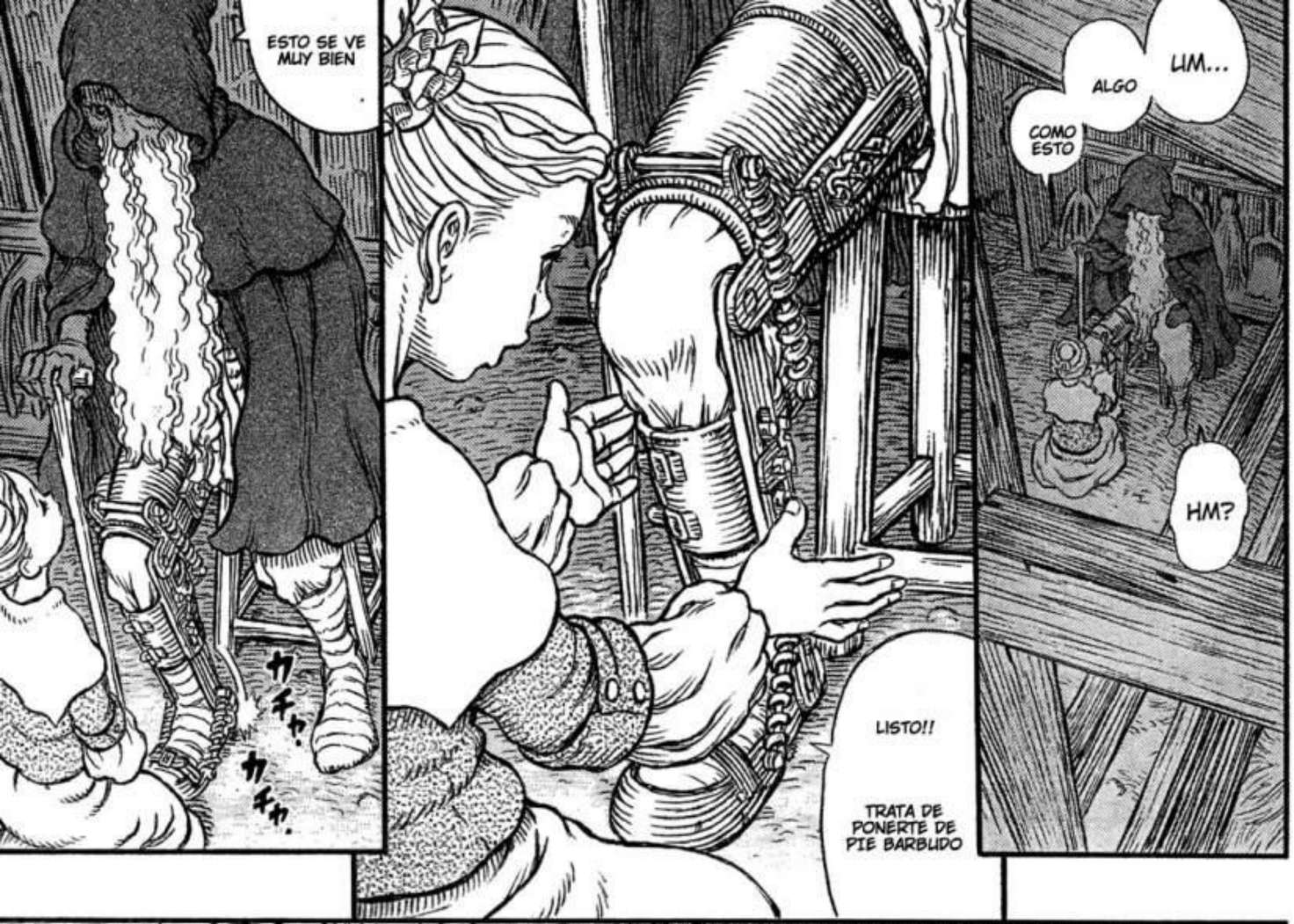
NO VEO LA MANCHA DE ODIO
AUNQUE YO MISMO
CUANDO MIRO EN TUS OJOS
NUNCA PODRÁS REALMENTE ODIAR A GRIFFITH
.ENTONCES TU..
.....

Please send your thoughts and feelings about this work to
➡〒101-0063 東京都千代田区神田淡路町2-2-2 白泉社 ヤングアニマル編集部「ベルセルク」係

ギィ.イ.
.イ.イィ..
*Kids: Waaah
わあああ
GERR'
LES DIJE QUE SE MANTENGAN ALEJADOS !!
SUS PECHOS!
Ohh...
BAH.. TU SERAS COMIDO ANTES QUE LO SEPAS
KYA!
KYA!
Spooky beardy!

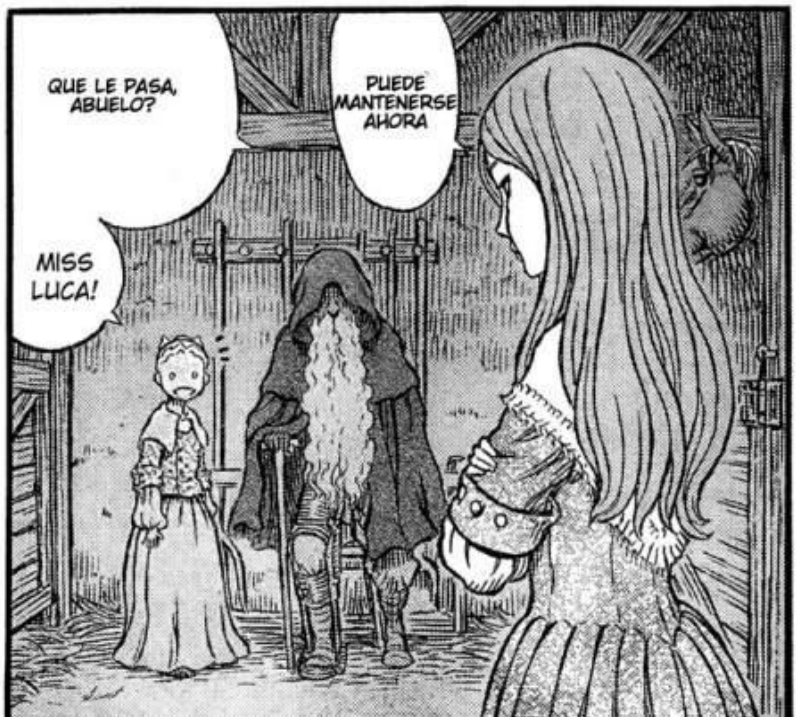

OW~
MI RODILLA ESTÁ EMPEORANDO ...
ESTAS BIEN, BARBUDO?
USTED ES UNO DE LOS RECIÉN LLEGADOS DE AYER
YO SOY ERICA
MMH...
ESTÁS TRAMANDO COLARTE EN EL GRANERO MIENTRAS ESTOY INDISPUESTO?
OH BUENO YO PODRÍA HACER ESO
NO DEBE MIRARME A LOS OJOOOOS ---
ずお
おお
ポコ.
ひょい.
PRESTO.
くるっ.
WAH.
HOMBRE, AHORA ELLA SE VERÁ OBLIGADA A AYUDARLE A ÉL POR EL RESTO DEL DÍA
HUP, HUP.
AHORA TU DEBERÁS TRABAJAR EN MI LUGAR, MUCHACHA
DATE PRISA, MUEVETE
WAH.
WAH.
QUÉ ESTÁ PASANDO?
ESTO ES DIVERTIDO!
しゃき.
しゃき.

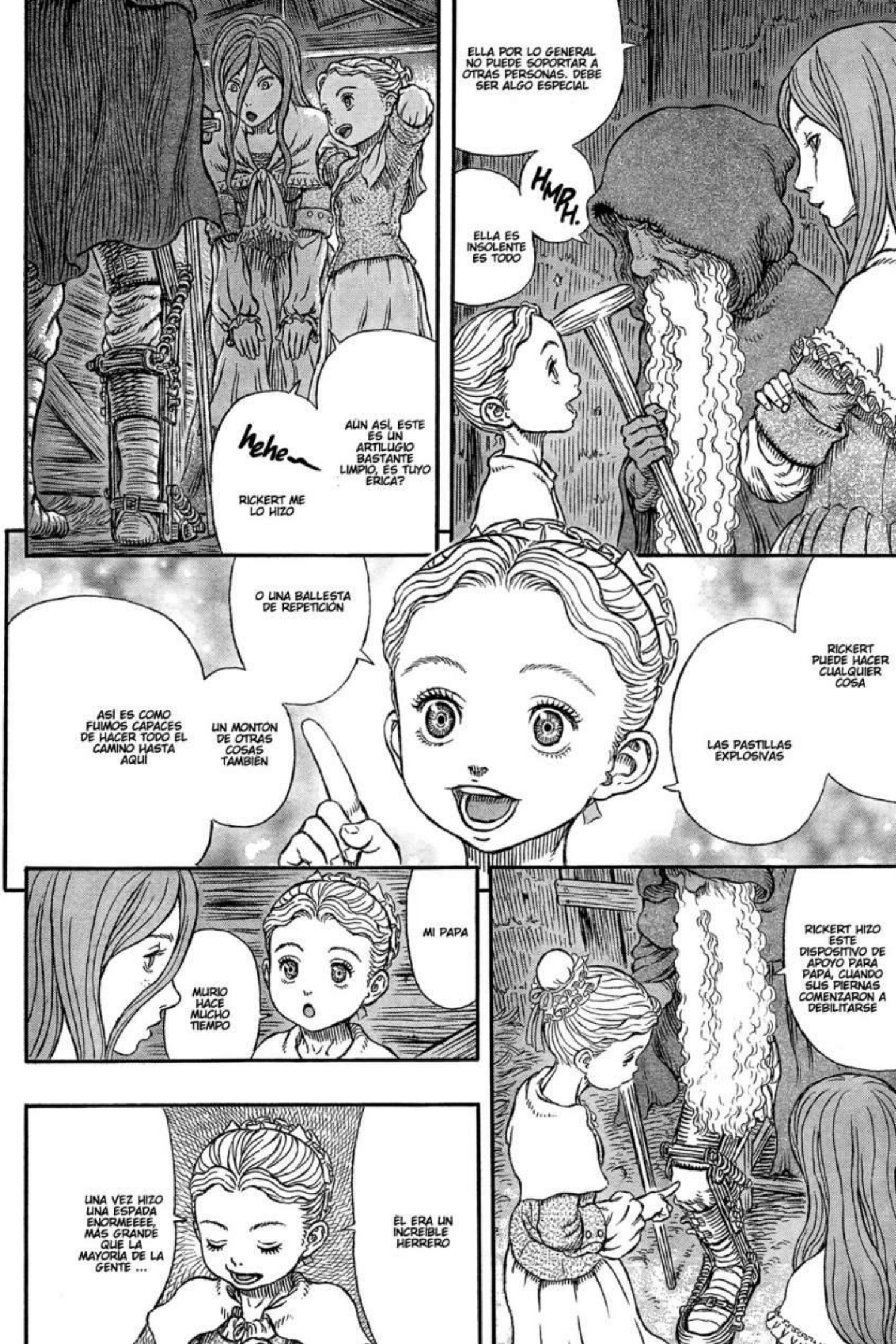
QUE--? NO PUEDE SER
ESTO ES DIVERTIDO
AHORA BIEN, MUCHACHA, ESPERO QUE HAYAS APRENDIDO A NO ACERCARTE AL ESTABLO
MMH. GRACIAS
PHEW
YA ESTA HECHO TODO
LOS OTROS PEQUEÑOS GREMLINS SE SOMETERIAN INMEDIATAMENTE
USTED ES UN EXTRAÑO, YO TRABAJE DURO
YA QUE SOY LA HIJA DE UN HERRERO TENGO FUERZA EN MIS BRAZOS
UM ESTA POR AQUI EN ESTA CAJA...
ESPERA ALLI
Right.
Oh.
SEA COMO FUERE, REALMENTE AYUDASTE A A ESTE ANCIANO
ACA ESTA
LO ENCON-TRE
OH.


ESTO SE VE MUY BIEN
カチャ
カチャ
LISTO!!
TRATA DE PONERTE DE PIE BARBUDO
HM?
UM...
ALGO
COMO ESTO

MMH...
LO HAS HECHO BIEN, MUCHACHA
Ehe he

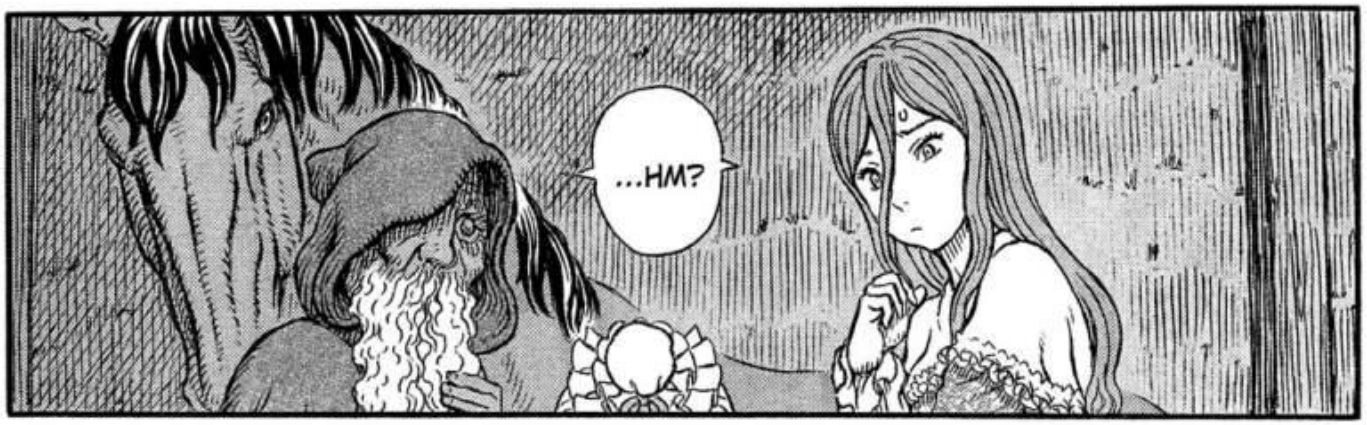
ASI FUNCIONA ESTO, EL DOLOR EN LAS ARTICULACIONES VAN DE LA MANO CON LA VEJEZ
SI SE HUBIERA HECHO LA CURACION ADECUADA, NO ESTARIA USANDO NADA DE ESTO

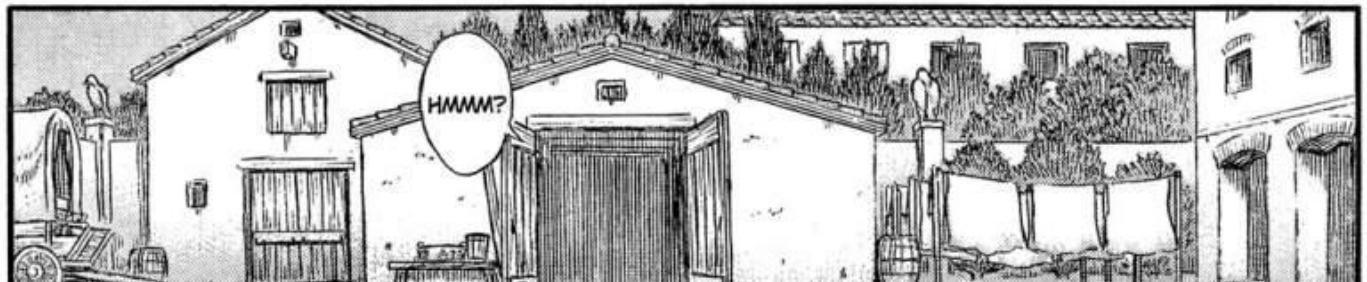

QUE LE PASA, ABUELO?
PUEDE MANTENERSE AHORA
MISS LUCA!


ELLA POR LO GENERAL NO PUEDE SOPORTAR A OTRAS PERSONAS. DEBE SER ALGO ESPECIAL
HMRH.
ELLA ES INSOLENTE ES TODO
AÚN ASÍ, ESTE ES UN ARTILUGIO BASTANTE LIMPIO, ES TUYO ERICA?
Hehe
RICKERT ME LO HIZO
O UNA BALLESTA DE REPETICIÓN
ASÍ ES COMO FUIMOS CAPACES DE HACER TODO EL CAMINO HASTA AQUÍ
UN MONTÓN DE OTRAS COSAS TAMBIÉN
RICKERT PUEDE HACER CUALQUIER COSA
LAS PASTILLAS EXPLOSIVAS
MI PAPÁ
MURIÓ HACE MUCHO TIEMPO
RICKERT HIZO ESTE DISPOSITIVO DE APOYO PARA PAPÁ, CUANDO SUS PIERNAS COMENZARON A DEBILITARSE
UNA VEZ HIZO UNA ESPADA ENORMEEEE, MÁS GRANDE QUE LA MAYORÍA DE LA GENTE ...
ÉL ERA UN INCREÍBLE HERRERO

HYO HYO HYO
UNA ESPADA MÁS GRANDE QUE UN HOMBRE SERÍA IMPOSIBLE DE MANEJAR, ESO FUE BASTANTE INÚTIL ...
NO PUEDE SER... NO ES INÚTIL
.....!

MMH...
TAL VEZ ALGUIEN PODRÍA ...
TAL VEZ ALGUIEN PODRÍA USARLA..
ÉL LO HA UTILIZADO

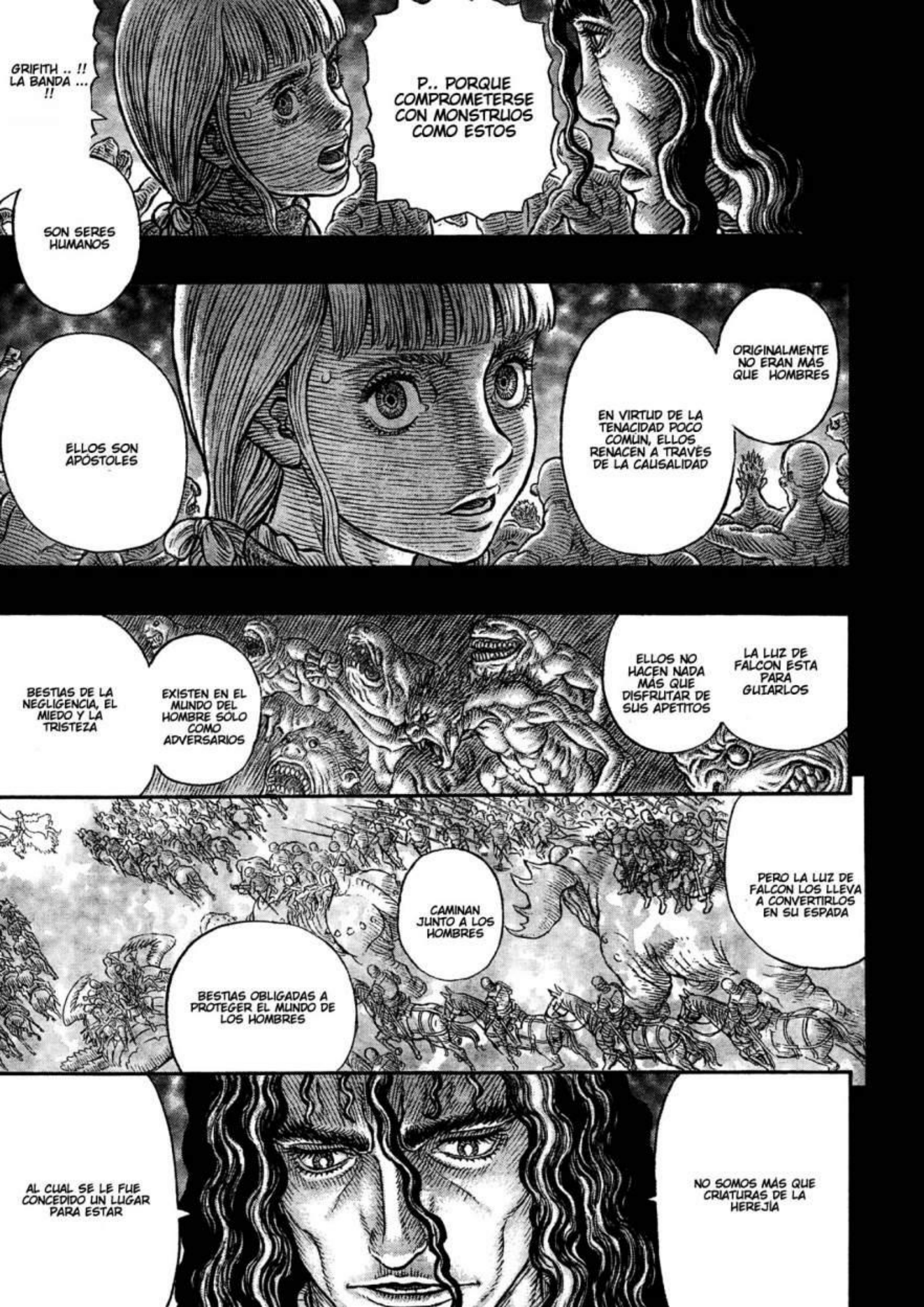

...HM?

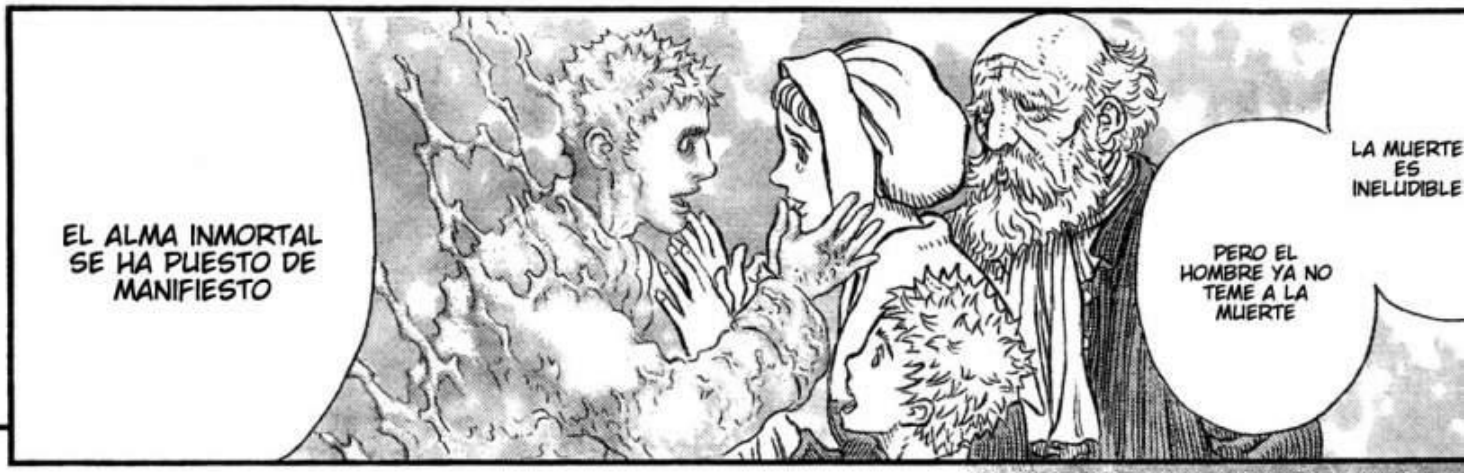

HMMM?

ESTE LUGAR
... !!

ESTO
ES LA ARMADA DE GUERRA DEMONIACA
SE INVOLUCRAN EN BATALLAS ORGANIZADAS
LOS MONSTRUOS CAPTURADOS SON LLEVADOS AL PALACIO
Y SE UTILIZAN PARA LA PRÁCTICA DE COMBATE INCESANTE
ESTAN HAMBRIENTOS DE DERRAMAR SANGRE
TODOS Y CADA UNO DE ELLOS
PORQUE TODOS SON..
ES UN MEDIO NECESARIO ...
KOHEE...

ESTE CUERPO TERRENAL ES DE HECHO
ESTO ES...
MUCHOS PICOS Y GARRAS
LA LUZ DE FALCON..
UNA VISTA AL INFIERNO !!


GRIFITH .. !!
LA BANDA ... !!
P.. PORQUE COMPROMETERSE CON MONSTRUOS COMO ESTOS
SON SERES HUMANOS
ELLOS SON APÓSTOLES
EN VIRTUD DE LA TENACIDAD POCO COMÚN, ELLOS RENACEN A TRAVÉS DE LA CAUSALIDAD
ORIGINALMENTE NO ERAN MÁS QUE HOMBRES
BESTIAS DE LA NEGLIGENCIA, EL MIEDO Y LA TRISTEZA
EXISTEN EN EL MUNDO DEL HOMBRE SÓLO COMO ADVERSARIOS
ELLOS NO HACEN NADA MÁS QUE DISFRUTAR DE SUS APETITOS
LA LUZ DE FALCON ESTA PARA GUIARLOS
CAMINAN JUNTO A LOS HOMBRES
BESTIAS OBLIGADAS A PROTEGER EL MUNDO DE LOS HOMBRES
PERO LA LUZ DE FALCON LOS LLEVA A CONVERTIRLOS EN SU ESPADA
AL CUAL SE LE FUE CONCEDIDO UN LUGAR PARA ESTAR
NO SOMOS MÁS QUE CRIATURAS DE LA HEREJÍA

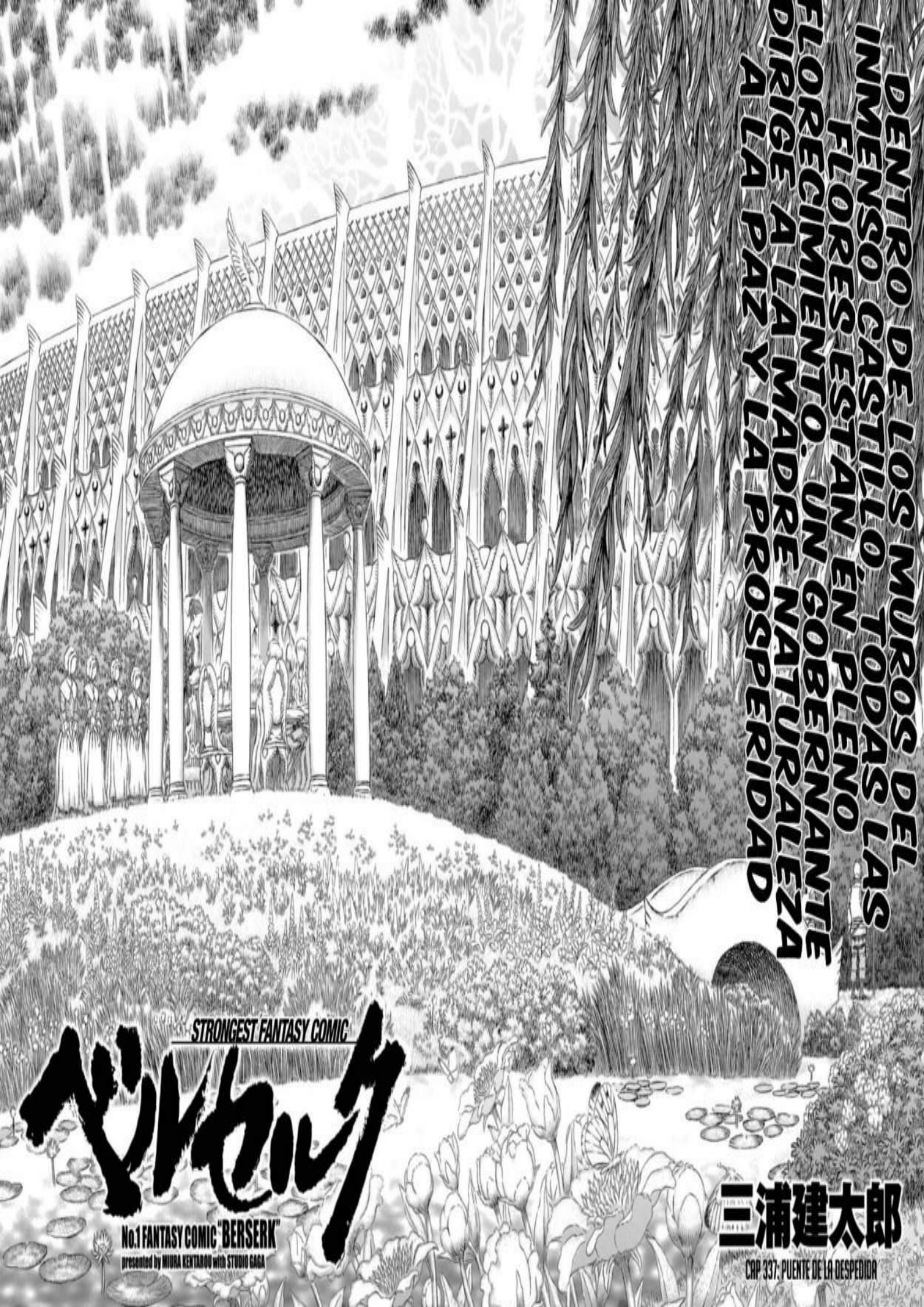


※BERSERK is published irregularly.

BERSERK VA A CONTINUAR EN SEPTIEMBRE !!

TO BE CONTINUED in THE NEXT ISSUE

FLORES FLORECIENDO, MARIPOSAS ALETEANDO, PECES SALPICANDO
QUE ES ESTE PARAISO?!
ベルセルク
No.1 FANTASY COMIC "BERSERK"
presented by MIURA KENTAROU with STUDIO GAGA
三浦建太郎
JOKER FANSUB

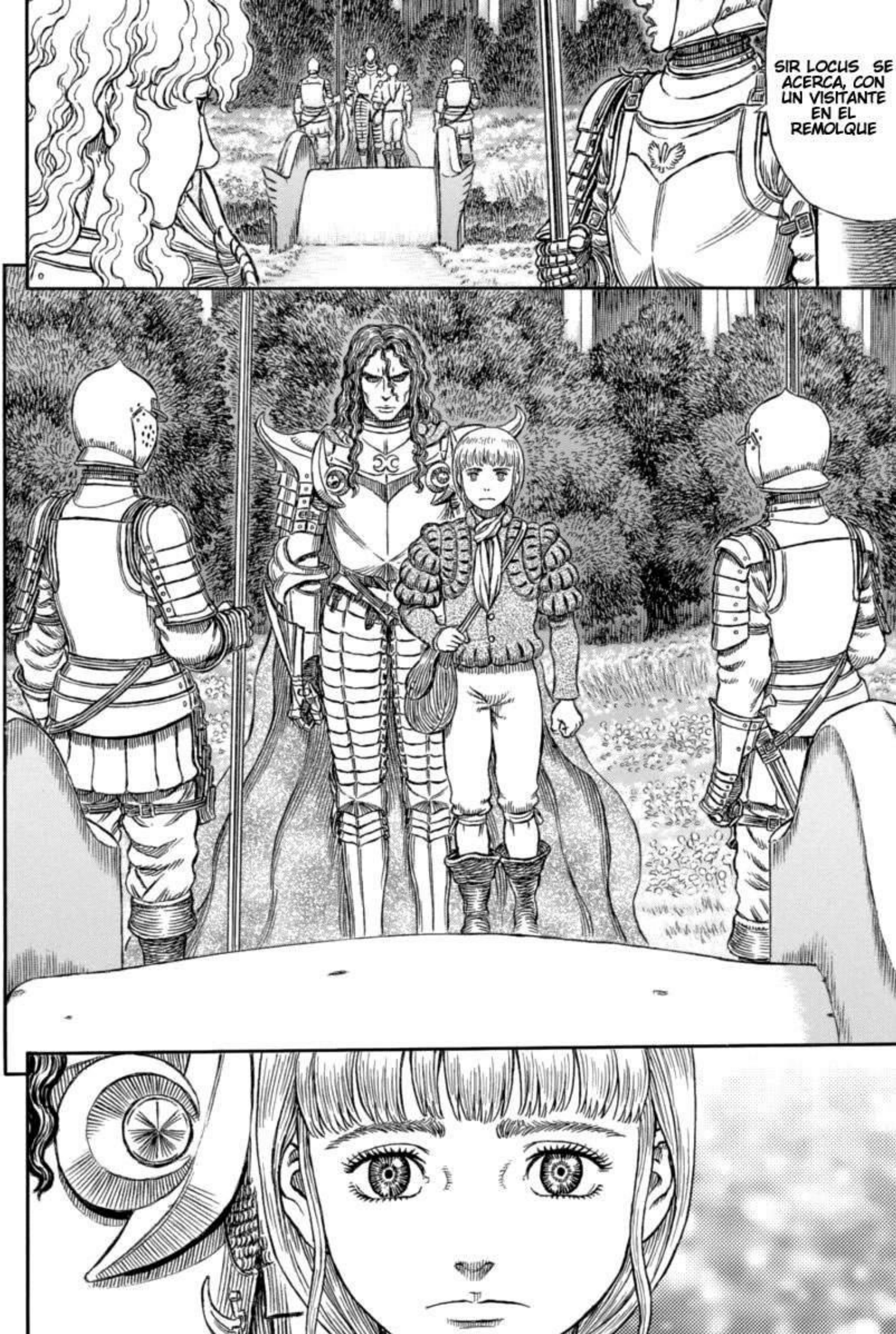

DENTRO DE LOS MUROS DEL INMENSO CASTILLO TODAS LAS FLORES ESTÁN EN PLENO FLORECIMIENTO. UN GOBERNANTE DIRIGE A LA MADRE NATURALEZA A LA PAZ Y LA PROSPERIDAD
STRONGEST FANTASY COMIC
ベルセルク
No.1 FANTASY COMIC "BERSERK"
presented by MIURA KENTAROU with STUDIO GAGA
三浦建太郎
CAP 337: PUENTE DE LA DESPEDIDA

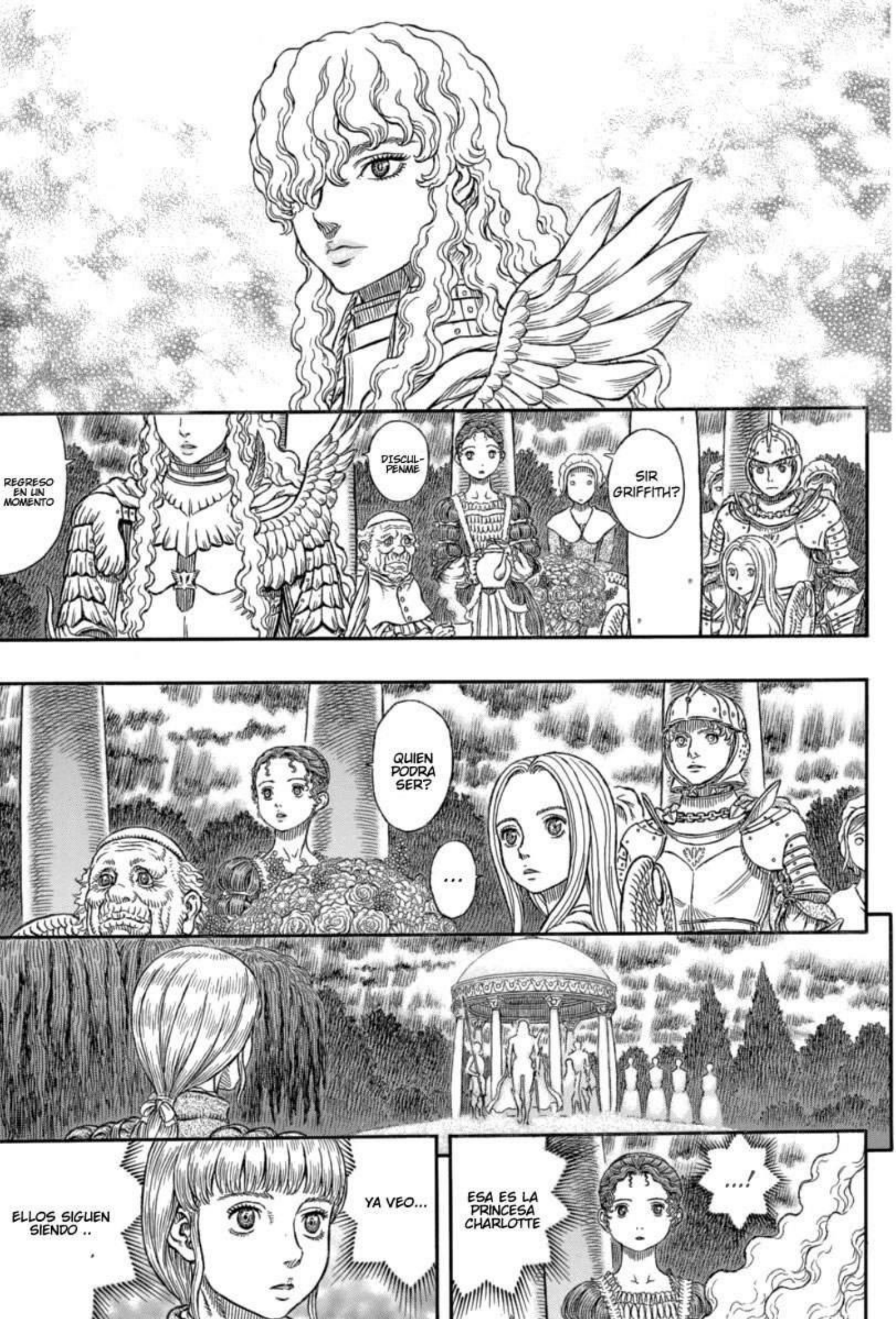
PARECE QUE LAS FLORES HAN CRECIDO CON MUCHA MAS ABUNDANCIA
ESTO ES MUY AGRADABLE
HAHA.. CUALQUIER FLOR PUEDE PROSPERAR AQUÍ
VEO QUE POCO A POCO SE ESTÁN REUNIENDO TODAS LAS FLORES DEL MUNDO EN ESTE JARDÍN
Hoho...
MY...
GRACIAS POR TODAS ESTAS OBRAS, SU SANTIDAD
LE ESTOY MUY AGRADECIDO, SU ALTEZA

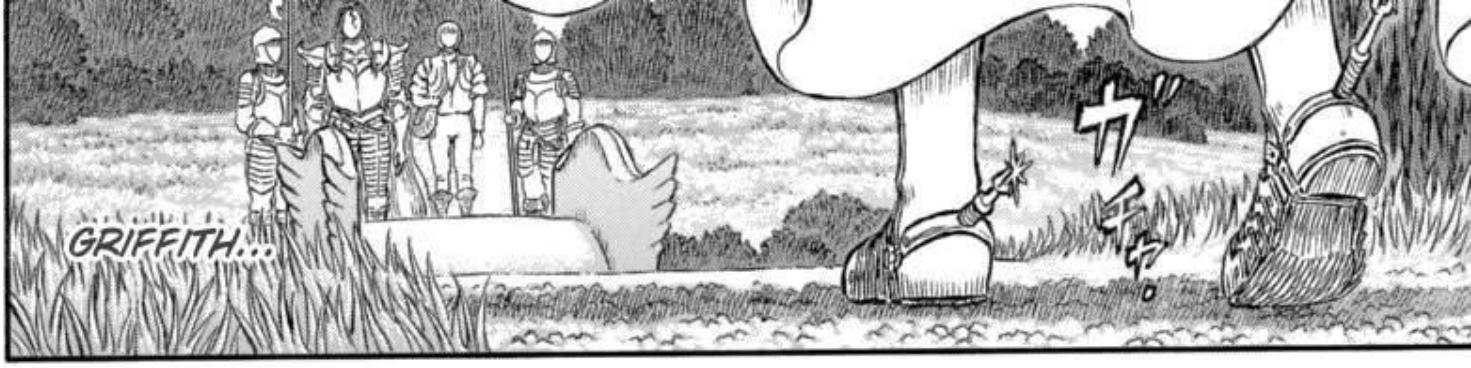
MISS SONIA SUS DEBERES SON BASTANTE AGOTADORES, ¿NO ES ASÍ
Bleeeh
HE TERMINADO, YO NO QUIERO VOLVER A VER OTRO FANTASMA
ES UN TÉ DE HIER-BAS
ESTO ES
TODO EL MUNDO ESTÁ SIEMPRE TAN OCUPADO, ASÍ QUE AL MENOS TOMESE UN BREVE DESCANSO ...
DIOS MIO
HOH.
ESTO TRANQUILIZA TU MENTE
MANZANILLA, JENGIBRE, MEJORANA, E HIBISCO ...
DEBE HABER VISTO MÁS ALLÁ DE SU KEN
CIERTO SEÑOR GRIFFITH

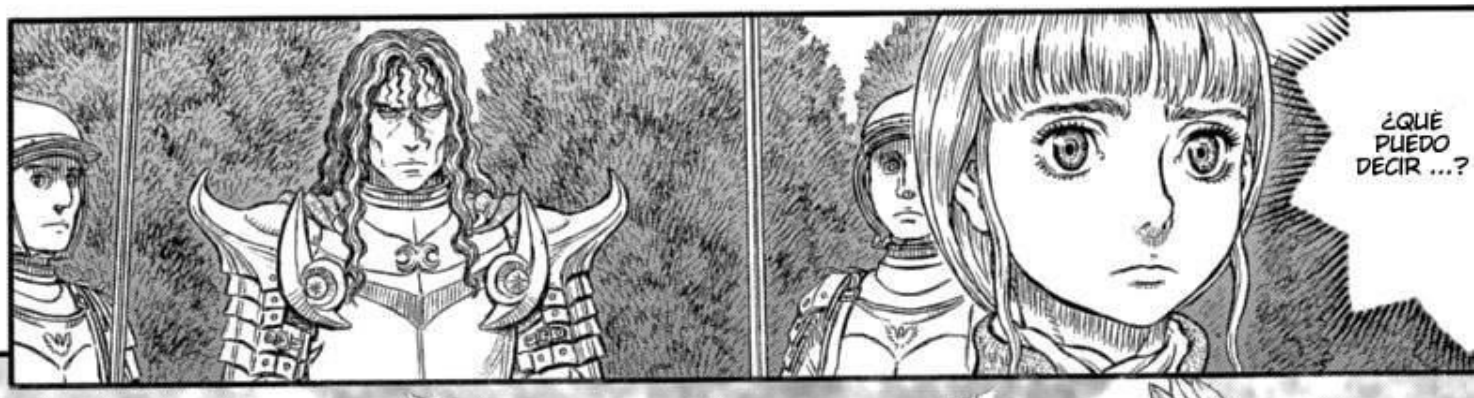
LOS GUSTOS DE HIERBA ES LO MISMO PARA MI
QUIERO OTRO!
SIN EMBARGO ME PROPORCIONA ALGÚN ALIVIO
POR FAVOR, ESTOS VIEJOS HUESOS NO TIENEN ASUNTOS PENDIENTES, EN TODO CASO LA MUERTE, SERÍA ALGO DESEABLE
TENGO QUE AGRADECERLE AL SEÑOR FALCON Y A LA SEÑORITA VIDENTE, POR DEJARME DAR TESTIMONIO DE ESE ESPECTÁCULO NUEVO DE HOY
HM.
SÍ, PARECE CALMAR EL ALMA
POR FAVOR, NO TRABAJE EN EXCESO... SU SALUD ES ..
SU SANTIDAD
YO TODAVÍA DEBO COLOCAR LA CORONA SOBRE LA CABEZA DEL HALCÓN DE LA LUZ
PERO NO VOY A MORIR TODAVIA
YO TODAVÍA ESTOY PREDESTINADO A HACERLO

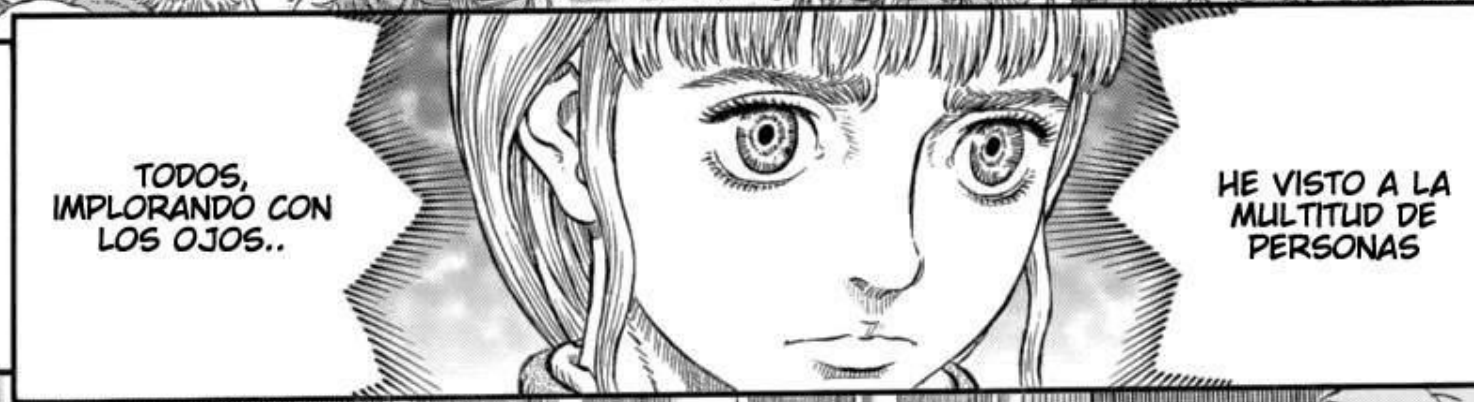
SIN EMBARGO, FRENTE A ELLOS, AÚN QUEDA LA CUESTIÓN DE LA CEREMONIA DE LA BODA
SU SANTIDAD ..
EMPALA-GOSO
NO UTILICE OTRAS PERSONAS COMO EXCUSA!
PERO CREO QUE EL COMPAÑERO DE DETRÁS DE MÍ QUIERE UN POCO
OTRA !!
SIR GRIF-FITH.
NO SEAS COMO UN PALO EN EL BARRO. MIRA, YO TE VOY A DAR LA MITAD DE PAR EN PAR
AAAH~
ESTOY DE SERVICIO, COMO SU GUARDAES-PALDAS
POR FAVOR
OTRO VASO?


SIR LOCUS SE ACERCA, CON UN VISITANTE EN EL REMOLQUE


REGRESO EN UN MOMENTO
DISCUL-PENME
SIR GRIFFITH?
QUIEN PODRA SER?
...
ELLOS SIGUEN SIENDO ..
YA VEO...
ESA ES LA PRINCESA CHARLOTTE
...!


GRIFFITH...


¿QUÉ PUEDO DECIR ...?


TODOS, IMPLORANDO CON LOS OJOS..
HE VISTO A LA MULTITUD DE PERSONAS

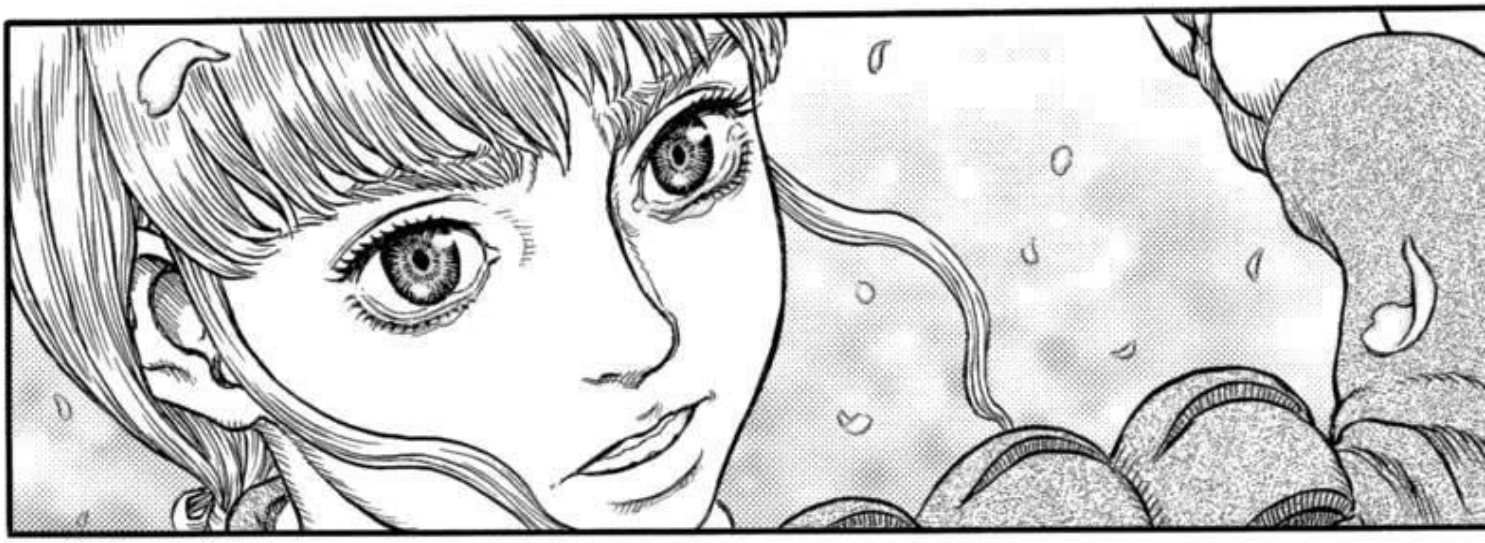
EL FLORECIMIENTO DE LA CIUDAD CAPITAL
ES ALGO QUE NUNCA PENSÉ QUE VOLVERÍA A VER ..

COMO UN DEMONIO ...
REALIZANDO MARAVILLAS FRENTE A SUS OJOS ..
COMO UN DIOS ...
CÓMO PUEDE... ALGUIEN TAN PEQUEÑO COMO YO..

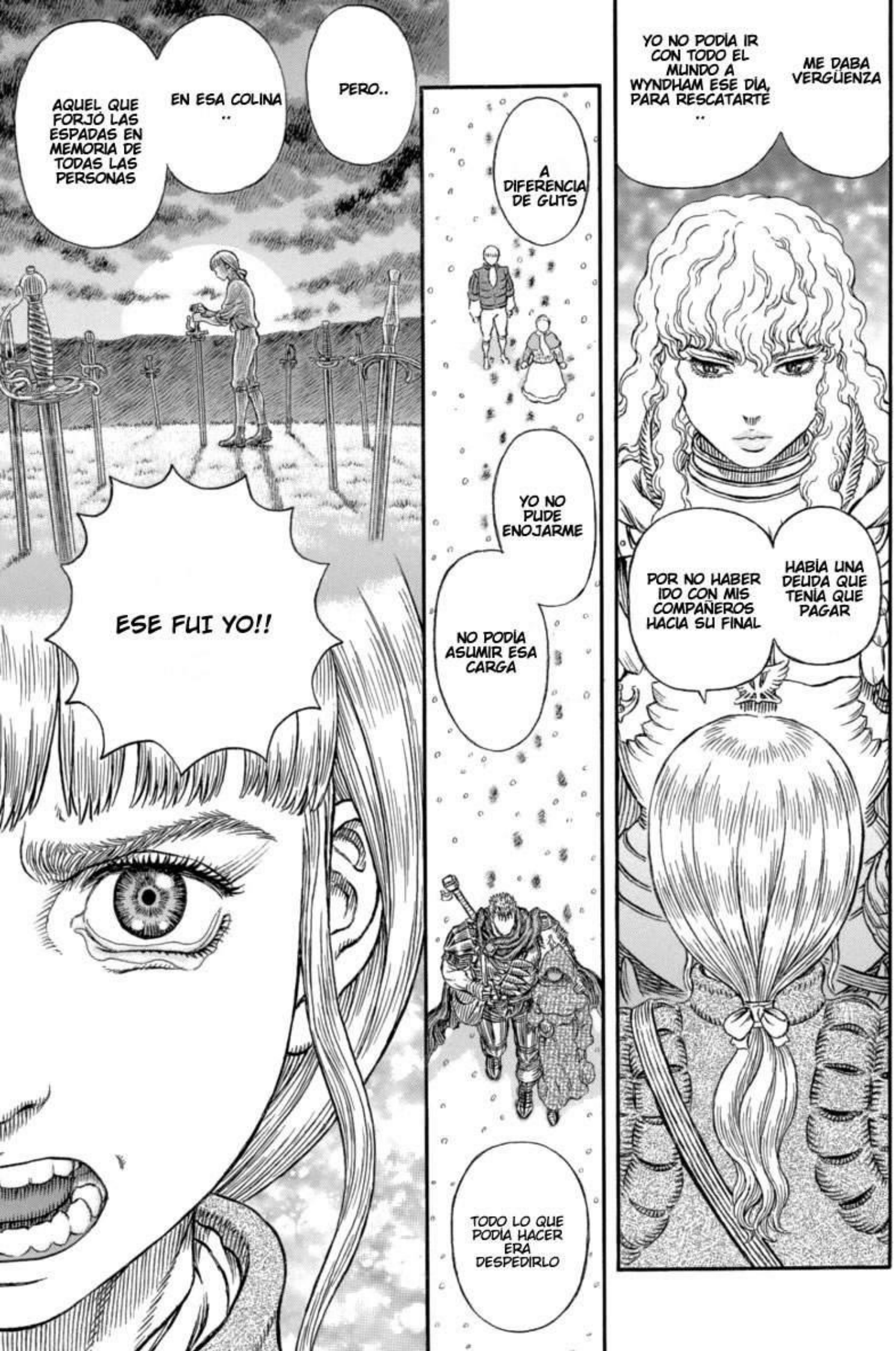
Please send your thoughts and feelings about this work to

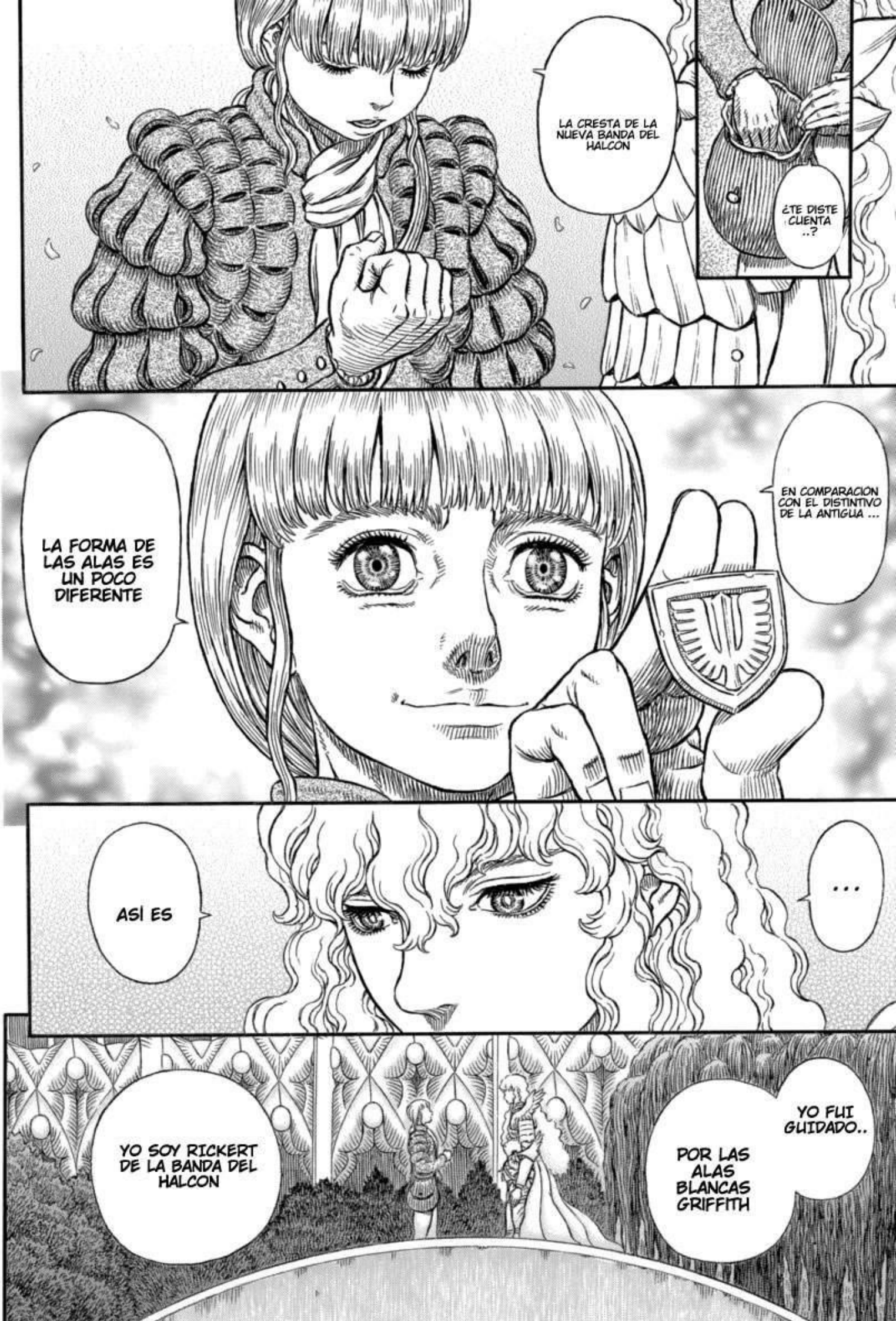
●〒101-0063 東京都千代田区神田淡路町2-2-2 白泉社 ヤングアニマル編集部「ベルセルク」係

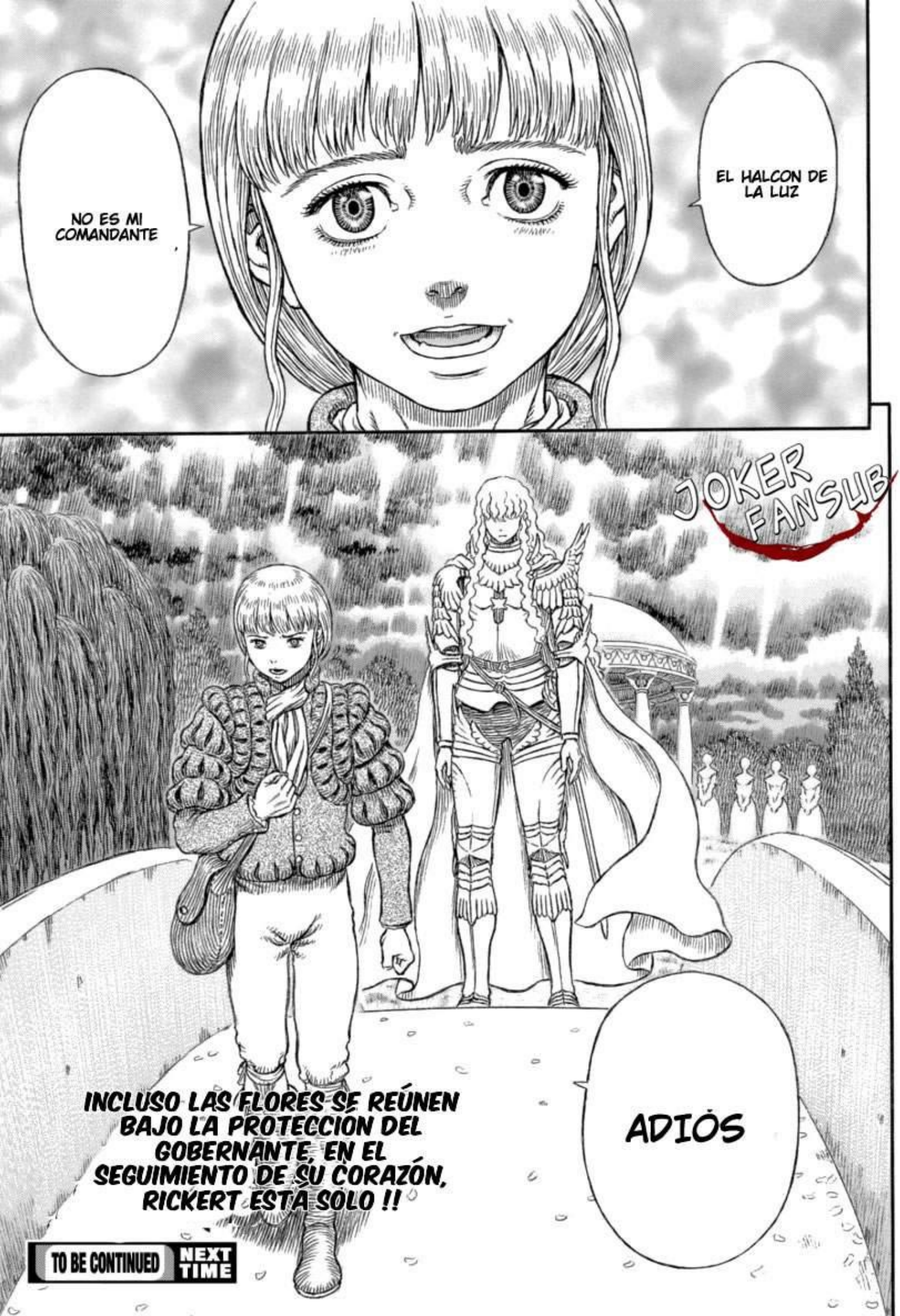
¿TODAVÍA COMPARTES MI SUEÑO ..?
HAS ENCONTRADO LA RESPUESTA A LO QUE ME PEDISTE EN LA COLINA DE ESPADAS?
RICKERT.



GRIFFITH
!?
!
BRIBÓN
TU


AQUEL QUE FORJÓ LAS ESPADAS EN MEMORIA DE TODAS LAS PERSONAS
EN ESA COLINA ..
PERO..
ESE FUI YO!!
A DIFERENCIA DE GUTS
YO NO PUDE ENOJARME
NO PODÍA ASUMIR ESA CARGA
TODO LO QUE PODIA HACER ERA DESPEDIRLO
YO NO PODÍA IR CON TODO EL MUNDO A WYNDHAM ESE DÍA, PARA RESCATARTE ..
ME DABA VERGÜENZA
POR NO HABER IDO CON MIS COMPAÑEROS HACIA SU FINAL
HABÍA UNA DEUDA QUE TENÍA QUE PAGAR


LA CRESTA DE LA NUEVA BANDA DEL HALCON
¿TE DISTE CUENTA ..?
EN COMPARACION CON EL DISTINTIVO DE LA ANTIGUA ...
LA FORMA DE LAS ALAS ES UN POCO DIFERENTE
...
ASÍ ES
YO SOY RICKERT DE LA BANDA DEL HALCON
YO FUI GUIDADO..
POR LAS ALAS BLANCAS GRIFFITH


NO ES MI COMANDANTE
EL HALCON DE LA LUZ
JOKER FANSUB
ADIOS
INCLUSO LAS FLORES SE REÚNEN BAJO LA PROTECCIÓN DEL GOBERNANTE, EN EL SEGUIMIENTO DE SU CORAZÓN, RICKERT ESTÁ SOLO !!
TO BE CONTINUED
NEXT TIME